



# **THE SENATE OF PAKISTAN DEBATES**

## ***OFFICIAL REPORT***

Friday, the October 16, 2020  
(304<sup>th</sup> Session)  
Volume X, No.01  
(Nos.01-07 )

*Printed and Published by the Senate Secretariat, Islamabad*

Volume X  
No.01

SP.X(01)/2020

## Contents

1.	Recitation from the Holy Quran.....	1
2.	Panel of Presiding Officers .....	2
3.	Fateha .....	2
4.	Point of Public Importance raised by Senator Raja Muhammad Zafar-ul-Haq, Leader of the Opposition regarding recent incidents of terrorism .	2
5.	Point of Public Importance raised by Senator Maulana Atta-ur-Rehman regarding the killing of a prominent religious scholar, Dr. Maulana Adil Khan .....	4
6.	Fateha .....	4
7.	Questions and Answers .....	6
8.	Leave of Absence .....	58
9.	Presentation of report of the Standing Committee on Information and Broadcasting regarding character assassination of PPP leaders on electronic media .....	60
10.	Presentation of report of the Standing Committee on Interior on the Islamabad Prevention of Beggary Bill, 2020 .....	61
11.	Presentation of report of the Standing Committee on Interior regarding the Anti-terrorism (Amendment) Bill, 2020 .....	62
12.	Presentation of report of the Standing Committee on Parliamentary Affairs regarding Bleak future of the employees of ERR .....	62
13.	Presentation of report of the Standing Committee on Parliamentary Affairs, regarding the Pakistan Institute for Parliamentary Services (Amendment) Bill, 2020.....	63
14.	Presentation of report of the Standing Committee on Aviation regarding Imposition of different taxes on air tickets .....	63
15.	Presentation of report of the Standing Committee on National Health Services, Regulations and Coordination, regarding Mushroom Growth of Unauthorized Private Clinics and Hospitals in Islamabad.....	64
16.	Presentation of report of the Standing Committee on National Health Services, Regulations and Coordination, regarding Ban on Diploma Certificate for the nurses resulting in shortage of Paramedical Staff in the country .....	64
17.	Presentation of report of the Standing Committee on National Health Services, Regulations and Coordination, regarding the percentage/coverage of immunization/vaccination of children under the Expanded Programme on Immunization (EPI) in the country .....	65
18.	Presentation of report of the Standing Committee on Law and Justice regarding The Constitution (Amendment) Bill, 2019 (Insertion of Article 253A) .....	66
19.	Presentation of report of the Standing Committee on Law and Justice regarding The Islamabad High Court (Amendment) Bill, 2020 .....	66

20.	Presentation of report of the Standing Committee on Power regarding Exact figure of circular debt .....	67
21.	Motion under Rule 196(1) moved for consideration and adoption of the Report of the Standing Committee on Power regarding various problems being faced by the Renewable Energy Projects in the Country .....	67
22.	Presentation of report of the Standing Committee on Planning, Development and Special Initiatives, regarding Details of Industries falling under the category of Large Scale Manufacturing (LSM) Industry/Sector .....	68
23.	Presentation of report of the Standing Committee on Planning, Development and Special Initiatives, regarding Allocations made for Implementation of Sustainable Development Goals (SDGs) .....	69
24.	Calling Attention Notice by Senator Mushtaq Ahmed regarding Recent Increase in the Prices of Medicines .....	69
	• Mr. Ali Muhammad Khan, MoS for Parliamentary Affairs .....	72
25.	Laying of the Annual Reports of the Council of Common Interests for the Years 2017-18, 2018-19 and 2019-20 .....	78
26.	Laying of the Appropriation Accounts and Performance Audit Reports for the Years 2018-19 and 2019-20 .....	78
27.	Amendment in the Standing Orders regarding Dress Code .....	78
28.	Point of Public Importance raised by Senator Mushahid Ullah Khan regarding The use of Parliament against Public Meetings of Opposition .....	79
29.	Fateha .....	85
30.	Condolence Resolution moved by Senator Rubina Khalid on the sad demise of former Senator Syed Qurban Ali Shah .....	85
31.	Condolence Resolution moved by Senator Muhammad Javed Abbasi on the sad demise of former Senator Hazrat Pir Khawaja Hameed-ud-Din Sialvi .....	86
32.	Statement by Senator Dr. Shahzad Waseem, Leader of the House regarding the Recent Political Scenario in the Country .....	87
33.	Point of Public Importance raised by Senator Molana Abdul Ghafoor Haideri regarding protest of Government servants for increase in their salaries .....	90
34.	Statement by Senator Syed Shibli Faraz, Minister for Information and Broadcasting on recent political scenario in the country .....	91

## SENATE OF PAKISTAN

### SENATE DEBATES

Friday, the October 16, 2020

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad at fifty three minutes past ten in the morning with Mr. Chairman (Muhammad Sadiq Sanjrani) in the Chair.

### Recitation from the Holy Quran

أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ۔

وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَّهَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا أَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنَاهُ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۖ كَذَٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٥٧﴾ وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرِجُ نَبَاتَهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ ۚ وَالَّذِي خَبُثَ لَا يَخْرِجُهُ إِلَّا نَكِدًا ۖ كَذَٰلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ ﴿٥٨﴾

ترجمہ: اور وہی تو ہے جو اپنی رحمت (یعنی مینہ) سے پہلے ہواؤں کو خوشخبری (بنا کر) بھیجتا ہے، یہاں تک کہ جب وہ بھاری بھاری بادلوں کو اٹھالاتی ہے تو ہم اس کو ایک مری ہوئی بستی کی طرف ہانک دیتے ہیں پھر بادل سے مینہ برساتے ہیں، پھر مینہ سے ہر طرح کے پھل پیدا کرتے ہیں اسی طرح ہم مردوں کو (زمین سے) زندہ کر کے باہر نکالیں گے، یہ (آیات اس لیے بیان کی جاتی ہیں) تاکہ تم نصیحت پکڑو۔ (جو) زمین پاکیزہ (ہے) اس میں سے سبزہ بھی پروردگار کے حکم سے (نفس ہی) نکلتا ہے اور جو خراب ہے اُس میں جو کچھ نکلتا ہے ناقص ہوتا ہے، اسی طرح ہم آیتوں کو شکر گزار لوگوں کے لیے پھیر پھیر کر بیان کرتے ہیں۔

(سورۃ الاعراف: آیات 57 تا 58)

### **Panel of Presiding Officers**

جناب چیئر مین: جزاک اللہ۔ السلام علیکم۔

Panel of Presiding Officers. In pursuance of sub-rule 1 of Rule 14 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 2012, I nominate the following Members, in order of precedence, to form a panel of Presiding Officers for the 304<sup>th</sup> Session of the Senate of Pakistan.

1. Senator Lt. General (R) Abdul Qayyum
2. Senator Mirza Muhammad Afridi
3. Senator Sitara Ayaz

### **Fateha**

جناب چیئر مین: سینیٹر عطاء الرحمن صاحب! مولانا عادل صاحب کے لیے، کل اور ماڑہ میں ہونے والے حملے میں شہید ہونے والے forces کے جوان اور باقی لوگوں کے لیے، وزیرستان میں افغانستان کی سرحد پر شہید ہونے والوں کے لیے اور راشدر بانی صاحب، Special Assistant to the Chief Minister کے لیے بھی دعا کروادیں۔  
(اس مرحلے پر فاتحہ خوانی کی گئی)

Mr. Chairman: Leader of the Opposition please.

### **Point of Public Importance raised by Senator Raja Muhammad Zafar-ul-Haq, Leader of the Opposition regarding recent incidents of terrorism**

سینیٹر راجہ محمد ظفر الحق (قائد حزب اختلاف): پچھلے دنوں میں ہمارے borders پر دونوں اطراف میں واقعات بڑھے ہیں جو کہ بڑی تشویش کا باعث ہیں۔ اس کا علاج یہ نہیں ہے کہ ہم بس یہ کہہ دیں کہ انہوں نے جام شہادت نوش کیا ہے، ہمیں ان پر فخر ہے یا پھر ان کے گھروں میں جا کر فاتحہ خوانی کر لینا کافی نہیں ہے۔ Line of control پر سویلین آبادی پر جو firing ہوتی ہے اور اس سے جو زخمی یا شہید ہو جاتے ہیں، یہ بڑی پریشان کرنے والی بات ہے اور دوسرا ملک کے اند جو

امن sabotage کرنے والی چیزیں ہو رہی ہیں، جیسا کہ افغانستان بارڈر پر بھی ہو رہا ہے حالانکہ پاکستان نے اپنی سر توڑ کوشش کی ہے کہ کسی طریقے سے افغانستان میں امن آئے تاکہ پاکستان بھی اس سے مستفید ہو سکے۔ لیکن جیسا کہ بلوچستان میں ہوا وہ اس سے بھی زیادہ تکلیف دہ ہے۔ بیس آدمیوں کے مرجانے یا ضائع ہو جانے پر صرف ایک رسمی کارروائی کر دینا کافی نہیں ہے۔ میرا خیال یہ ہے اور میں تجویز کرتا ہوں کہ Defence Minister Sahib کو بلوایا جائے اور وہ آکر ہاؤس کو اس بارے میں تفصیلی طور پر آگاہ کریں۔

جناب چیئر مین: جی بابر اعوان صاحب۔

جناب ظہیر الدین بابر اعوان: بہت شکریہ جناب چیئر مین! Leader of the Opposition, Raja Zafar-ul-Haq Sahib نے جو point اٹھایا ہے وہ بہت اہم ہے اور میں ان سے agree کرتا ہوں۔ اس کے دو حصے ہیں۔ Definitely Defence Minister Sahib سے بھی کہیں گے کہ وہ آکر ایوان بالا کو اعتماد میں لیں۔ اس کا پہلا حصہ یہ ہے کہ Bikram Singh ہندوستان کا سابق آرمی چیف General Bakshi, one of their commanders, Maj. Arya ان کا spokesperson اور اس کے ساتھ ہی ان کے Air Force Chief نے پاکستان کو کھلی دھمکیاں دیں۔ وہ بین الاقوامی قوانین کی خلاف ورزی کر کے LOC کے اندر intrusion کرتے ہیں، کبھی quad copter کے ذریعے آتے ہیں، کبھی نیچے سے کوشش کرتے ہیں اور انہیں مار پرتی ہے۔ پاکستان کی مسلح افواج انہیں بھرپور جواب دیتی ہیں، یہ تو اس کا ایک پہلو ہے۔ اس کا دوسرا پہلو یہ ہے کہ ہندوستان جس طرح سے COVID میں پھنسا ہوا ہے اور وہاں پر دو درجن سے زیادہ جو آزادی کی تحریکیں ہیں، جن میں وہ بری طرح سے پھنسا ہوا ہے، ان کی اکانومی جس طریقے سے meltdown کر رہی ہے، مودی کے پاس اپنے لوگوں کو دکھانے کے لیے صرف پاکستان ہے جو وہ خطرے کو ہوا بنا کر پیش کرتا ہے۔ یہ ایک خطرناک کھیل ہے جو انڈیا شروع کر رہا ہے اور اس سے صرف خطے کا نہیں بلکہ پوری دنیا کا امن متاثر ہو گا۔ میں پاکستان کی مسلح افواج کو خراج تحسین پیش کرنا چاہتا ہوں، میں ان ماؤں کو خراج تحسین پیش کرنا چاہتا ہوں جنہوں نے ایسے جزی، شجاع اور بہادر بیٹے جنم دیے جنہوں نے اپنی جوانیاں ہتھیلی پر رکھ کر مادر وطن پر قربان کیں، اس پورے ہاؤس کی طرف سے، پوری قوم کی طرف سے ان کو خراج تحسین۔

Mr. Chairman: Thank you. Question hour please.  
Senator Mushtaq.

Question hour کے بعد میں ٹائم دوں گا، question hour کے بعد  
please جی عطا الرحمن صاحب۔

**Point of Public Importance raised by Senator Maulana**  
**Atta-ur-Rehman regarding the killing of a prominent**  
**religious scholar, Dr. Maulana Adil Khan**

سینیٹر مولانا عطاء الرحمن: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ چیئر مین صاحب! میں آپ کا انتہائی مشکور ہوں اور جس طرح محترم جناب راجہ ظفر الحق صاحب نے نکتہ اٹھایا ہے یقیناً اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ جو واقعات افغانستان میں ہوئے ہیں یا پھر ہماری طرف ہوئے ہیں ان سب پر ہمیں تشویش ناک حد تک سوچنا چاہیے اور جیسے انہوں نے وزیر دفاع کے یہاں پر آنے کا اور اس کے متعلق بتانے کا مطالبہ کیا ہے ہم اس پر ان کی تائید کرتے ہیں اور مطالبہ بھی کرتے ہیں۔ کراچی میں جیسا کہ آپ نے بھی ذکر کیا کہ ڈاکٹر مولانا عادل خان صاحب بہت بڑے عالم دین تھے اور کراچی کا بہت بڑا جامعہ ان کے زیر اہتمام تھا اور وہ اس وقت کراچی کے نہیں بلکہ پورے ملک کے علماء کرام میں مقبول ترین انسان تھے۔ ان کی علمی اور سماجی حوالے سے بہت خدمات ہیں اور جس بے دردی کے ساتھ انہیں قتل کیا گیا ہے اور اس ایک شخص کو قتل یا شہید کرنے سے پورے ملک کے مذہبی طبقے کو مفلوج کر دیا گیا ہے۔ اس واقعے سے پورے ملک کے مذہبی طبقے میں صورتحال اس وقت انتہائی گھمبیر ہو چکی ہے کہ ہمارے علماء کرام دن بدن شہید ہو رہے ہیں اور کوئی پوچھنے والا نہیں ہے۔ میں وزیر داخلہ صاحب سے۔۔۔

جناب چیئر مین: اس پر بھی ہم رپورٹ لیتے ہیں۔

سینیٹر مولانا عطاء الرحمن: میں وزیر داخلہ صاحب سے کہوں گا کہ اس کی ایک تفصیلی رپورٹ ایوان میں پیش کی جائے تاکہ مذہبی طبقے کو اس ملک کے اداروں پر اعتماد حاصل ہو سکے۔ شکریہ۔

Mr. Chairman: Leader of the Opposition please.

**Fateha**

سینیٹر راجہ محمد ظفر الحق: شکریہ جناب چیئر مین! آج 16 اکتوبر ہے اور 16 اکتوبر کو ہی حضرت قائد اعظم کے دست راز اور پہلے وزیر اعظم پاکستان جناب نواب زادہ لیاقت علی خان کی شہادت

راولپنڈی میں ہوئی تھی تو آج ان کے لیے بھی فاتحہ خوانی کی جائے اور جوان کی قربانیاں ہیں کہ وہ ریاست کرنال کے نواب تھے لیکن انہوں نے اس کے بدلے میں ایک اینٹ بھی یہاں پاکستان میں نہیں لی، ان کی فیملی کے لیے یہاں پر گھر بھی نہیں تھا اور ان کے جو مکانات دہلی میں تھے وہ آج بھی پاکستان ہائی کمیشن کے دفاتر ہیں۔ انہوں نے یہ کہا کہ یہ کیسے ممکن ہو سکتا ہے کہ جس cause کے لیے ہم نے لڑائی لڑی تھی میں اس کے لیے یہاں سے کوئی معاوضہ لوں۔ ایسے عظیم انسان کے لیے فاتحہ خوانی کرنی ضروری ہے۔

جناب چیئر مین: عطا الرحمن صاحب نہیں ہیں، حافظ عبدالکریم صاحب! فاتحہ کریں۔ کھڑے ہو جائیں حافظ صاحب۔

(اس موقع پر فاتحہ خوانی کی گئی)

جناب چیئر مین: شیری رحمن صاحبہ! اگر question hour کے بعد بات کر لیں۔  
سینیٹر شیری رحمن: کیونکہ آج جمعہ بھی ہے اور سیشن مختصر ہو گا لہذا گزارش یہ ہے کہ پیپلز پارٹی نے اور اپوزیشن کے کافی سینیٹرز اراکین نے ایک قرارداد آپ کے دفتر میں submit کی ہے۔ اگر آپ مجھے اجازت دیں تو میں دو منٹ میں آپ کو سنادوں۔

جناب چیئر مین: اگر question hour کے بعد کر لیں تو آپ کی بڑی مہربانی ہوگی۔  
سینیٹر شیری رحمن: میں ابھی اس لیے کر رہی ہوں کیونکہ question hour کے بعد ہم نہیں کر پائیں گے اور آپ business لے آئیں گے۔ دو جزیروں کے حوالے سے جو آرڈیننس آیا ہے۔ اس کی قانونی حیثیت نہیں ہے۔ اس سے متنازعہ صورتحال بنتی جا رہی ہے۔ اس کو disallow کرنے کے حوالے سے یہ resolution ڈالا گیا ہے۔ آپ سے گزارش ہوگی کہ یہ دونوں houses میں lay نہیں ہوا۔ آج اجلاس کا پہلا دن ہے، یہ آرڈیننس نہ lay ہوا ہے، نہ ہم نے یہ دیکھا ہے، ہم دیکھ رہے تھے کہ شاید یہ نیشنل اسمبلی میں آجائے لیکن وہاں بھی نہیں آیا اور اسے disallow کرنا ہم سب کا فرض ہے۔ ہم نے آپ کی خدمت میں resolution پیش کر دی ہے۔

جناب چیئر مین: ٹھیک ہے۔

سینیٹر شیری رحمن: اس کے لیے اگر آپ Monday کو تقاریر رکھ لیں۔



جناب چیئر مین: تشریف رکھیں اس طرح نہیں، تشریف رکھیں۔  
سینیٹر شیری رحمن: اگر آپ Monday کو اس پر تقاریر رکھ لیں، Monday کو اس پر discussion رکھ لیں تو۔۔۔

جناب چیئر مین: پہلے وہ ہمارے پاس lay ہو جائے تو پھر ہی ہم اس پر discussion کر سکتے ہیں۔

سینیٹر شیری رحمن: چیئر مین صاحب! وہ تو in the field آچکا ہے، وہ lay نہیں ہو رہا اور field میں آچکا ہے، اس کے اثرات مرتب ہو رہے ہیں۔ this is highly illegal.  
جناب چیئر مین: ٹھیک ہے اس پر Monday کو discussion کرتے ہیں۔ Question hour سینیٹر صاحب! اگر مہربانی کریں کیونکہ یہ معاملہ پھر لمبا ہو جائے گا اور question hour رہ جائے گا، پلیز۔ بس ایک بات ہو گئی، کبیر محمد شعی صاحب! پلیز، بس ٹھیک ہے۔ سینیٹر مشتاق صاحب! Question hour please.

### **Questions and Answers**

Senator Mushtaq Ahmed: Thank you Mr. Chairman! Question No. 32.

(Def.) \*32 Senator Mushtaq Ahmed: Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state:

- (a) whether it is a fact that more than 1000 goods carrying trucks are stranded at the Torkham border with Afghanistan due to clearance of only 60 trucks per day as against the clearance of 1200 trucks previously, if so, the reasons thereof; and
- (b) the details of facilities being provided by the Government for border trade with Afghanistan?

Minister for Finance and Revenue: (a) Afghan Transit (ATT) and Bilateral trade traffic at Torkham has come to normal. There is no congestion from Karachi to

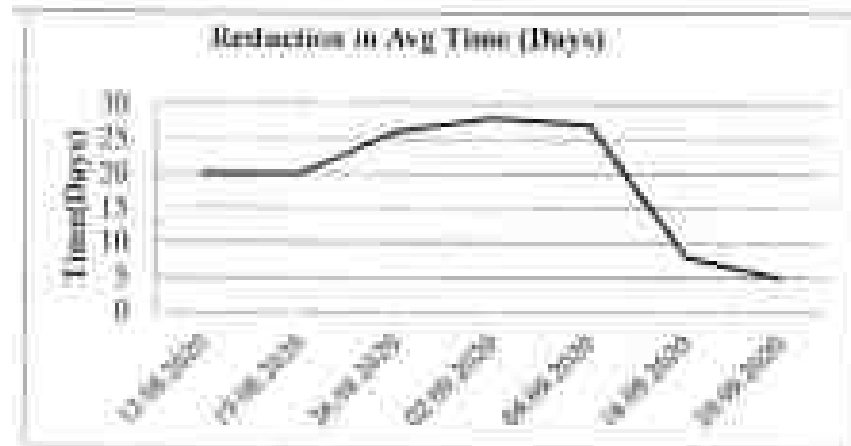
Torkham. Numbers of containers as reach Torkham are cross border on the same day. Average time a vehicle takes from Karachi to Torkham is 05 days.

#### **Drastic Improvement in Situation:**

The shifting of clearance processes to Michni Check post and implementation of the realignment of border management procedures has made the situation better. There is no enroute congestion and staging areas are virtually empty. The average trip time from Karachi to Torkham has reduced to 05 days till cross border.

#### **Improvement in Trip Time:**

Date	Average Time taken from Karachi to Torkham
17.04.2020	Twenty (20) Days
19.04.2020	Twenty (20) Days
26.04.2020	Twenty Six (26) Days
02.05.2020	Twenty Eight (28) Days
09.05.2020	Twenty Seven (27) Days
16.05.2020	Eight (08) Days
26.05.2020	Five (05) Days



As regarding transit clearance figures. Customs transit formation, as a matter of fact, processes all container for cross border on the same day as is evident from the statement for 10 days from 15th September to 30th September, 2020 is tabulated below;

Date	Vehicle container processed		Vehicle container cleared	
	No Of Vehicles	No Of Containers	No Of Vehicles	No Of Containers
15.09.2020	183	233	241	313
16.09.2020	209	314	207	304
17.09.2020	219	354	236	338
18.09.2020	183	249	223	336
19.09.2020	192	272	197	301
20.09.2020	226	317	203	303
21.09.2020	203	257	190	260
22.09.2020	191	232	194	289
23.09.2020	173	206	185	258
24.09.2020	136	199	138	182
25.09.2020	89	117	100	137
26.09.2020	160	197	103	133
27.09.2020	114	142	144	183
28.09.2020	117	136	131	146
29.09.2020	89	123	83	110
30.09.2020	113	130	127	176
<b>Total</b>	<b>2088</b>	<b>2634</b>	<b>2096</b>	<b>2745</b>

### 3. Export Dwell Time Analysis:

The export clearances have been analyzed. The dwell time of exports cargo is presented at a glance below:

Sl. No.	Date	LTD/Import Time	Vessel ID No	Average time + QID in Hours/Minutes to clear (Loading) (By MCC + S&P) in Hours		Average time + QID (After Loading to BC and From Bunker (By MCC (S&P+POL/PC) in Hours	
1	01.09.202	09:00 to 11:00	41	2.30	2.25	2.44	2.5
2	01.09.202	11:00 to 12:00	39	1.75		05.39	
3	09.09.202	09:00 to 11:00	54	2.40	2.87	0.02	5.55
4	09.09.202	11:00 to 13:00	68	3.00		6.14	

5	16.09.202	09:00 to 11:00	42	2.50	2.45	0.03	5.38
6	16.09.202	11:00 to 13:00	60	2.80		0.73	
7	16.09.202	09:00 to 11:00	67	2.45	2.44	5.40	7.00
8	16.09.202	11:00 to 13:00	57	2.95		6.79	
9	19.09.202	09:00 to 11:00	42	2.80	3.40	6.29	6.7
10	19.09.202	11:00 to 13:00	56	3.30		7.23	

The dwell time of imports cargo is around 2 to 3 hours and 95% cargo is cleared on same day. Consignments involving intrusive inspections are also cleared in two days

(b) Following facilities have been provided/step taken by the government;

- (i) Staff strength has been increased at border station to facilitate bilateral trade. Clearance has been going on round the clock 24/7;
- (ii) Senior officer of the rank of Additional Collector has been posted at Torkham who is available there round the clock to address any issues, resulting in swift clearance.

Mr. Chairman: Any supplementary Senator Sahib.

سینیٹر مشتاق احمد: جناب چیئر مین! مجھے اس سوال کے جواب سے اتفاق نہیں ہے۔ ایک تو آپ صفحہ نمبر 3 پر دیکھ لیجئے کہ 24-9-2020 کے بعد number of vehicles, number of containers and number of vehicles and containers جو border crossed ہیں ان کی تعداد میں مسلسل کمی ہو رہی ہے اور بہت تھوڑی تعداد میں containers and vehicles افغانستان جا رہے ہیں، ایک بات۔ جناب چیئر مین! دوسری بات یہ ہے کہ میں 12 اکتوبر کو خود طورخم بارڈر پر گیا تھا۔ جناب چیئر مین! وہاں پر ہزاروں Containers کھڑے ہیں۔ یہ 12 اکتوبر کو میری آنکھوں دیکھا حال ہے۔ یہاں پر جو قبائلی ضلعوں کے سینیٹر صاحبان تشریف رکھتے ہیں وہ اس بات کی گواہی دیں گے کہ ایک ایک ڈرائیور سے پچاس پچاس ہزار روپے بھتہ لے رہے ہیں۔ جناب چیئر مین: مشتاق صاحب! میری ایک گزارش ہے کہ اگر تقریر نہ کریں۔ ضمنی سوال کر لیں تاکہ اس کا جواب آ سکے۔

سینیٹر مشتاق احمد: جناب چیئر مین! سوال کر رہا ہوں۔ یہ جواب جو دیا گیا ہے۔ ایک ایک ڈرائیور سے پچاس پچاس ہزار روپے بھتہ لے رہے ہیں۔ جناب چیئر مین! ایک سوال میرا یہ ہے کہ میں Zero point پر جانا چاہتا تھا۔ میں سینیٹر ہوں اور میرے ساتھ مہمان تھے۔ مجھے Zero point پر جانے نہیں دیا گیا۔ مجھ سے کہا گیا کہ آپ کرنل صاحب سے اجازت لے لیں۔ جناب چیئر مین: مشتاق صاحب! اسی question پر آ جائیں۔

سینیٹر مشتاق احمد: جناب چیئر مین! اسی سوال سے متعلق ہے۔ یہ افغان بارڈر کا issue ہے۔ میں وہاں بارڈر پر جاتا ہوں۔ مجھے کسی کرنل سے اجازت نہیں لیننی پڑتی۔ میں قصور گنڈا سنگھ بارڈر پر جاتا ہوں۔ مجھے کسی سے اجازت کی ضرورت نہیں ہوتی لیکن جب میں افغان بارڈر پر جاتا ہوں۔۔۔ جناب چیئر مین: مشتاق صاحب! تقریر نہ کریں۔ پھر تقریر اس طرف سے بھی ہوگی۔ پھر آپ برا منائیں گے۔

سینیٹر مشتاق احمد: جناب چیئر مین! میرا سوال یہ ہے کہ یہ جو تعداد مسلسل کم ہو رہی ہے یہ خود اس جواب کے مطابق ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ میں نے خود گراؤنڈ پر دیکھا ہے۔ ہزاروں گاڑیاں کھڑی ہیں اور ایک ڈرائیور سے پچاس ہزار روپے کا بھتہ لیا جا رہا ہے۔ جناب چیئر مین: ٹھیک ہے۔ جی، حماد اظہر صاحب۔ گاڑیاں کیوں کم ہو رہی ہیں۔ ان کو بڑھائیں۔

جناب محمد حماد اظہر (وزیر برائے انڈسٹریز): جناب چیئر مین! گاڑیاں اس لیے کم ہو رہی ہیں کہ پیچھے backlog تھا۔ جب clearance شروع ہو گئی ہے تو وہ backlog ختم ہو گیا ہے۔ اس لیے گاڑیاں کم ہو گئی ہیں۔ بہر حال اس میں ساری details provide کی گئی ہیں کہ کتنا وقت لگ رہا ہے۔ کتنی گاڑیاں کب enter ہو رہی ہیں اور کب clear ہو رہی ہیں۔ 15 سے 30 ستمبر تک بڑا واضح data لکھا ہوا ہے کہ same day پر clearance ہو رہی ہے۔ COVID کے بعد جو restrictions لگائی گئی تھیں ان سے backlog create ہوا تھا لیکن وہ تقریباً ایک ماہ سے clear ہو چکا ہے اور اب الحمد للہ same day پر clearance ہو رہی ہے۔

جناب چیئر مین: سینیٹر ڈاکٹر جہانزیب جمالدینی صاحب! ضمنی سوال۔ سینیٹر ڈاکٹر جہانزیب جمالدینی: جناب چیئر مین! شکریہ۔ میں معزز وزیر صاحب سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ آج کل چمن اور طورخم کے راستوں سے گاڑیاں جاتی ہیں۔ آج کل کے حالات میں پوری دنیا میں نہایت ہی بہتر انداز میں انہوں نے اپنی goods transportation کو facilitate کیا ہوا ہے۔ ہمارے ہاں یہ سہولیات نہ ہونے کے برابر ہیں۔ جس طرح مشتاق صاحب نے کہا کہ بھتہ وغیرہ بھی لیا جا رہا ہے۔ ہم اپنے ہاں بہتر technology کو استعمال کیوں نہیں کرتے تاکہ ہم ان گاڑیوں کو جلدی clear کر والیں۔

جناب چیئر مین: جی، حماد اظہر صاحب۔

جناب محمد حماد اظہر: ان بارڈرز پر Asian Development Bank کے تعاون سے Scanners وغیرہ نصب کیے جا رہے ہیں اور انہیں جدید سہولیات سے آراستہ کرنے کے لیے کافی رقم خرچ کر رہے ہیں۔ وہ construction already وہاں پر ہو رہی ہے۔

جناب چیئر مین: سینیٹر سجاد طوری صاحب۔

سینیٹر سجاد حسین طوری: جناب چیئر مین! میرا سوال یہ ہے کہ طور خم بارڈر پر جو زیادہ ٹریفک ہے۔ ہمارے ہاں خرلاچی اور غلاب خان بارڈر پر transit ابھی منظور ہوا ہے۔ انہیں transit route میں convert کیا گیا ہے۔ اگر ٹریفک وہاں پر divert کر لیں تو میرے خیال میں طور خم بارڈر پر load بھی کم ہو جائے گا اور وہاں کے لوگوں کو روزگار بھی مل جائے گا۔

جناب چیئر مین: یہ good suggestion ہے۔ منسٹر صاحب! یہ suggestion نوٹ کر لیں۔ جی، پیر صابر شاہ صاحب۔

سینیٹر سید محمد صابر شاہ: جناب چیئر مین! سوال کے mover نے یہاں floor of the House بتایا کہ یہاں پر پچاس ہزار روپے کا بھتہ لیا جاتا ہے۔ سب سے پہلی بات یہ ہے اور میرا ضمنی سوال ہے کہ اس بھتے کی تحقیقات حکومت کرنا چاہے گی۔ میرا دوسرا سوال یہ ہے کہ یہ جو پچاس ہزار روپے جا رہے ہیں یہ کس کے کھاتے میں جا رہے ہیں۔ میری گزارش ہو گی کہ منسٹر صاحب اس کے بارے میں ہمیں بتائیں۔

جناب چیئر مین: جی، حماد اظہر صاحب۔

جناب محمد حماد اظہر: جناب چیئر مین! اگر ان کے پاس کوئی ثبوت ہے یا ان کے پاس کوئی ایسی چیز ہو جس کی بنیاد پر ان کو شک ہو رہا ہے تو بالکل ہمارے پاس لے آئیں۔

We will ask the authority to take all relevant actions.

جناب چیئر مین: آپ اپنے طور پر تحقیق بھی کر لیں۔ سینیٹر مشتاق احمد صاحب۔

(Def.) \*5 Senator Mushtaq Ahmed: Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state:

(a) the overall losses suffered by State Owned Enterprises (SOEs) as of December, 2019

indicating also the steps being taken by the Government to overcome the losses of those SOEs'; and

- (b) whether there is proposal under consideration of the Government to hand over the administrative matters of the said SOEs to private sector in accordance with Public Sector Companies Rules, 2013, if so, the details thereof and if not, the reasons thereof?

**Minister for Finance and Revenue: (a) Performance of SOEs**

The overall position of SOEs in FY 2018-19 as compared to 2017-18 is as under:

Rs. Million	2017-18	2018-19	Change %
<b>Aggregate Losses</b>	(563,280)	(450,845)	-20%

Government is consistently reviewing the performance of SOEs. Improvement in the overall performance of the SOEs is mainly attributed to the significant reduction in net losses of power sector companies, mainly, DISCOs due to:

- (1) Tariff notification by NEPRA that led to improvement in revenue streams of DISCOs thereby covering the cost and distribution of electricity, hence, enhancing the sustainability.
- (2) Reduction in line losses of DISCOs by taking effective measures against theft and leakages and improved distribution network.
- (3) Improved recovery of bills and arrears. Reduction in losses of PIA is attributed to rationalization of routes, control on



expenditure and improvement in service delivery.

Handover of the management is part of the privatization process, which is duly approved by the Cabinet Committee on Privatization (CCoP). At present, there are 14 State-Owned Enterprises on the Active Privatization Program (Annex-1). The privatization program is continuously reviewed keeping in view the market conditions and appetite. Further, privatization shall be undertaken in a phased manner, while prioritizing the loss-making SOEs.

Annex-1

Active Privatization Program	
S. No	Entity Name
1	1220 MW Saluda Power Plant <sup>1</sup>
2	1220 MW Pugal, Saluda Power Plant <sup>2</sup>
3	SAB, Road Limited
4	First Western Bank Limited
5	Services International Hotel, Lalgarh <sup>3</sup>
6	Joint Venture Centre, Lalgarh <sup>4</sup>
7	Marl Petroleum Limited (Subsidiary of Marcellus Petroleum)
8	Patidar Steel Mills
9	Patidar Engineering Company (PESCO)
10	Heavy Engineering Corporation (HEC)
11	Steel Engineering Limited (SEL)
12	House Building Finance Corporation (HBFC)
13	Patidar Re-sources Co. Ltd. (PRSC)
14	Oil and Gas Development Company Limited (OGDC)
15	Patidar Petroleum Limited (PPL)
16	Gudga Power Plant (420 MW) – Central Power Development Company Ltd. – CPDC, GTRCO – (I)
17	Neelgarh Power Plant (420 MW) – Northern Power Development Company Ltd. – NPDC, GTRCO – (II)
18	State Offshore Services Corporation
19	PAAL Research Centre, WPT

<sup>1</sup> Saluda has property and will be sold separately.

Mr. Chairman: Any supplementary?

سینیٹر مشتاق احمد: جناب چیئر مین! ایک چیز تو یہ ہے کہ جو circular debt ہے۔ جب یہ حکومت آئی تو اس وقت 1100 circular debt ارب روپے تھا۔ دو سالوں میں circular debt 2100 ارب روپے تک بڑھ گیا ہے۔ یہ جواب غلط دیا گیا ہے۔ ایک تو مجھے اس سے اتفاق نہیں ہے۔ خود کابینہ نے اس دن تسلیم کیا ہے کہ circular debt دو سالوں میں 2100 ارب روپے تک پہنچ گیا ہے۔ One trillion روپے اضافہ ہوا ہے۔ نمبر ایک۔

دوسری بات یہ ہے کہ میں نے دوسرے حصے میں سوال پوچھا ہے کہ privatization نہ کریں۔ میں privatization کے خلاف ہوں۔ سرکاری ملکیت میں رکھتے ہوئے ان کا انتظام نجی کمپنیوں کو دیا جائے۔ اس کا جواب مجھے نہیں دیا گیا۔ جو privatization لسٹ دی گئی ہے اس میں PIA کا Roosevelt Hotel دیا ہوا ہے۔ 1.5 billion dollar Roosevelt Hotel جو امریکہ میں واقع ہے۔ ابھی دو دن پہلے حکومت نے کہا کہ نجکاری کا کوئی پروگرام نہیں ہے۔ جبکہ اس لسٹ میں لکھا ہوا ہے کہ نجکاری ہو رہی ہے۔ جناب چیئر مین! قوم کے یہ قیمتی اثاثے ہیں۔ یہ حکومت جھوٹ بول رہی ہے۔ ان کے سارے جوابات غلط ہیں۔

جناب چیئر مین: جی، حماد اظہر صاحب۔

جناب محمد حماد اظہر: جناب چیئر مین! ان کا سوال تھا کہ State Owned Enterprises کو دسمبر 2019 میں کتنا خسارہ ہوا اور ان کو کم کرنے کے لیے کیا کیا گیا ہے۔ اس میں واضح لکھا ہوا ہے کہ 2017-18 کی بہ نسبت 2018-19 میں اس میں 20 فیصد کمی آئی ہے۔ اس کا main Driver DISCOs ہے۔ ان کے پہلے سوال کا یہ جواب ہے۔ ان کے دوسرے سوال کا جواب یہ ہے کہ حکومت State Owned Enterprises کے administrative matters private sector کو دینے کے لیے کیا اقدامات اٹھا رہی ہے۔ اس کے بعد موصوف نے خود privatization کے خلاف ایک تقریر کر لی ہے۔ ان کا جو دوسرا سوال ہے جو Roosevelt Hotel کے حوالے سے ہے یہ privatization سے related ہے۔ اگر یہ Minister for Privatization سے اس حوالے سے نیا سوال پوچھ لیں تو I am sure, he will come اور اس کا جواب ضرور دیں گے۔

جناب چیئر مین: جی، نیا سوال دے دیں۔ نعمان وزیر خٹک صاحب۔

سینیٹر نعمان وزیر خٹک: مہربانی، جناب چیئر مین! انہوں نے صحیح point out کیا کہ جو circular debt ہے وہ سب سے زیادہ State Owned Enterprises کو خسارے کی طرف contribute کر رہے ہیں۔ My question is کہ کتنی political interference ہوتی ہے جہاں High load losses feeders ہیں اور پھر بھی ان کو بجلی دی جاتی ہے۔ جہاں پر 90 فیصد چوری کی جاتی ہے۔ تو کیا یہ political interference ہے۔ حکومت نے یہ پہلے فیصلہ کیا تھا کہ جہاں جتنی چوری ہوگی اتنی وہاں load shedding کی جائے گی۔ کیا حکومت اس پر عمل درآمد کر رہی ہے۔

جناب چیئر مین: جی، منسٹر صاحب۔

جناب محمد حماد اظہر: جناب چیئر مین! یہ سوال تو Power سے related ہے لیکن یہ بات ٹھیک ہے کہ کچھ فیڈرز ایسے ہیں جہاں پر 90 فیصد بجلی چوری ہوتی ہے۔ بڑے عرصے سے حکومت نے ایک solution نکالا ہوا ہے کہ ان فیڈرز پر اپنے losses کو minimize کرنے کے لیے load shedding کی جاتی ہے۔ اس سوال کا تفصیلی جواب Power Ministry والے دے سکیں گے۔

جناب چیئر مین: جی یہ Power Ministry کا ہے۔ سینیٹر سی ایڈی صاحبہ۔

**\*1 Senator Seemee Ezdi:** Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state the steps taken by the present Government for elimination of Hawala/Hundi system for financial transactions in the country?

**Minister for Finance and Revenue:** Pakistan introduced its first standalone Anti-Money Laundering law in September 2007 through promulgation of Anti-Money Laundering Ordinance, 2007 (AMLO) followed by Anti-Money Laundering Ordinance-2009 and Anti-Money Laundering Act, 2010.

Present Government has taken various steps / measures for elimination of Hawala/ Hundi system for financial transactions in the country, detail is Annexed.

Mr. Chairman: Any supplementary?

سینیٹر سیدی ایزدی: جناب چیئر مین! انہوں نے اچھا جواب دیا ہے۔ اس میں یہ بتایا کہ Anti-Money Laundering Act in September 2007 promulgation of Anti-Money Laundering Ordinance 2007 میں پاس ہوا۔ اس کے بعد Anti-Money Laundering Ordinance 2009 اور Anti-Money Laundering Act, 2010 میں پاس ہوا۔

اس کے بعد انہوں نے یہ بھی بتایا ہے کہ Foreign Exchange Regulation Act, 1947 میں بھی فروری 2020 میں changes کیے گئے ہیں۔ جس میں دو سال سے لے کر سزا پانچ سال کر دی ہے۔ The offences have been made cognizable۔ جناب چیئر مین: میڈم! ابھی آپ کا سوال کیا ہے؟

سینیٹر سیدی ایزدی: جی سوال یہ ہے کہ یہ جو ساری چیزیں ہیں کہ Tribunal کا Session Court نے بھی fix کر دیا ہے کہ چھ مہینے میں فیصلہ decide ہوگا۔ جناب چیئر مین! اس میں سوال یہ ہے کہ یہ جو سارے steps حکومت نے لیے ہیں اس کا ابھی تک Money Laundering and general economy پر کیا ہوا ہے؟ جناب چیئر مین: جی، حماد اظہر صاحب۔

جناب محمد حماد اظہر: جناب چیئر مین! اس Money Laundering پر بڑا کام ہوا ہے۔ FATF کے بارے میں آپ کو معلوم ہے کہ ہم پر ایک action plan بھی ہے اس کے اندر بھی ہوا ہے۔ ساری دنیا میں Money Laundering کے laws کو tackle کیا جا رہا ہے لیکن ہمارے ملک میں بہر حال کچھ forces نے Money Laundering کے laws کو tackle کرنے میں resist کرنے کی کوشش کی ہے۔ الحمد للہ آج پاکستان میں Money Laundering laws میں اور خاص طور پر ہندوی اور حوالہ کے حوالے سے دنیا کے بہترین ممالک کے قریب تر آچکے ہیں۔ ہمارا money laundering کا offence بھی

cognizable ہو گیا ہے جیسے برطانیہ میں cognizable ہے، سنگاپور میں ہے، سری لنکا میں ہے اور ہندوستان میں cognizable ہے۔ آپ کو پتا ہے کہ یہاں اس پر بڑا شور شرابا ڈالا گیا تھا for unknown reasons۔ یہی ان کا سوال تھا اور اس کا بڑا چھا affect بھی آیا ہے۔ جب ہم نے اس کو cognizable کیا تو آپ نے دیکھا اور یہ باقاعدہ میڈیا میں رپورٹ بھی ہوا کہ ہنڈی حوالہ کے illegal operators مارکیٹوں سے غائب ہونا شروع ہو گئے کیونکہ ان کو پتا ہے کہ ان کو بروقت transaction کرتے ہوئے پکڑا جائے گا اور ان کو حوالات میں ڈالا جاسکتا ہے۔

Mr. Chairman: Senator Dr. Jehanzeb Jmaladini on supplementary please.

Senator Dr. Jehanzeb Jamaladini: Honourable Chairman! thank you.

میں وزیر صاحب سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ Hawala system is prevalent throughout the world. First of all, it is very difficult to just eradicate it. The best way will be for the overseas lucrative sort of package specifically people ہم نہیں دے سکتے جس سے ہماری transactions through banks ہوں اور ہم حوالہ سے بچ سکیں؟

Mr. Chairman: Yes, Ministry for Industries please.

جناب محمد حماد اظہر: حکومت نے remittances پر مختلف incentives announce کیے ہیں۔ Roshan Digital Accounts کا اجراء کیا ہے جس کا بڑا جلدی take up ہو رہا ہے اور اس کے نتیجے میں آپ دیکھیں کہ ہمارے دور میں، پاکستان تحریک انصاف کے دور میں remittances میں بڑا خاطر خواہ اضافہ ہو رہا ہے، ابھی بھی پچھلے سالوں کی نسبت تقریباً بیس فیصد اضافہ ہو رہا ہے۔ اس کی وجہ یہی ہے، دو چیزیں ہیں۔ ہنڈی حوالہ پر ایک طرف تو illegal channels پر کنٹرول کیا گیا ہے اور دوسری طرف formal channels کو incentivise بھی کیا گیا ہے اور آسان بھی بنایا گیا ہے۔

Mr. Chairman: Sentor Sherry Rehman on supplementary question please.

سینیٹر شیری رحمن: چیئر مین صاحب! شکریہ۔ میرا مختصر سوال یہ ہے کہ آپ نے یہاں سارے اقدامات کی فرسٹ دی ہے کہ anti-money laundering laws کے حوالے سے کیا کیا اقدامات کیے ہیں۔ آپ نے ابھی وضاحت کی ہے کہ کچھ وجوہات کی وجہ سے لوگوں نے یہاں resist کیا ہے۔ اس میں میرے دو سوال ہیں۔ ایک تو یہ ہے کہ آپ نے اس وقت جتنی سختیاں کی ہیں، آپ کہہ رہے ہیں کہ اس کی بین الاقوامی وجوہات ہیں اور آپ نے ایک Global scheme کے تحت یہ کام کیا ہے تو سب سے پہلے تو یہ جو cognizable offence کا کہہ رہے ہیں۔ ہمارا ملک جب برطانیہ بن جائے تو آپ بے شک ہر چیز cognizable کر دیں۔

جناب چیئر مین! اس وقت جو پکڑ دھکڑ ہو رہی ہے وہ انہی قوانین کے تحت ہو رہی ہے اور صرف سیاسی مخالفین کی جو آج جلسہ کرنے جا رہے ہیں۔ Let me be very clear کہ ہو کیا رہا ہے۔ آپ سے میں سوال یہ پوچھ رہی ہوں کہ بہت اچھا ہے کہ آپ کچھ financial prudence exercise کریں۔ یہ حوالہ ہندوی سب کچھ tracking کریں۔ ہم نے money laundering کے بارے میں بھی کبھی نہیں کہا ہے کہ آپ قوانین نہ لائیں لیکن اس وقت یہ سیاسی مخالفین کے لئے استعمال ہو رہا ہے اور جو میڈیم سیٹی نے سوال کیا تھا مجھے اس کا جواب اطمینان بخش نہیں ملا۔ وہ یہ ہے کہ آپ اس میں amendments لائے ہیں، سب کچھ لائے ہیں۔ اس کے حوالے سے آپ کو ابھی تک FATF regime سے پھر compliance کی clearance کیوں نہیں ملی؟ ابھی تک وہ کہہ رہے ہیں کہ آپ compliance میں نہیں ہیں۔ آپ کی بہت ساری compliances رہتی ہیں، review میں چلے گئے ہیں، چار ماہ کی extension میں چلے گئے ہیں۔ سارے ملک کو اس امتحان سے گزار کے جو ایک level سے گزرنا چاہیے تھا۔ پہلے بھی ہم نے یہ Laws Grey List سے نکلوائے ہیں۔

چیئر مین صاحب! اس طرح دو لوگوں کو، Political Leaders کو آپ انہی قوانین کے تحت witch-hunt کر رہے ہیں۔ باقی ملک میں آپ کر نہیں پائے ہیں۔

جناب چیئر مین: میڈیم ذرا سوال کر لیں۔

سینیٹر شیری رحمن: سوال یہی ہے کہ

What have you achieved, are we out of the Grey List?  
And you have just put in Shehbaz Sharif and Zardari Sahib  
in non-bailable warrants.

Mr. Chairman: Yes, Minister Sahib, Hamad Azhar  
please.

جناب محمد حماد اظہر: ایک تو مجھے یہ سمجھ نہیں آتی کہ جب money laundering کا  
لفظ آتا ہے تو اپوزیشن اتنی defensive کیوں ہو جاتی ہے۔ دوسری بات محترمہ کہہ رہی ہیں کہ یہ  
جو ہم نے، آپ نے اتنا تردد کیا جس کی انہوں نے مخالفت کی قوانین کی اور اب آپ نے کیا  
clearance کیوں نہیں مل رہی تو ابھی تو FATF کا اجلاس چل رہا ہے اور اکیس سے چوبیس تک چلنا  
ہے۔ مجھے ان شاء اللہ تعالیٰ امید ہے کہ ہماری progress, international  
community کی طرف سے اس میں نوٹ کی جائے گی، پہلے بھی کی گئی ہے۔

جب ہم فروری میں گئے تھے تو پوری international community نے  
پاکستان کو praise کیا۔ پاکستان پہلے blacklist میں بھی رہا ہے، انہوں نے grey کی بات کی ہے،  
blacklist میں انہی کے ادوار میں رہا ہے۔ پھر grey list میں دوبارہ گیا ہے۔ میں یہ واضح  
کرتا چلوں کہ پہلی مرتبہ یہاں پر ماضی میں جب ہم فروری میں گئے تو FATF platforms پر جب  
ہم bilateral باتیں کرتے تھے تو ہمیں بتایا گیا کہ پہلی مرتبہ پاکستان نے اتنی progress کی اور  
حکومت پاکستان اتنی سنجیدگی سے اس عمل کو آگے لے کر چل رہی ہے۔ جہاں بات ہے کہ کوئی  
progress، ہمیں ملی ہے، کوئی compliance ملی ہے کہ نہیں تو ابھی تو اکیس سے چوبیس تک اس  
کا اجلاس ہونا ہے۔

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے جی۔ سینیٹر محسن عزیز صاحب، ضمنی سوال، please۔  
سینیٹر محسن عزیز: جناب! اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ یہ money laundering  
ایک ملک، ایک معیشت کے لئے ناسور ہوتی ہے اور اس پر جو steps لئے گئے ہیں اور اس کی جو  
کامیابیاں وزیر صاحب بتا رہے ہیں وہ really commendable ہیں۔ ایف آئی اے کو  
اختیارات دیے گئے ہیں، State Bank and FIA کے درمیان MOU ہوا ہے۔ money  
laundering کو جتنا زیادہ curb کیا جائے اتنا ہی ہمارے لئے بہتر ہے۔ چاہے اس میں اپوزیشن کے

لیڈر آتے ہیں، جو بھی آتا ہے no name but they should be taken to task. سوال یہ ہے کہ اس میں بنکوں کا کردار اگر مجھے بتادیں کہ وہ چونکہ ان کے ساتھ پہلے کم از کم ہنڈی حوالہ کا competition تھا تو اب ان کو کس طرح restrict کیا گیا ہے کہ اگر وہ پیسا باہر سے آتا ہے تو وہ کتنے دنوں میں پہنچا دیا کریں گے recipients کو۔

Mr. Chairman: Yes, Hammad Azhar Sahib, Minister for Industries please.

جناب محمد حماد اظہر: شکریہ جی، اگر یہ اس کا separate question کر دیں کیونکہ یہ سٹیٹ بنک سے related انہوں نے ایک technical سوال پوچھا ہے کہ duration of I do not have it off the cuff with me right time exactly now.

جناب چیئر مین: ٹھیک ہے جی، separate question کریں جی۔ سینیٹر رانا محمود الحسن صاحب! نہیں آئے ہیں۔ جواب ایوان کی میز پر رکھ دیا گیا ہے۔

**\*2 Senator Rana Mahmood Ul Hassan:** Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state whether there is any proposal under consideration of the Government to introduce uniform pension for Armed Forces personnel retiring in the same rank with the same length of service, regardless of their date of retirement, if so, the details thereof and if not, the reasons thereof?

**Minister for Finance and Revenue:** No, there is no proposal under consideration to introduce uniform pension for Armed Forces Personnel.

Pension of all Government Servants (Civil and Armed forces) is computed on the basis of length of qualifying service in term of Rule-3 of Liberalized Pension Rules, 1977 and emoluments drawn at the time of retirement under Article-486 of (CSR) Civil Services Regulations.



Therefore, pension of all retired Armed Forces personnel, retiring in the same rank with the same length of service, regardless of their date of retirement, cannot be equated uniformly as suggested by honourable Senator.

جناب چیئر مین: سینیٹر مشتاق صاحب!

**\*3 Senator Mushtaq Ahmed:** Will the Minister for Industries and Production be pleased to state whether it is a fact that according to the audit report of Pakistan Steel Mills for the year ended on 30th June, 2019, the Pakistan Steel Mill's Management has spent the amount of provident fund of its employees in violation of rules, if so, the details thereof?

**Mr. Muhammad Hammad Azhar:** Yes. As a result of international recession, PSM Management in 2008-09 has decided to borrow a temporary loan of Rs. 3.9 billion from Employees Provident Fund Trust to meet the immediate requirements of Raw Material, Working Capital and to avoid huge Markup burden on L/Cs as per following details. The said act was in violation of company law (Annex-I).

DESCRIPTION	AMOUNT (in Million)
Raw Material L/Cs	2,119
Salaries	24
Costs of Production	1,210
Overhead	528
<b>TOTAL</b>	<b>3,916</b>

The entire amount of PF loan, however, has completely been repaid by PSM in the year 2014-15. The amount of loan availed and its subsequent repayment is mentioned hereunder

-----REPAYMENT----- (Rs. in million)

Loan Amount	2008-09	2009-10	2010-11	2014-15
5500	3,095.00	761.44	1,203.02	500.00

Annex-I

(a) He cannot shall, in the name of the company, be used to spend the company's and

(b) such officer or other person shall be liable to a penalty of five lakh in the standard unit.

19. Liability for operation activities of the shareholders:-(1) Member of a company shall not be held liable for incurring the losses of a shareholder in the general management shall consider the benefit of all the members.

(2) Without prejudice to his rights under the Act, a member of the company shall not have influence or approach the management directly for decisions which may lead to more harm in the interests of management.

(3) Any shareholder who fails to comply with the terms provided in the contract and as specified by the Commission shall be liable to a penalty of five lakh and shall be liable to equally on providing of funds in the standard unit.

20. Company cannot be a public interest company in certain circumstances:-(1) Notwithstanding anything contained in the Act, a company shall be deemed to be a company with public interest or engaged in the field of public.

(2) Just being deemed as a company with public interest, the company shall be treated as exempt with such conditions and reporting requirements as may be specified by the Commission.

(3) The Commission may, in specified, after giving an opportunity of hearing to a company or class of companies, by an order in writing exempt such company from the requirements of the section if the Commission considers that such exemption is in the interest of the public.

Provided that such order shall be passed in the official minutes of the Corporation.

**227. Securities and Deposits.**-(1) Notwithstanding as herein set forth, no company or any of its officers or agents shall receive or retain any money received as security or deposit, except in accordance with a written order.

(2) The money so received shall be kept in a special account maintained by a company with a scheduled bank.

(3) This section shall not apply where the money received is in the nature of an advance payment for goods to be delivered or sold to or by agent, broker or participant in accordance with a contract in writing.

**228. Employees' provident funds, gratuity, retirement funds and benefits.**-(1) All moneys of a nature deposited with a company by its employees in pursuance of any contract of service with the company shall be kept or deposited by the company with its office after that the date of deposit in a special account to be opened by the company for the purpose in a scheduled bank or in the National Savings Scheme, and no portion thereof shall be utilized

by the company placed for the benefit of the members of circles on the part of the employees as provided in the contract and other terms in the employment contract).

(2) When a provident fund, contributory provident fund or any other provident or retirement fund has been constituted by a company for its employees or any class of its employees, all circles constituted in such fund, whether by the company or by the employees or by both, as notified or created by way of shares, profits or otherwise, from the date of constitution, merger or amalgam, in the case may be, shall either:

(a) be deposited:

(i) in a National Savings Scheme;

(ii) in a special account to be opened by the company for the purpose in a scheduled bank; or

(iii) in the company itself as a scheduled fund. If a special account is to be opened by the company for the purpose either in itself or in any other scheduled bank, or

(b) be invested in:

(i) Government securities; or

(ii) bonds, debentures, capital, life insurance or investments issued by a statutory body, units of collective investment schemes registered as notified securities with the Government, and in listed securities including shares of companies, bonds, debentures, capital, life insurance and equity securities subject to the conditions as may be specified;

(3) Where a fund has been created by a company with respect to any provident fund or a contributory provident fund or any contributory retirement fund referred to in sub-section (2), the company shall be bound to collect the contribution of the employees concerned and pay such contributions as well as its own contributions, if any, to the trustee within fifteen days from the date of collection, and therefore, the obligations laid on the company by that sub-section shall devolve on the trustee and shall be discharged by him instead of the company;

(4) The trustee of provident fund, contributory provident or retirement fund shall have appropriate representation from the members of the fund.

**218. Penalty for contravention of clauses 217 or 218.** Any contravention or default in complying with requirements of sections 217 or 218 shall be an offence under this penalty of level 3 on the standard scale and shall also be liable to pay the fine payable by the depositors of money in the employees' or members' or contributors' fund.

#### ACCOUNTS OF COMPANY

**219. Books of account, to be kept by company.** (1) Every company shall prepare and keep in an approved office books of account and other relevant books and papers and financial statements for every financial year which give a true and fair view of the state of the affairs of the company, including that of its branch offices or offices, if any.

Mr. Chairman: Any supplementary?

سینیٹر مشتاق احمد: لکھا گیا ہے کہ خام مال working capital اور LCs کو بھاری بھر کم سود سے بچانے کے لئے Employees Provident Fund Trust سے 3.9 ارب روپے عارضی قرض حاصل کیا گیا۔ مذکورہ عمل کمپنی کے قوانین کی خلاف ورزی تھا۔ انہوں نے admit کیا ہے کہ یہ انہوں نے غلط کیا ہے، قانون کی خلاف ورزی کی ہے۔ جن لوگوں نے یہ خلاف ورزی کی تھی وہ کون تھے، ان کے خلاف کوئی action لیا گیا یا نہیں؟

جناب چیئر مین: جی وزیر صاحب۔

جناب محمد حماد اظہر: بالکل جی، پیپلز پارٹی کے دور میں، 09-2008 میں یہ عمل کیا گیا تھا اور سٹیل مل کے Employees Provident Fund میں سے 3.9 ارب روپے نکالے گئے تھے اور پھر بعد میں، مستقبل میں اگلے ادوار میں اس کو واپس کیا گیا تھا۔ انہوں نے اس کو as a loan show کیا تھا، as a loan show کر کے اس کو لیا گیا تھا اور یہ loan پھر اگلی حکومت نے آکر repay کیا تھا۔

جناب چیئر مین: نہیں تو کسی کے خلاف کوئی action لیا گیا؟

جناب محمد حماد اظہر: اس کی legality کو examine کرنا پڑے گا کہ اس کو جس طرح انہوں نے quote کیا، عمل تو یہ ظاہر ہے ٹھیک نہیں ہے جو اس وقت ہوا، یہ ٹھیک عمل نہیں تھا لیکن اس کی legality کو ہم examine کروالیتے ہیں کہ آیا اس میں illegality تھی کہ نہیں تھی لیکن یہ بات ضرور ہے کہ یہ unethical ضرور تھا۔

جناب چیئر مین: سینیٹر نعمان وزیر صاحب۔

سینیٹر نعمان وزیر خٹک: جناب چیئر مین! مہربانی۔ similarly، میرا سوال ہے کہ یہاں اپوزیشن میں بڑے پڑھے لکھے لوگ بیٹھے ہوئے ہیں جن کی حکومت میں یہ ہوا۔ مجھے نہیں پتا کہ پیپلز پارٹی کی حکومت میں ہوا، جس میں ہوا لیکن جو provident fund ہوتا ہے یا پنشن فنڈ ہوتا ہے یہ کبھی آپ نکال نہیں سکتے ہیں۔ it is very serious crime. My question to the honourable Minister is کہ مجھے اس political figure کا نام بتادیں جس نے یہ غیر قانونی کام کیا اور لوگوں کی پنشن کا پیسا اس نے استعمال کیا۔ صرف اس کا نام بتادیں۔

Mr. Chairman: Yes, Minister for Industries please.

جناب محمد حماد اظہر: یہ میں ان کو نام ان شاء اللہ تعالیٰ dig out کر کے دے دوں گا کیونکہ اس وقت کون صاحب تھے،

who was Incharge of the PSM Management at that time.

جناب چیئر مین: وہ تحقیقات کر کے لے آئیں اور ایوان کو کسی دن بتائیں۔

جناب محمد حماد اظہر: ٹھیک ہے جی۔

(مداخلت)

جناب چیئر مین: جی وہ لا کر بتادیں گے ایوان کو۔ جی سینیٹر ڈاکٹر جہانزیب جمالدینی، ضمنی

سوال پلینز۔

سینیٹر ڈاکٹر جہانزیب جمالدینی: وزیر صاحب! Provident fund کا مسئلہ تو اپنی جگہ

پر، no doubt, a sort of lacuna which has been seen. دوسرا آپ یہ

بتائیں، I do not think it is relevant or not. سٹیل مل کی عاقبت کیا ہوگی۔ کیا اسی

طرح انہیں پالتے رہیں گے اور اس big white elephant کو تقویت دیتے رہیں گے یا اس کا

کوئی end بھی ہے؟

Mr. Chairman: Minister for Industries please.

جناب محمد حماد اظہر: پاکستان سٹیل میں، ابھی اس کے Transaction Adviser کے

ساتھ Privatization Minister is very actively engaged. اور ہماری

ہر ہفتے ملاقات ہو رہی ہے۔ Idea یہی ہے کہ ایک Joint stakeholder کو involve کیا

جائے private sector میں سے، اس partnership میں پاکستان سٹیل مل کے core

operation کو چلانے کے لئے کیونکہ اس کو چلانے کے لئے ظاہر ہے کہ investment کی بھی

ضرورت ہے اور quality HR کی بھی ضرورت ہے، management کی بھی ضرورت ہے۔

اس پر بہت زیادہ قرضہ جات بڑھ چکے ہیں، یہ مل zero production پر 2015 سے بند پڑی

ہے، so we are taking all the necessary steps for its revival،

اور ایک private party as a joint stakeholder کو اس میں شمولیت دینے کا ارادہ

ہے۔

جناب چیئر مین: سینیٹر فدا محمد صاحب، ضمنی سوال کریں۔

سینیٹر فدا محمد: وزیر صاحب سے سوال ہے کہ کیا اس وقت Steel Mills Board فعال ہے اور یہ کب تک ہے؟ اس کی تفصیل بتائیں۔  
 جناب چیئر مین: وزیر برائے صنعت، کیا سٹیل ملز کا بورڈ بنا ہوا ہے؟  
 جناب محمد حماد اظہر: جی بالکل بنا ہوا ہے اور فعال ہے۔ اس کی exact tenure کی details کے لیے آپ سوال دے دیں تو میں exact date بتا دوں گا کہ وہ کب تک ہے۔  
 جناب چیئر مین: سینیٹر مشتاق احمد صاحب۔

**\*4. Senator Mushtaq Ahmed:** Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state:

- (a) whether it is a fact that due to the pandemic of COVID-19 the country's economy is under immense pressure, if so, the details thereof; and
- (b) the steps being taken by the Government to increase the GDP growth, foreign remittances, exports and expand the tax net to get the economy out of the said pressure?

**Minister for Finance and Revenue:** (a)

- The outbreak of COVID-19 covered the whole world, posing severe socio-economic challenges, especially for the developing countries.
- Pre COVID-19, the global growth was projected to rise by 3.3 % in 2020, which was sharply contracted by -3% (April, 2020) as a result of pandemic. According to the World Economic Outlook (WEO) June 2020 forecast, the growth is projected to reduce further by -4.9 percent in 2020.

- Pakistan was no exception and COVID-19 drastically changed the whole scenario.
- Prior to COVID-19 outbreak, GDP growth was projected at 2.4% for FY2020, while it is estimated -0.4%.
- The last quarter of this fiscal year bore the most significant brunt of the COVID-19 crisis.
- FBR has collected Rs. 3,998 billion in FY2020. Pre COVID-19, FBR target was Rs. 4,807 billion, thus estimated revenue loss was approx. Rs. 809 billion due to pandemic.
- Budget deficit stood at 8.1 % of GDP in FY2020 against the target of 7.5%.
- Low economic activity in EU, USA, UK , Middle East and resultant fall in commodity prices, exports of Pakistan remained \$ 22.5 bn (Pre COVID: \$25.5 bn estimated).
- Workers' remittances reached at \$ 23.1 bn (Pre COVID: \$24 bn estimated).
- Before COVID-19, GDP was projected at 3.0 percent for FY2021, now it is projected at 2.1 percent.

(b) The Government acted in a timely and well-calibrated manner to lessen the detrimental effects of COVID-19.

- The Government has announced a largest ever Fiscal Stimulus package of Rs. 1,240 billion (around 8 billion). The package covers Emergency Response, Support to Business and Relief to Citizens.



- Special package for construction sector was also announced to facilitate the private sector investment and increase employment opportunities in the country in the wake of coronavirus outbreak.
- To uplift agriculture sector “National Agriculture Emergency Programme” in coordination with all provinces is being executed. Thirteen mega projects at the cost of Rs. 277 billion are under execution.
- The State Bank of Pakistan is providing liquidity support to households and businesses to help them through the ensuing temporary phase of economic disruption.
- Further, the policy rate was cut by 625 basis point in total till June 25, 2020, bringing it down to 7.0 percent from a peak of more than 13.25 percent.
- To support exports,—
  - Export Finance Scheme (EFS) Rate is maintained at 3.0 % and Long Term Finance Facility (LTFF) has reduced from 6.0% to 5.0 %. Per project LTFF limit has been enhanced to Rs. 5 bn from 2.5 bn.
  - Due to the COVID-19 pandemic, SBP has reduced the performance requirement for availing credit under EFS, from twice to one and a half times of borrowed fund and extended the facility till December, 2020.

- In addition, SBP announced additional support of Rs. 190 billion for exporters and investors in the export- oriented sectors to safeguard against reduction in global export opportunities due to the pandemic.
- Payment of export rebates is being fully automated.
- More than 1600 tariff lines constituting thousands of raw materials were exempted from customs duty.
- For worker's remittances,—
  - Reimbursement of T.T. Charges Scheme is revised in March 2020 accordingly, Remittance transaction between USD 100/- and USD 200/- (or equivalent in other currencies) to be reimbursed increased from Saudi Riyal (SAR) 10/ to SAR 20/-.
  - SBP has encouraged formal banking channel for remittances and raised the payment limits for IT related freelance services from US\$ 5,000 to US\$ 25,000 per individual per month to enhance business-to-customer transactions.
  - National Remittance Loyalty Program will be launched from December 1, 2020 through mobile app.
  - Government has exempted withholding tax on remittances transactions.

- Rs. 25 bn has been allocated to improve foreign remittances through banking channels and build up foreign exchange reserves.
- To expand the tax net,—
  - FBR has envisioned various reforms/special initiatives with an aim to improve revenue collection in line with efforts to facilitate the taxpayers for best outcome.
  - Data obtained from DISCOs and Gas Companies for broadening of tax base.
  - In order to develop 360 degree view of tax payers, data sources like banks, vehicles and real estate transactions have been captured and a Data Bank developed.
  - Due to enforcement measures, number of tax filers has reached to around 2.7 million, which is record high in the history of FBR.

Mr. Chairman: Any supplementary?

سینیٹر مشتاق احمد: جناب! صفحہ نمبر ۱۲ پر 1,240 ارب روپے کا بڑا package ہے۔ میرا سوال یہ ہے کہ کیا اس رقم کا جس کا حکومت بہت زیادہ ڈھنڈوراپیٹ رہی ہے، اس میں 280 ارب روپے گندم کی خرید بھی شامل ہے اور 150 ارب روپے FBR، tax refunds، بھی اس میں شامل ہے، عملاً یہ 750 یا 780 ارب روپے ہیں، نمبراً۔

دوسری بات یہ ہے کہ کیا یہ درست ہے کہ اسٹیٹ بینک نے 1,550 ارب روپے industrialists کو دیے ہیں تاکہ ان کے کاروبار چلتے رہیں تو گویا COVID-19 کے تناظر میں غریبوں کے لیے 780 ارب روپے ہیں اور industrialists کے لیے 1,550 ارب روپے ہیں؟ جناب چیئر مین: جی حماد اظہر صاحب۔

جناب محمد حماد اظہر: جب ہم نے Stimulus Package کا اجراء کیا تھا تو باقاعدہ اس کا complete breakdown دیا تھا، وہی breakdown ہے اور اسی plan کے مطابق کافی زیادہ پیسے already inject ہو گئے ہیں اور ہو بھی رہے ہیں۔ ہم نے پاکستان کا، may be دنیا کا سب سے بڑا، one of the largest cash rollout programme کا اجراء کیا۔ ہم نے SMEs کے لیے 50 ارب روپے کا اجراء کیا، ہم نے تین مہینے کے بل ادا کیے۔ اس کے علاوہ بے پناہ schemes بھی اس میں شامل ہیں، جس کے نتیجے میں آپ نے دیکھا کہ جہاں پر باقی economies shrink کر رہی ہیں، global economy recession میں ہے اور economic growth projected پاکستان کی 4.4% negative میں جا رہی ہے، پاکستان کی 2% positive at a growth of positive 2% -10% میں ہے۔ اس کی وجہ یہی ہے کہ ہمارا Stimulus Package highly effective تھا۔

جہاں تک انہوں نے State Bank کی بات کی، وہ اس کے علاوہ ہے۔۔۔۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: پہلے سن لیں، وہ جواب دے رہے ہیں۔

جناب محمد حماد اظہر: اسٹیٹ بینک loan deferment schemes کے سلسلے میں کسی کو ہاتھ میں پیسے نہیں تھا رہا، جب COVID آیا تھا تو کاروبار بند ہو گئے تھے تو loans کو defer کیا گیا یا subsidized mark-up پر businesses کو اپنی productive capacity expand کرنے کے لیے تاکہ اس ملک کی productive capacity متاثر نہ ہو، جو قرضہ دیا جا رہا ہے، یہ ان اسکیموں کی مد میں شاید یہ رقم کی بات کر رہے ہیں، ایسا نہیں ہے کہ کوئی ایک State Bank lump of cash کاروباروں کو دے رہی ہے۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: جی وزیر صاحب۔

جناب محمد حماد اظہر: بالکل، ہم نے Stimulus Package کا اجراء کیا تھا، یہ کوئی نئی خبر نہیں ہے، یہ اس میں واضح طور پر لکھا ہوا تھا اور ہم نے پریس کانفرنس میں announce کیا

تھا، کیوں؟ کیونکہ پاکستان کی wheat security کے لیے یہ ضروری ہے کہ پاکستان بڑی مقدار میں گندم خریدے اور پھر بروقت اس کا اجراء..... Control Relief جناب چیئر مین: ٹھیک ہے۔

جناب محمد حماد اظہر: جو پنجاب حکومت نے کیا، سندھ حکومت نے اب فیصلہ کیا ہے۔۔۔۔۔ جناب چیئر مین: یہ اس میں شامل ہے۔

جناب محمد حماد اظہر: جی، نمبر ۲، ایف بی آر کے funds کیوں شامل کیے گئے، کیونکہ ایف بی آر ماضی میں جو refunds دیتا رہا ہے، Finance Division اپنی fiscal space دے کر irrespective of the refunds کا اجراء کرنا تھا۔ کیونکہ ہمیں فوری طور پر ان refunds کی separate allocation کی گئی۔ بار بار اس کی تعریف کی گئی کہ this was one of the instruments to factors جس نے پاکستان کی export industry کو بچایا اور جہاں پر باقی دنیا میں export negative جاری ہے، آج ایف بی آر کی اس prompt refund کی وجہ سے پاکستان کی throughout covid period positive ہے۔

جناب چیئر مین: سینیٹر ڈاکٹر جہانزیب جمالدینی، ضمنی سوال کریں۔

سینیٹر ڈاکٹر جہانزیب جمالدینی: وزیر صاحب، آپ نے کہا کہ پوری دنیا میں یہ مسئلہ ہے، وہ تو اپنی جگہ پر، میں شروع سے یہ کہتا چلا آ رہا ہوں کہ exports اپنے ہیں، کورونا سے پہلے بھی quality control ضعیف تھی، اس وجہ سے ہماری exports reasonably باہر ممالک میں جا کر واپس آیا کرتی تھیں۔ اس وقت اس export کو آپ شروع کر چکے ہیں، نمبر ۱؟ دوسرا، کیا اس کے لیے آپ quality control رکھ رہے ہیں تاکہ جتنے بھی materials ہیں، وہ international market میں جاسکیں اور ان کی value ہو سکے؟ کیا اس بارے میں کوئی پروگرام ہے؟

جناب چیئر مین: جی وزیر صاحب۔

جناب محمد حماد اظہر: ہم ایک چیز سامنے لا رہے ہیں اور لاپچھے بھی ہیں، Pakistan Standards and Quality Control Authority (PSQCA) کی

international laboratories کے ساتھ accreditation ضروری ہے، نمبر ۱۔ وہ ہم کر رہے ہیں، اس کے لیے already Ministry of Science and Technology اقدامات اٹھا رہی ہے۔ PSQCA کا جو testing والا عمل ہے، آپ licensing کریں، آپ regulation کریں لیکن یہ testing والا حصہ آپ private internationally accredited laboratories کو دیں تاکہ یہ لین دین کا سلسلہ laboratories میں روکا جائے اور Pakistani laboratories کے results کو پوری دنیا میں تسلیم کیا جائے، ایک یہ قدم ہم اٹھا رہے ہیں جس سے exports کو فائدہ ملے گا۔

دوسرا، میں آپ کو یہ بھی بتاؤں کہ exports میں quality control کا ایک بہت بڑا factor خود کرتا ہے، خریدار آپ کی product لیتا ہے اور اس کو international laboratory سے check بھی کراتا ہے بلکہ ان کے visits بھی ہوتے ہیں، وہ آتے ہیں۔ جہاں تک exports کا تعلق ہے، بڑی مشکل ہوتی ہے کہ اگر quality ٹھیک نہ ہو تو buyer خود ایک بہت بڑا quality control پر بیٹھا ہوتا ہے لیکن یہ بات درست ہے کہ PSQCA کی international accreditation کا اور laboratory checking میں جو reform programme ہے، اس سے اس کی testing اور اس کے results میں وہ وزن آئے گا جس کی بنیاد پر وہ رپورٹ پوری دنیا میں accept ہو۔

جناب چیئر مین: سینیٹر محسن عزیز صاحب، ضمنی سوال کریں۔

سینیٹر محسن عزیز: جناب! اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ covid اور post covid جو activities ہیں، ان کو جس طریقے سے tackle کیا گیا اور budget deficit کے باوجود جو dole out ہوا ہے، وہ unprecedented ہے، اس کے results سامنے آئے ہیں، ہماری معیشت کو جو نقصان ہونا تھا، وہ کم سے کم ہوا ہے۔ میرا سوال یہ ہے کہ industries کو مختلف incentives دینے کے لیے آپ نے جو اہداف مقرر کیے تھے، کہ وہ قرضے لے لیں for the purpose of salary disbursement اور جو Small and Medium Enterprises کو دیے تھے، آیا وہ اہداف کس حد تک avail ہوئے ہیں یا نہیں avail ہوئے؟

جناب چیئر مین: وزیر صاحب۔

جناب محمد حماد اظہر: شکریہ، جناب! بہت uptake ہوا ہے، ہماری توقعات سے زیادہ ان کا uptake ہوا ہے، ہزاروں ارب روپے loan deferment ہوئے ہیں، لاکھوں کاروباروں نے ان کا فائدہ اٹھایا ہے، SMEs کے لیے جو ہمارا package تھا، وہ بہت کامیاب رہا ہے، یہی وجہ ہے کہ آج پاکستان میں کورونا کے باوجود پچھلے سال کی بہ نسبت، کورونا سے پہلے کا میں comparison نہیں کرنے لگا، پچھلے سال کی بہ نسبت آج automobile industry growth میں ہے، cement industry growth میں ہے، textile industry growth میں ہے، تمام صنعت، large scale manufacturing, pre-covid growth میں ہے، یہ اس وقت الحمد للہ growth میں ہے، آپ کسی تاجر سے پوچھ لیں، کسی صنعت کار سے پوچھیں، منڈیوں میں تیزی ہے، اس کے باوجود ہمارا ہمسایہ ملک میں economy collapse ہو رہی ہے، وہاں پر melt down ہو رہا ہے، جس طرح میرے سے پہلے کہا گیا، پاکستان میں الحمد للہ، آج صنعت، کاروباروں، مارکیٹوں میں کسی تاجر سے پوچھ لیں، تیزی ہے۔ یہ تیزی میں کورونا سے پہلے comparison نہیں کر رہا، پچھلے سالوں کی بہ نسبت تیزی ہے، یہی وجہ ہے کہ tax revenue، جو number of transactions ہوتی ہیں، اتنا آپ کا tax revenue ہوتا ہے، وہ اپنے targets کو exceed کر رہا ہے، یہ show کر رہا ہے کہ آپ کے ملک میں industry, production and commerce ترقی کر رہی ہے، الحمد للہ۔

جناب چیئر مین: سینیٹر مشتاق احمد صاحب۔

\*5 Senator Mushtaq Ahmed: will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state:

- (a) the details of conditions on which the Government is obtaining loans from IMF at present indicating also mark up on which those loans are obtained and the period and procedure for the return of the same; and

(b) the details of agreements made with the IMF and other international financial institutions by the present Government?

**Minister for Finance and Revenue:** (a) The Government is implementing a home-grown economic reforms program with the support of the IMF. The reforms aim to stabilize the country's economy by addressing deep-seated structural imbalances and lay the foundation for sustained and inclusive growth. These measures are largely directed towards achieving fiscal consolidation, reducing external sector vulnerabilities, broadening of tax base, improving the country's competitiveness, reforming and improving governance in state owned enterprises, strengthening the anti-money laundering and terror financing regimes, addressing energy sector imbalances and strengthening the autonomy of the State Bank of Pakistan. One major component of reforms is ensuring social protection for the poorer sections of the society.

The markup of IMF loans varies according to the SDR interest rate, which is calculated every week, and the level of utilization of its quota by a member country. At present, the markup is 4.05 percent (as of 10th August, 2020). Repayments of ongoing IMF program will start from 2024 and will continue up to 2032.

(b) The details of the agreement with the IMF are as above. These are also available on IMF's website, Furthermore, the government is undertaking reforms with the support of the World Bank and the Asian Development Bank to improve fiscal management and trade competitiveness address energy sector deficiencies



and develop the financial markets of the country. The details of 21 agreements made with the World Bank, 22 with Asian Development Bank, 11 with Islamic Development Bank and 4 with Asian Infrastructure Investment Bank are given at (Annex-I, II, III & IV), respectively.

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

Sl.	Project Name	Loan Group	Est. Commitment (USD m)	Bidding Date	Executing/Implementing Agency
1	Poland - India Technical Project	Loan	500.0	17.06.2017	Poland - Board of Directors (PBI)
2	Higher Education Development & Policy	Loan	400.0	18.06.2017	Higher Education Commission (HEC)
3	UP - Revenue Mobilization Project	Loan	110.0	19.06.2017	Uttar Pradesh Government of UP
4	Integration & Livable City of Lucknow	Loan	100.0	20.11.2016	Local Govt. Government of India
5	Capacity Build & Savings Scheme (CSP)	Loan	40.0	20.11.2016	Local Govt. Govt. of India
6	Sanitary Mobility Project	Loan	50.0	20.11.2016	Uttar Pradesh Government of UP
7	UP Integrated Training Project	Loan	75.0	20.11.2016	Uttar Pradesh Government of UP
8	Higher Education Committee	Loan	400.0	21.11.2016	HEC & PBI Govt of India
9	Human Resource Capital	Loan	300.0	21.11.2016	Education & PBI Govt of India
10	UP - Agriculture Improvement Project	Loan	171.0	18.01.2016	Agriculture & Higher Govt. Government of UP
11	NAIPA - HRM - Emergency Response Project	Loan	10.0	04.09.2016	National Dis. Resp. and Response Authority (NADRA)
12	Additional Financing, Pollution Response and Climate Resilient Project	Loan	180.0	10.01.2016	UNEP - Climate Change National Human Management Fund
13	Poland - Response Effectiveness Program	Loan	300.0	01.04.2016	Ministry of National Health Service, Reproduction & Coordinate and Health Department of all Province
14	Central Agricultural Bank (CAB) - Emergency Transmission and Trade Project (2016-2018)	Loan	40.0	20.11.2016	Regional Transmission & Support Company (RTSC)
15	Colo-100 - Community Support Project	Loan	11.0	27.07.2016	WFP Dept. Head of WFP
16	Renewing Human Investments in India Transformation (2017-2019)	Loan	500.0	19.04.2016	Human Capital Development Ministry of HRD, Health, Education and Skill
17	Regulatory Initiatives for Sustainable Energy (RSSE) IBC	Loan	500.0	01.01.2016	Finance Division through Ministry of Power, Government, UP and UP
18	South Asia Energy Project	Loan	100.0	08.01.2016	Energy Management Institute
19	UP - Agriculture Development Project	Loan	6.0	11.01.2016	Energy & Power Department, GOUP
20	Digital India UP	Loan	7.0	17.10.2014	UP Information Technology Board Government of UP
21	Greening South India Initiative	Loan	30.0	12.01.16	WFP Dept. Government of India

**ANNEX-3: IMPLEMENTATION BASELINE**

No.	Project Name	Lead / Owner	Est. Construction / O&M cost	Signing Date	Coordinating/Implementing agency
1.	Microfinance Training Facility (MFTF) - Phase Transition from Education to Income Program (E - Transition) (EITIC)	Loan	200.0	11-Dec-18	Technical Team/Ministry of Finance (Treasury Division)
2.	MFTF Phase Transition from Education to Income Program (E - Transition) (EITIC)	Grant	62.7	10-Nov-18	Technical Team/Ministry of Finance, Company Limited
3.	Subsidized Water Resource Development Rural Project	Loan	180,000	3-Jan-19	Regional Department, Government of Maharashtra
4.	Subsidized Water Resource Development Rural Project	Grant	1,000	3-Jan-19	Regional Department, Government of Maharashtra
5.	Phishing High Value Agriculture in Maharashtra	Grant	1,000	11-Mar-19	Regional Department, Government of Maharashtra
6.	Water Subsidies Project (Additional Financing) - Project/Phase Fund	Loan	75.0	18-Feb-19	Department of Water, Government of Maharashtra
7.	Rural Water and Sanitation Fund	Grant	1,000	27-Apr-19	Regional Director, R&W, Maharashtra
8.	Water Subsidies Project - Project/Phase Fund	Loan	1,000	26-Jun-19	Min. of Agriculture, Government of Maharashtra
9.	Water Subsidies Project - Project/Phase Fund	Grant	1,000	26-Jun-19	Min. of Agriculture, Government of Maharashtra
10.	Water and Sanitation Project (Additional Financing)	Loan	180,000	7-Aug-19	Regional Director
11.	Water Subsidies Project (Additional Financing)	Loan	180,000	17-Oct-19	Regional Director/Support Programme
12.	Water Subsidies Project	Loan	180,000	11-Dec-19	Regional Director
13.	Water Subsidies Project (Additional Financing)	Loan	180,000	9-Dec-19	Regional Director
14.	Water Subsidies Project (Additional Financing)	Loan	180,000	11-Apr-20	Regional Department, Government of Maharashtra

Project		Location		Status		Remarks	
10.	Coastal Development Project	Low	15,000	20-Apr-20	Local Government and Community Development Department, Government of Hargeisa		
11.	Emergency Assistance for Fighting the COVID-19 Pandemic	Low	100,000	1-Jun-20	Emergency Assistance Project, National Disaster Risk Management Fund		
12.	Emergency Assistance for Fighting the COVID-19 Pandemic	Low	5,000	1-Jun-20	National Disaster Risk Management Fund		
13.	Education Expenses Project	Low	11,000	20-Apr-20	Technical Education and Training Department, Government of Hargeisa		
14.	Emergency Assistance for Fighting the COVID-19 Pandemic	Low	10,000	10-Jun-20	Health Work Training Authority		
15.	Emergency Assistance for Fighting the COVID-19 Pandemic	Low	10,000	10-Jun-20	Health Work Training Authority		
16.	Emergency Assistance for Fighting the COVID-19 Pandemic	Low	10,000	10-Jun-20	Health Work Training Authority		
17.	COVID-19 Response and Repatriation Support Project	Low	100,000	10-Jun-20	Foreign Office		

11. <http://www.fishbase.org>

**Abstract**

114 1994 1995 1996 1997 1998 1999 2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 2100 2101 2102 2103 2104 2105 2106 2107 2108 2109 2110 2111 2112 2113 2114 2115 2116 2117 2118 2119 2120 2121 2122 2123 2124 2125 2126 2127 2128 2129 2130 2131 2132 2133 2134 2135 2136 2137 2138 2139 2140 2141 2142 2143 2144 2145 2146 2147 2148 2149 2150 2151 2152 2153 2154 2155 2156 2157 2158 2159 2160 2161 2162 2163 2164 2165 2166 2167 2168 2169 2170 2171 2172 2173 2174 2175 2176 2177 2178 2179 2180 2181 2182 2183 2184 2185 2186 2187 2188 2189 2190 2191 2192 2193 2194 2195 2196 2197 2198 2199 2200 2201 2202 2203 2204 2205 2206 2207 2208 2209 2210 2211 2212 2213 2214 2215 2216 2217 2218 2219 2220 2221 2222 2223 2224 2225 2226 2227 2228 2229 2230 2231 2232 2233 2234 2235 2236 2237 2238 2239 2240 2241 2242 2243 2244 2245 2246 2247 2248 2249 2250 2251 2252 2253 2254 2255 2256 2257 2258 2259 2260 2261 2262 2263 2264 2265 2266 2267 2268 2269 2270 2271 2272 2273 2274 2275 2276 2277 2278 2279 2280 2281 2282 2283 2284 2285 2286 2287 2288 2289 2290 2291 2292 2293 2294 2295 2296 2297 2298 2299 2300 2301 2302 2303 2304 2305 2306 2307 2308 2309 2310 2311 2312 2313 2314 2315 2316 2317 2318 2319 2320 2321 2322 2323 2324 2325 2326 2327 2328 2329 2330 2331 2332 2333 2334 2335 2336 2337 2338 2339 2340 2341 2342 2343 2344 2345 2346 2347 2348 2349 2350 2351 2352 2353 2354 2355 2356 2357 2358 2359 2360 2361 2362 2363 2364 2365 2366 2367 2368 2369 2370 2371 2372 2373 2374 2375 2376 2377 2378 2379 2380 2381 2382 2383 2384 2385 2386 2387 2388 2389 2390 2391 2392 2393 2394 2395 2396 2397 2398 2399 2400 2401 2402 2403 2404 2405 2406 2407 2408 2409 2410 2411 2412 2413 2414 2415 2416 2417 2418 2419 2420 2421 2422 2423 2424 2425 2426 2427 2428 2429 2430 2431 2432 2433 2434 2435 2436 2437 2438 2439 2440 2441 2442 2443 2444 2445 2446 2447 2448 2449 2450 2451 2452 2453 2454 2455 2456 2457 2458 2459 2460 2461 2462 2463 2464 2465 2466 2467 2468 2469 2470 2471 2472 2473 2474 2475 2476 2477 2478 2479 2480 2481 2482 2483 2484 2485 2486 2487 2488 2489 2490 2491 2492 2493 2494 2495 2496 2497 2498 2499 2500 2501 2502 2503 2504 2505 2506 2507 2508 2509 2510 2511 2512 2513 2514 2515 2516 2517 2518 2519 2520 2521 2522 2523 2524 2525 2526 2527 2528 2529 2530 2531 2532 2533 2534 2535 2536 2537 2538 2539 2540 2541 2542 2543 2544 2545 2546 2547 2548 2549 2550 2551 2552 2553 2554 2555 2556 2557 2558 2559 2560 2561 2562 2563 2564 2565 2566 2567 2568 2569 2570 2571 2572 2573 2574 2575 2576 2577 2578 2579 2580 2581 2582 2583 2584 2585 2586 2587 2588 2589 2590 2591 2592 2593 2594 2595 2596 2597 2598 2599 2600 2601 2602 2603 2604 2605 2606 2607 2608 2609 2610 2611 2612 2613 2614 2615 2616 2617 2618 2619 2620 2621 2622 2623 2624 2625 2626 2627 2628 2629 2630 2631 2632 2633 2634 2635 2636 2637 2638 2639 2640 2641 2642 2643 2644 2645 2646 2647 2648 2649 2650 2651 2652 2653 2654 2655 2656 2657 2658 2659 2660 2661 2662 2663 2664 2665 2666 2667 2668 2669 2670 2671 2672 2673 2674 2675 2676 2677 2678 2679 2680 2681 2682 2683 2684 2685 2686 2687 2688 2689 2690 2691 2692 2693 2694 2695 2696 2697 2698 2699 2700 2701 2702 2703 2704 2705 2706 2707 2708 2709 2710 2711 2712 2713 2714 2715 2716 2717 2718 2719 2720 2721 2722 2723 2724 2725 2726 2727 2728 2729 2730 2731 2732 2733 2734 2735 2736 2737 2738 2739 2740 2741 2742 2743 2744 2745 2746 2747 2748 2749 2750 2751 2752 2753 2754 2755 2756 2757 2758 2759 2760 2761 2762 2763 2764 2765 2766 2767 2768 2769 2770 2771 2772 2773 2774 2775 2776 2777 2778 2779 2780 2781 2782 2783 2784 2785 2786 2787 2788 2789 2790 2791 2792 2793 2794 2795 2796 2797 2798 2799 2800 2801 2802 2803 2804 2805 2806 2807 2808 2809 2810 2811

42

اب تو میں پوچھتا ہی نہیں کہ آپ کے پاس ضمنی سوال ہے۔  
 سینیٹر مشتاق احمد: جناب! وزیر موصوف کی تقریر سن کر تو ملک بالکل خوشحال ہو گیا ہے،  
 غربت ختم ہو گئی ہے، مہنگائی ختم ہو گئی ہے اور ہر طرف ترقی کا دور دورہ ہے، حالات ایسے نہیں ہیں۔  
 جناب چیئر مین: سوال کریں۔

سینیٹر مشتاق احمد: جناب چیئر مین! حکومت نے کہا ہے کہ ہم نے 22 معاہدے ایشیائی ترقیاتی  
 بینک، 11 معاہدے اسلامی ترقیاتی بینک، 4 معاہدے Asia Infrastructure  
 Investment Bank کے ساتھ کیے ہیں۔ ان سب معاہدوں کے باوجود مہنگائی کا سونا می ہے، ان  
 سب معاہدوں کے باوجود World Bank اور IMF پیچھے پیچھے کر رہے ہیں کہ پورے جنوب مشرقی  
 ایشیا میں افغانستان سے بھی نیچے پاکستان کی economy down جا رہی ہے، ایک سوال یہ ہے کہ  
 ایسا کیوں ہے؟

دوسرا سوال یہ ہے کہ کیا یہ درست ہے کہ IMF کی ایک ٹیم وزارت خزانہ میں بیٹھی ہے اور  
 وہ کہہ رہی ہے کہ آپ یوٹیلیٹی سٹور، بجلی اور گیس سے subsidy ختم کر دیں۔ آپ یوٹیلیٹی سٹور  
 سے، بجلی سے، گیس سے subsidy ختم کر دیں۔ آپ لوگوں نے کھنکول توڑنے کا، غلامی کی زنجیروں  
 کو ختم کرنے کا وعدہ کیا تھا تو پھر یہ IMF کی ٹیم ہر چیز پر غلامی کا تاثر کیوں دے رہا ہے؟  
 جناب چیئر مین: جی وزیر صاحب۔

جناب محمد حماد اظہر: یہ جو انہوں نے IMF پر بات کی ہے۔ پہلے تو ہمیں یہ سمجھنے کی ضرورت  
 ہے کہ IMF ہم سے کیا چاہتا ہے، IMF یہ چاہتا ہے کہ آپ اپنے خسارے کم کریں۔ آپ اپنا خرچہ اپنی  
 آمدن کے مطابق کریں۔ چاہے وہ آپ کا قومی خرچہ ہے یا کسی شعبے میں جیسے پاور سیکٹر کے اندر ہے وہ کم  
 کریں۔ اس سے آپ کے ملک میں economic stability آتی ہے۔ Economic  
 stability سے long run sustainable growth آتی ہے۔ دوسری جو انہوں نے  
 بات کی کہ subsidy ختم کریں۔ پاکستان میں targeted subsidy کی ضرورت ہے۔ اگر  
 میں یا میرے ساتھ جو سینیٹر مشتاق صاحب ہیں، اگر پنجاب حکومت subsidy دے رہی ہے، سستا  
 آنا ان کو بھی جا رہا ہے، ہمیں بھی جا رہا ہے۔ جب کہ اس پیسے کی ضرورت targeted ہونی چاہیے۔  
 یوٹیلیٹی سٹور میں بھی ایسے ہی ہے، پاور سیکٹر کے اندر بھی ایسے ہی ہے۔ 300 یونٹ جب ہم

consume کرتے ہیں، میں بھی کرتا ہوں، یہ بھی کرتے ہیں، اس یونٹ پر ہم وہی قیمت دیتے ہیں جو کم آمدنی والے دیتے ہیں۔ بنیادی طور پر یہ نا انصافی ہے یہ subsidy rationalize کرنے کی ضرورت ہے تاکہ اس subsidy کو targeted بنیاد پر کیا جائے۔ اس کے بعد بہت زیادہ political point میں آپ کو مثال دیتا ہوں political point subsidies cross subsidies میں آپ کو معلوم ہے، پچھلی حکومت نے ماضی میں بجلی پر subsidies دیں، وہ unfunded subsidies تھیں یعنی اس کے لیے بجٹ میں کوئی allocation ہی نہیں کی گئی جس کا نتیجہ یہ نکلا کہ circular debt آمدن اور اخراجات کے فرق کو مزید بڑھاتی رہیں۔ Cross subsidy کیا ہوتی ہے، cross subsidy یہ ہوتی ہے کہ آپ ایک صارف کو subsidy دے رہے ہیں اس کا بوجھ دوسرے صارف پر ڈال رہے ہیں۔ آپ کے پاور سیکٹر میں ایسی بھی بہت ساری چیزیں ہیں کہ ایک صارف کو دی گئی تو دوسرے صارف پر ڈالی۔ ایک کی جیب سے نکالا، دوسرے کی جیب میں ڈال دیا گیا۔ ان چیزوں کو subsidies کو rationalize کرنے کی ضرورت ہے۔ یہ ہر گز نہیں کہا جاتا کہ آپ سارا بوجھ غریب پر ڈال دیں اور جو آپ نے safety framework لیے ہیں ان کو آپ withdraw کر لیں، ایسے نہ کوئی کرے گا نہ ایسی بات ہے۔ بات targeted subsidies کی، subsidies rationalize کی اور ایک intelligent subsidy system introduce کیا تاکہ یہ جو پیسا عوام کا ہوتا ہے، جو ٹیکس کا پیسا subsidy میں استعمال ہو رہا ہوتا ہے، یہ پیسا کہیں اور سے نہیں آ رہا ہوتا یہ عوام کا پیسا ہوتا ہے۔ اس کا صحیح اور targeted استعمال ہو۔

جناب چیئرمین: سینیٹر رانا محمود الحسن صاحب۔ موجود نہیں ہیں، جواب ہاؤس کی

Table پر رکھ دیا گیا۔

**\*6.Senator Rana Mahmood Ul Hassan:** Will the Minister for Planning, Development and Special Initiatives be pleased to state:

- (a) whether the Pakistan Institute of Development Economics (PIDE) has allocated any funds for the payment of pension to its retired employees in the budget for fiscal year 2020-

21, if so, the details thereof; and

- (b) whether it is a fact that the said Institute has not paid pension to its retired employees for the last few months, if so, the reasons thereof and the time by which the same will be paid to them?

**Mr. Asad Umar:** (a) PIDE receives funds under the head Pay & Allowances and Operating Expenditures; from Federal Government; under which historically it used to manage its budgetary expenditure including payment of pension.

(b) Incidentally, during 2019-20, Internal Audit objected that pension payments cannot be made without specific allocation under the head of account. The M/o PD&SI took up the case with Finance Division. Finance Division has allowed utilization of expenditures under all head of accounts; i.e. A01 to A13 under Assignment Account.

The Ministry has conveyed the advice of the Finance Division to PIDE and the matter is likely to get resolved shortly.

جناب چیئر مین: سینئر برہ مند خان تنگی صاحب۔ تشریف نہیں لائے، جواب ہاؤس کی

Table پر رکھ دیا گیا ہے۔

**\*7.Senator Bahramand Khan Tangi:** Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state the progress made in bringing in reforms / restructuring of the Federal Board of Revenue (FBR) by the present Government so far?

**Minister for Finance and Revenue:** It is submitted that FBR has undertaken a series of reform measures to improve the processes, structures and effectiveness of



the organization. This is being done through focus on automation, organizational restructuring for a leaner, smarter setup and development of an efficient work force by revamping Human Resource, removing the dead wood and establishing a system of zero tolerance for corruption. To achieve the objective of reforms, following measures were taken and completed as far as Ease of Doing Business & Enforcement, Transparency is concerned:

**Ease of Doing Business Initiatives:**

**A. Inland Revenue:**

- Sales Tax Refund processing module has been introduced—Fully Automated Sales Tax Refund (**FASTER**)
- Automated Web Based IT System for **Asset Declaration Scheme 2019**, which ensures full transparency and confidentiality. (Tax of Rs. 65 Billion collected and Rs. 2.4 Trillion Assets were declared)
- Developed mobile App (**Tax Asaan**) for facilitating taxpayers for sales tax registration
- Launch of new **purpose built website of FBR** (Ranked in top 25 user friendly websites by **Alexa & Similar Web**)
- Urdu translation of various forms completed and **Urdu version of website** is available online
- **PM Package for Builders & Developers:**
  - Online system for registration of **Builders & Developers**
  - Virtual One Stop Shop (VOSS) auto Issuance of NTN for Corporate Sector

- **E-Payment System** for making online tax payments
- Regular placement on ATL of persons who file returns after due date to address the hardship faced by taxpayer
- Launch of revised version of “**Maloomat**” on FBR website portal which provides assets details/economic transactions conducted by taxpayers. Accessible to Taxpayers
- Concessionary Taxation Regime fed, **Builders & Developers**
- Withdrawal of restriction on purchase of property by removing the threshold limit
- Awareness Campaign for shopkeepers/traders
- **Automated Centralized Refund System & Customs Duty Drawbacks**
  - Refunds of Income Tax, Sales Tax and Customs Duty Drawbacks to the-tune of Rs. 80 Billion have been issued to address the hardship faced by business community during FY 2019-20.

**B. Customs:**

- **WeBOC-Glo** launched in 2019 with new modules to automate Customs Processes
- **Installation of scanners** at various customs stations in Pakistan to facilitate and secure imports/exports without human interference

- Introduction of Devices Identification, Registration and Blocking System (**DIRBS**) for Mobiles
- **International Transshipment Rules** issued

**Enforcement:**

**C. Inland Revenue:**

- Introduction of **ICT based risk system** for selecting cases for audit without human interference.
- **Licensing Rules-2019** for electronic monitoring of production facility in five specified sectors namely **Tobacco, Sugar, Cement, Fertilizer and Beverages**.
- **FBR has signed 12 MoUs** with various provincial and federal public sector organizations for mutual data sharing/access to third party data.

**D. Customs:**

- **Border Management Initiatives** for Effective anti-smuggling and Appraisalment
- **Export Facilitation** through Reduction in retention period.
- Introduction of **Currency Declaration System** and **Advanced Passenger Information System** at major airports of the country
- Creation of Directorate of Cross Border Currency Movement (**CBCM**)

**Transparency:**

- Launch of online complaint **system (Integrity Performance & Management Unit)** regarding corruption of FBR employees.
- The concept of **whistle blower** and protection under the law.

Besides the completed initiatives above, FBR has finalized Reforms Initiatives for FY-2020-21, FY-2021-22 and FY-2022-23 as under:

- ICT based survey for Sales Tax Registration
- Online taxpayer's complaint & feedback system
- Simplification of Income Tax Return for Salaried persons and SMEs ( Small retailers with turnover less than 10m)
- Strengthening of FBRs Integrity Management Mechanism
- Restructuring of FBR Head Office and Field Offices
- Strengthening of Revenue Analysis and forecasting Unit in FBR Headquarters
- 360 Degree view of taxpayers (TaxRay)
- Data Sharing between FBR & Controller General of Accounts (CGA)
- Automation of Sales Tax Processes (Return, Refund & other Business Processes)
- Establishment of LTO Multan
- Review and Rationalization of income Tax and Sales Tax and Federal Excise tax expenditures
- Linkage with Third Party databases (Banks, NADRA, SECP, Provincial Tax departments, etc.) Data sharing and connectivity.

- Strengthening, revitalizing and automation of Prosecution and Dispute Resolution System (Appellate and ADRC)
- Single system for filing Sales Tax returns
- Rationalization/Reduction of Withholding Tax Regime
- Expansion of Point of Sale System (POS) to cover more and more business entities and areas.
- Computerized audit scheme (E-Audit)
- Online Import Duties Calculator
- Automation of Export Duty Drawback payments
- Automation of Approvals under Export Promotion Schemes
- TIR Multi Model automation module
- Transit trade portal accessible by importers through website (Customs)
- Online Anti-Smuggling & confiscation of goods Portal (Customs)
- Clearance in the Sky: Filing of IGM before arrival of the airplane
- E-Auction: wide access and increased revenue for Government
- Smart Examination: Focused examination, real time feeding of data at container of the terminal, GPS tagging
- Automation Post Clearance Audit Process and enhanced Focus on Post Clearance Audits

Moreover, FBR field offices have been restructured on functional specialization basis by transferring

revenue yielding cases to Large Taxpayer Offices. Necessary jurisdiction orders in this regard have been issued and postings of officers have been successfully completed.

جناب چیئر مین: سینیٹر سی ای زدی صاحبہ۔

\*8 **Senator Seemee Ezdi:** Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state the details of 13 targets out of 27 targets given by the Financial Action Task Force to Pakistan in February 2020 for getting out of the gray list indicating also the steps taken by the Government to take action on implement the same so far?

**Minister for Finance and Revenue:**

**FATF ACTION PLAN - HIGHLIGHTS OF PAKSITAN'S PROGRESS**

FATF placed Pakistan in its “Improving Global AML/CFT Compliance: On-going Process-Jurisdictions in increased monitoring” document commonly known as grey list, in its plenary held in June, 2018 and required Pakistan to implement an Action Plan that included 27 points. Since then Pakistan has made considerable progress towards implementation of FATF Action Plan.

At the end of last FATF Plenary (February 2020), Pakistan was assessed as largely addressed on 14 Action Plan Items, 11 as partially addressed while in 2 Action Plan items assessed as incomplete. Due to COVID 19 situation, FATF extended Pakistan and other countries in International Cooperation Review Group (ICRG) process by one plenary cycle.

This means that Pakistan & other countries in FATF-ICRG process have been given four months extension for submission of next progress report to FATF in August 2020 and this progress shall be reviewed by FATF in its plenary scheduled in October 2020.

Of the 13 remaining action items of the FATF Action Plan, 2 pertain to financial sector supervisors-SBP and SECP, 1 pertains to FIA, 1 pertains to FBR while 9 action plan items pertain to MOI, MOFA, NACTA and Provincial Authorities.

The steps being taken by relevant authorities to achieve implementation are also **Annexed**.

## Annex

The details initiatives being taken by various authorities to achieve implementation are given below:-

1. **IO/M - Violations by Financial Institutions (Partially addressed):** Bank supervisors (RBP and RCB) have implemented broad penalty regime for first regulated entities whereby higher penalties/stricter actions are taken against financial institutions (FI) for higher risk violations of AML/CFT regulations including procedural violations and deficient implementation of instructions. There include both monetary penalties against the FI and/or administrative actions against delinquent officials of these FI, depending on the nature of violations and after following the due process provided in their respective legal frameworks. Risk for supervisors have also consistently enhanced the penalty scales for violations of AML/CFT regulations, to create deterrence against the stakeholders in the AML/CFT sector/industry. Overall compliance in the financial sector has improved significantly which has been acknowledged by FATF.
2. **IO/IOA action against illegal MVTS (Partially addressed):** Ministry for the development (MOTD), the relevant law enforcement agency for illegal MVTS, has vigorously continued its action by registering cases, issuing arrest, issuing and successfully prosecuting individuals involved in the illegal activities. IOA has considerably increased its resources by establishing a dedicated Cell with additional officers to take action against illegal MVTS. However, both RBP and its regulated entities have carried out rigorous through post and audit checks to their customers and advised the general public to use the licensed channels for foreign exchange transactions & remittance and avoid dealing with illegal MVTS operators.
3. **IOE and Customs at ports of entry (Partially Addressed):** Effective control mechanisms are now in place at all entry/exit points. The migration strategy has been implemented. This includes the Integrated Customs Declaration System (ICDS+COMS) as well as National port container issues and border risk system. As a result, the elimination of cash carries for inbound/Outbound to the Country and TNS have been ensured. The use of false declaration/ false or dubious as well as related documentary and criminal activities have been added in the law - a graduated scale of penalties including conviction, fines and imprisonment have been provided depending on the amount of currency seized in course of the prohibited trade.
4. **IO/IO/TF Investigation & Prosecution (Partially Addressed):** Pakistan continues operates wide range of TF investigations conducted by CIB by including following for money laundering, securities, donations, misuse of trust MPOs, anti-smuggling, bonds, etc. Number of TF cases registered and persons involved has increased manifold since the FATF Action Plan. Further, several efforts have been launched by CIB to target terrorist financing activity in line with Pakistan's risk profile including wide range of TF investigations. Regular monitoring and follow up is underway and key institutions are fully engaged in implementation at national and provincial level.
5. **IO/IO/International Cooperation in TF Matters (Partially Addressed):** Pakistan is key partner international and it has initiated TF MLC Hajjals through Ministry of Interior and forwarded to different agencies. FATF in February 2020 issued two high level letters wherein that MLC and informal international cooperation are paramount to the with the risk profile for money laundering and processing TF cases. Pakistan has established a detailed review of existing SOPs on international cooperation and issued guidance documents including Directive to CIB on International Cooperation and SOPs for Partner Institutions by NACTA and Detailed Guidelines on Procedures of Mutual Legal Assistance to CIB issued by RCB. Pakistan is doing further steps to align the FATF queries and number of MLC requests have been reduced or in the pipe line. Mutual informal cooperation against have also been initiated through FATF, Pakistan, MLC, etc.



6. **IO-NS-IT Investigations & Prosecutions of UN Designated/Proscribed Entities and Individuals including Entities of Concern (Partially Addressed):** Pakistan's reporting is inconsistent regarding IT investigations & prosecutions against full range of entities of concern. FATF in February 2020 noted enough further specifics on investigations and prosecutions involving the entities of concern. I/Os are doing robust efforts to demonstrate sustained investigations & convictions against the concerned entities. A number of new investigations and prosecutions are underway.
7. **IO-Ng) Domestic Sanctions (Convictions) & TF Cases (Prosecutions):** Action are being taken in consultation with relevant stakeholders including LEAs and Provincial Prosecution Departments to demonstrate domestic convictions (Qualitative) in line with FATF requirements.
8. **IS-18 (a) TFS without delay (Partially complete):** This is related to provision of domestic, proportionate and effective penalty structure to punish Targeted Financial Sanctions (TFS) violations under the United Nations Security Council resolution (UNSCR) 1267 & 1373 Sanctions regime. For compliance, amendments to the Anti-Terrorism Act 1997 have been made whereby penalties for TFS have been enhanced, including monetary penalties and imprisonment terms. Additionally, a separate section has been introduced to include TFS violations under the UNSCR 1267 sanctions to make them dissuasive and proportionate.
9. **IO-18) The rules (immediate action) to implement TFS (Partially addressed):** The required financial sanctions are implemented across the financial sector and wherever the steps are found inadequate, necessary enforcement actions (including imposition of monetary penalties) are taken. In this regard, the relevant regulations are already in place and that FI has also developed systems to implement the requirements of TFS without any delay. Both the supervisors conduct 'immediate' assessments of their regulated FI to ensure that actions are being taken as required. In case any deficiencies are identified, appropriate enforcement actions (both monetary penalties against the FI and/or administrative actions against their designated officers) are being taken.
10. **IO-18 (b) Actions against Listed entities (Overwhelming):** This is related to implementation of the UNSCR Sanctions on the UN designated terrorist groups and individuals (UNDTGs and UNDTIs) as well as those proscribed under the domestic sanctions regime. Pakistan is required to report on effective implementation of UN sanctions on UNDTGs listed Pakistan and all persons proscribed under the domestic IT schedule. In order to demonstrate compliance, Pakistan has demonstrated effective implementation of UNSCR Sanctions against designated persons and entities. Additionally, sanctions against the UNDTGs despite non-listing of their sanctions have been reported to the FATF.
11. **IO-20g) Violations (Targeted financial sanctions)(Partially addressed):** This sub-action item is related to demonstration of existing penalties for TFS violations. Pakistan has reported to the joint group of FATF, the penalties imposed by the financial sector regulators and by the LEAs for TFS violations both under the UNSCR 1267 & 1373 Sanctions.
12. **IO-18b) Freezing and seizing of Assets (Partially addressed):** The action item relates to freezing, seizure and management of properties owned, controlled and managed by the UN designated entities (Listed). FPI, FBR, ICH, DA-VEK, Raqsa Bureau and AL-Qadria for compliance under this action item the government of Pakistan has frozen, seized and taken over the administrative control of a number of properties that were previously under the control of UN designated entities. The assets over properties, both movable and immovable assets, include automobiles, vehicles, boats, schools, dispensaries, hospitals and others. An effective management system for controlling and custody of these assets has been devised by the respective provincial governments and the federal government (by ICD).

- (i) IDIRS Actions against vulnerable in TF NPO (Partially addressed): Pakistan has taken a number of steps demonstrating that it is applying sound and proportionate measures to NPOs which have been identified as being vulnerable to terrorist financing risks. In line with the risk-based approach such as:
- ✓ Considering as NPO Sector Review
  - ✓ Considering as NPO Risk Assessment
  - ✓ Considering as NPO Strategic Paper

In order to strengthen the oversight of its broader NPO sector in terms financial integrity and good governance and checks in place, relevant legal and administrative measures have been implemented in order:

#### Legal Measures

- ✓ Enactment of new Charity Laws in all Provinces
- ✓ Establishment of Charity Commissions under Charity Laws to regulate and oversee NPOs Sector
- ✓ Initiation of process for formulation of national regulations for Charity Commissions

#### Administrative Measures

- ✓ Formation of specialist National Working Groups on NPOs
- ✓ Formation of Provincial Working Groups on NPOs
- ✓ Formation and initiation of NPOs data by Provincial Working Groups and District level Sperry Committees
- ✓ NPO Sector Risk Assessment: identification and categorization of inactive NPOs
- ✓ Completion of special TF audit of vulnerable NPOs in Islamabad
- ✓ As a permanent policy, initiation of a risk-based mechanism of identification and inspection of NPOs Sector
- ✓ Enhanced collaboration between Federal and Provincial authorities for monitoring of NPOs
- ✓ Issuance of special Anti-CTF Guidelines for NPO Sector
- ✓ Conduct of outreach events for NPOs by NADCA, AEDF, PRC, MAF, FRIU and UNODC

جناب چیئر مین: سپلیمنٹری۔

سینیٹر سی ایزدی: سپلیمنٹری نہیں ہے۔ میں کہنا یہ چاہتی ہوں کہ انہوں نے کافی اچھا action plan بنایا ہوا ہے، progress کو highlight بھی کیا گیا ہے۔

جناب چیئر مین: سینیٹر بہرہ مند خان تنگی صاحب۔ موجود نہیں ہیں۔ جواب ایوان کی میز پر

رکھ دیا ہے۔

\*9 Senator Bahramand Khan Tangi : Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state whether it is a fact that there is no service limit requirement for the

officers of Federal Public Service Commission for the grant of House Building Advance by AGPR but the same facility has not been provided to the officers of other constitutional bodies, if so, the reasons thereof and the time by which the said facility will be provided to the officers of those bodies?

**Minister for Finance and Revenue:** There is no special treatment for the officers of Federal Public Service Commission (FPSC) for grant of House Building Advance (HBA). The condition of 10 years' service is mandatory for all officers of FPSC as well as officers of other constitutional bodies, who have not been appointed through FPSC recruitment process.

جناب چیئر مین: سینئر سی پلیجو صاحبہ، تشریف نہیں لائی ہیں۔ جواب ایوان کی میز پر رکھ

دیا گیا ہے۔

**\*10 Senator Sassui Palijo:** Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state whether there is any proposal under consideration of the Government to announce 9th NFC Award, when and if not, the reasons thereof?

**Minister for Finance and Revenue:** No proposal is under consideration to announce 9th NFC Award.

The 9th NFC was constituted on 24th, April, 2015. The 9th NFC held five meetings and deliberated for new Award, however, could not reach on a consensus. The tenure of the 9th NFC expired on 23rd April 2020.

At present, the 10th NFC has been constituted and it will start deliberations on different proposals for announcement of new NFC Award.

جناب چیئر مین: سینئر برہ مند خان تنگی صاحب۔ موجود نہیں ہیں، جواب ایوان کی میز پر رکھ دیا گیا ہے۔

\*11 **Senator Bahramand Khan Tangi:** Will the Minister for Industries and Production be pleased to state:

- whether it is a fact that Utility Store Corporation has recently increased the prices of various items in its stores, if so, the details thereof; and
- the steps being taken by the Government to reduce the prices of various items with particular reference to food items in those stores to provide relief to the general public?

**Mr. Muhammad Hammad Azhar:** (a) No. USC has not increased the prices of the five essential items i.e. Atta, Ghee, Sugar, Pulses & Rice, since 11-02-2020. The prices of these five commodities have been maintained as per below-given rates, in accordance with Cabinet Decision in Case No. 88/04/2020 dated 11-02-2020:-

Sl. No.	Commodities	Current Subsidized Price
1.	Atta Per 25kg bag	800
2.	Sugar Per kg	68
3.	Ghee Per kg	170
4.	Rice Per kg	15-20 Rupees less than the Market / kg.
5.	Pulses Per kg	15-20 Rupees less than the market / kg.

(b) To reduce the prices of essential food items and to provide relief to the general public, the essential commodities i.e. Atta, Ghee, Sugar, Pulses & Rice, are being sold on subsidized prices through Utility Stores Corporation under the Prime Minister's Relief Package since 08-01-2020.

جناب چیئر مین: سینئر سید محمد صابر شاہ صاحب۔

\*12 Senator Syed Muhammad Sabir Shah: Will the Minister for Commerce be pleased to state the detail of the rebate filed by the exporters of sugar during the years 2019 and 2020?

Reply Not Received.

The Ministry of Finance and Revenue has transferred this question to the Ministry of Commerce which has accepted it and will be placed in the House on next Rota Day of the Ministry of Commerce.

جناب چیئر مین: اس کا جواب ابھی نہیں آیا، کامرس منسٹری سے مانگا ہے، اگلے Rota Day

پر آجائے گا۔

سینئر سید محمد صابر شاہ: ٹھیک ہے جی۔

Mr. Chairman: Question Hour is over. Leave applications

### Leave of Absence

جناب چیئر مین: سینئر لیفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) صلاح الدین ترمذی صاحب بعض نجی مصروفیات کی بنا پر گزشتہ 303 ویں اجلاس کے دوران مورخہ 18 ستمبر کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے، اس لیے انہوں نے اس تاریخ کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے، کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئر مین: سینئر میر کبیر احمد شفی صاحب بعض نجی مصروفیات کی بنا پر گزشتہ 303 ویں اجلاس کے دوران مورخہ 18 ستمبر کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے، اس لیے انہوں نے اس تاریخ کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے، کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئر مین: سینیٹر کلثوم پروین صاحبہ بعض نجی مصروفیات کی بنا پر گزشتہ 303 ویں اجلاس کے دوران مورخہ 16 تا 18 ستمبر اجلاس میں شرکت نہیں کر سکی تھیں، اس لیے انہوں نے ان تاریخوں کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے، کیا رخصت منظور ہے؟  
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئر مین: سینیٹر خوش بخت شجاعت صاحبہ بعض نجی مصروفیات کی بنا پر گزشتہ 303 ویں اجلاس کے دوران مورخہ 18 ستمبر کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکی تھیں، اس لیے انہوں نے ایوان سے اس تاریخ کے لیے رخصت کی درخواست کی ہے، کیا رخصت منظور ہے؟  
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئر مین: سینیٹر مولا بخش چانڈیو صاحبہ بعض نجی مصروفیات کی بنا پر گزشتہ 303 ویں اجلاس کے دوران مورخہ 18 ستمبر کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے، اس لیے انہوں نے ایوان سے اس تاریخ کے لیے رخصت کی درخواست کی ہے، کیا رخصت منظور ہے؟  
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئر مین: سینیٹر تاج محمد آفریدی صاحبہ بعض نجی مصروفیات کی بنا پر گزشتہ 303 ویں اجلاس کے دوران مورخہ 15 اور 18 ستمبر کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے، اس لیے انہوں نے ان تاریخوں کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے، کیا رخصت منظور ہے؟  
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئر مین: سینیٹر پروفیسر ساجد میر صاحبہ نے بعض نجی مصروفیات کی بنا پر گزشتہ 303 ویں اجلاس کے دوران مورخہ 18 ستمبر اور حالیہ اجلاس کے دوران آج مورخہ 16 اکتوبر کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے، کیا رخصت منظور ہے؟  
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئر مین: سینیٹر میاں رضاربانی صاحبہ نے بعض نجی مصروفیات کی بنا پر آج مورخہ 16 اکتوبر کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے، کیا رخصت منظور ہے؟  
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئر مین: سینئر عبد الرحمن ملک صاحب نے ملک سے باہر ہونے کی بنا پر حالیہ مکمل اجلاس کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے، کیا رخصت منظور ہے؟  
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئر مین: سینئر سلیم ضیا صاحب نے ناسازی طبیعت کی بنا پر حالیہ مکمل اجلاس کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے، کیا رخصت منظور ہے؟  
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئر مین: سینئر سسی پلیجو صاحبہ نے بعض نجی مصروفیات کی بنا پر آج مورخہ 16 اکتوبر کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے، کیا رخصت منظور ہے؟  
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئر مین: سینئر میر خالد بزنجو صاحب نے بعض نجی مصروفیات کی بنا پر آج مورخہ 16 اکتوبر کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے، کیا رخصت منظور ہے؟  
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئر مین: سینئر عثمان خان کاکڑ صاحب نے بعض نجی مصروفیات کی بنا پر آج مورخہ 16 اکتوبر کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے، کیا رخصت منظور ہے؟  
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئر مین: سینئر سردار محمد شفیق ترین صاحب نے بعض نجی مصروفیات کی بنا پر آج مورخہ 16 اکتوبر کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے، کیا رخصت منظور ہے؟  
(رخصت منظور کی گئی)

Mr. Chairman: Order No. 3, Senator Faisal Javed, Chairman, Standing Committee on Information and Broadcasting, please move Order No. 3.

**Presentation of report of the Standing Committee on Information and Broadcasting regarding character assassination of PPP leaders on electronic media**

Senator Faisal Javed: Mr. Chairman, I, Chairman Standing Committee on Information and Broadcasting,

present report of the Committee on a point of Public Importance raised by Senator Abdul Rehman Malik on 28th August, 2018, regarding character assassination of PPP leaders on electronic media.

Mr. Chairman: Report stands laid. Order No. 4, Senator Abdul Rehman Malik Chairman, Standing Committee on Interior on his behalf Senator Javed Abbasi.

سینیٹر محمد جاوید عباسی: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ آج ملک صاحب کو سب miss کر رہے ہوں گے وہ چھٹی پر ہیں۔

جناب چیئر مین: اس پورے اجلاس کے دوران ان کو miss کریں گے وہ نہیں ہیں۔  
سینیٹر محمد جاوید عباسی: اللہ تعالیٰ ان کو خیر سے رکھے۔  
جناب چیئر مین: خیر سے رکھے اور خیر سے تشریف لائیں۔

**Presentation of report of the Standing Committee on Interior on the Islamabad Prevention of Beggary Bill, 2020**

Senator Muhammad Javed Abbasi: I, Senator Javed Abbasi, on the behalf of Senator Abdul Rehman Malik, Chairman, Standing Committee on Interior, present report of the Committee on the Bill to provide for the prevention of begging, detention, training and employment of beggars and their dependents in Certified Institutions and the custody, trial and punishment of beggar offenders [The Islamabad Prevention of Beggary Bill, 2020], introduced by Senator Mian Muhammad Ateeq Shaikh on 6th January, 2020.

Mr. Chairman: Report stands laid. Order No. 5. Senator Abdul Rehman Malik Chairman, Standing



Committee on Interior on his behalf Senator Javed Abbasi please move Order No.5.

**Presentation of report of the Standing Committee on Interior regarding the Anti-terrorism (Amendment) Bill, 2020**

Senator Muhammad Javed Abbasi: I, Senator Javed Abbasi, on behalf of Senator Abdul Rehman Malik, Chairman, Standing Committee on Interior, present report of the Committee on the Bill further to amend the Anti-Terrorism Act 1997 [The Anti-terrorism (Amendment) Bill, 2020], introduced by Senator Mian Muhammad Ateeq Shaikh on 17th February, 2020.

Mr. Chairman: Report stands laid. Order NO, 6. Senator Sassui Palijo Chairperson, Standing Committee on Parliamentary Affairs, on her behalf Senator Walid Iqbal. Please move Order No. 6.

سینیٹر ولید اقبال: جناب چیئر مین! مجھے آرڈر نمبر ۶ کے بارے میں تو نہیں کہا گیا تھا،  
Order No. 7 کے بارے میں کہا گیا تھا۔  
جناب چیئر مین: 6، Order No، بھی کوئی مسئلہ نہیں ہے۔ Skip تو نہیں کر سکتے۔  
بتائیں۔

**Presentation of report of the Standing Committee on Parliamentary Affairs regarding Bleak future of the employees of ERRA**

Senator Walid Iqbal: I, Walid Iqbal acting on behalf of the Chairperson, Standing Committee on Parliamentary Affairs, present report of the Committee on a point of Public Importance raised by Senator Mushahid Ullah Khan on 13th January, 2020, regarding bleak future of the employees of ERRA.

Mr. Chairman: Report stands laid. Order No. 07. Senator Sassui Palijo, Chairperson, Standing Committee on Parliamentary Affairs, on her behalf Senator Walid Iqbal, please move Order No. 07.

**Presentation of report of the Standing Committee on Parliamentary Affairs, regarding the Pakistan Institute for Parliamentary Services (Amendment) Bill, 2020**

Senator Walid Iqbal: Thank Your Mr. Chairman! I Senator Walid Iqbal on behalf of Chairperson, Standing Committee on Parliamentary Affairs, present report of the Committee on the Bill further to amend the Pakistan Institute for Parliamentary Services Act, 2008 [The Pakistan Institute for Parliamentary Services (Amendment) Bill, 2020], introduced by Senator Sassui Palijo on 10th February, 2020.

Mr. Chairman: Report stands laid. Order No. 08. Senator Mushahid Ullah Khan, Chairman, Standing Committee on Aviation, please move Order No. 08.

**Presentation of report of the Standing Committee on Aviation regarding Imposition of different taxes on air tickets**

Senator Mushahid Ullah Khan: I, Chairman, Standing Committee on Aviation, present report of the Committee on a point of Public Importance raised by Senator Engr. Rukhsana Zuberi on 4th March, 2020, regarding imposition of different taxes on air tickets.

Mr. Chairman: Report stands laid. Order No. 09. Senator Khushbakht Shujat, Chairperson, Standing Committee on National Health Services, Regulations and

Coordination, on her behalf Senator Prof. Dr. Mehr Taj Roghani, please move Order No. 09.

**Presentation of report of the Standing Committee on  
National Health Services, Regulations and  
Coordination, regarding Mushroom Growth of  
Unauthorized Private Clinics and Hospitals in Islamabad**

Senator Prof. Dr. Mehr Taj Roghani: Thank You Mr. Chairman! I, on behalf of Chairperson, Standing Committee on National Health Services, Regulations and Coordination, present report of the Committee on a Point of Public Importance raised by Senator Muhammad Javed Abbasi on 13<sup>th</sup> January, 2020, regarding mushroom growth of unauthorized private clinics and hospitals in Islamabad.

Mr. Chairman: Report stands laid. Order No. 10. Senator Khushbakht Shujat, Chairperson, Standing Committee on National Health Services, Regulations and Coordination, on her behalf Senator Prof. Dr. Mehr Taj Roghani, please move Order No. 10.

**Presentation of report of the Standing Committee on  
National Health Services, Regulations and  
Coordination, regarding Ban on Diploma Certificate for  
the nurses resulting in shortage of Paramedical Staff in  
the country**

Senator Prof. Dr. Mehr Taj Roghani: Thank You Mr. Chairman! I, on behalf of Chairperson, Standing Committee on National Health Services, Regulations and Coordination, present report of the Committee on a Point of Public Importance raised by Senator Dr. Sikandar Mandhro on 3rd February, 2020, regarding ban on

Diploma Certificate for the nurses resulting in shortage of Paramedical Staff in the country.

Mr. Chairman: Report stands laid. Order No. 11. Senator Khushbakht Shujat, Chairperson, Standing Committee on National Health Services, Regulations and Coordination, on her behalf Senator Prof. Dr. Mehr Taj Roghani, please move Order No. 11.

**Presentation of report of the Standing Committee on National Health Services, Regulations and Coordination, regarding the percentage/coverage of immunization/vaccination of children under the Expanded Programme on Immunization (EPI) in the country**

Senator Prof. Dr. Mehr Taj Roghani: Thank You Mr. Chairman! I, on behalf of Chairperson, Standing Committee on National Health Services, Regulations and Coordination, present report of the Committee on the subject matter of starred question No. 58, asked by Senator Prof. Dr. Mehr Taj Roghani, myself on 14th January, 2020, regarding the percentage/coverage of immunization/ vaccination of children under the Expanded Programme on Immunization (EPI) in the country at present.

Mr. Chairman: Report stands laid. Order No. 12. Senator Muhammad Javed Abbasi, Chairman, Standing Committee on Law and Justice, please move Order No. 12.

**Presentation of report of the Standing Committee on  
Law and Justice regarding The Constitution  
(Amendment) Bill, 2019 (Insertion of Article 253A)**

Senator Muhammad Javed Abbasi: Thank You Mr. Chairman! I, Chairman, Standing Committee on Law and Justice, present report of the Committee on the Bill further to amend the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan [The Constitution (Amendment) Bill, 2019 (Insertion of Article 253A)], introduced by Senator Mushtaq Ahmed on 2<sup>nd</sup> September, 2019.

Mr. Chairman: Report stands laid. Order No. 13. Senator Muhammad Javed Abbasi, Chairman, Standing Committee on Law and Justice, please move Order No. 13.

**Presentation of report of the Standing Committee on  
Law and Justice regarding The Islamabad High Court  
(Amendment) Bill, 2020**

Senator Muhammad Javed Abbasi: Thank You Mr. Chairman! I, Chairman, Standing Committee on Law and Justice, present report of the Committee on the Bill further to amend the Islamabad High Court Act, 2010 [The Islamabad High Court (Amendment) Bill, 2020], introduced by Senators Kauda Babar and Manzoor Ahmed on 17th February, 2020.

Mr. Chairman: Report stands laid. Order No. 14. Senator Agha Shahzaib Durrani, Chairman, Standing Committee on Planning, Development and Special Initiatives,

ان کے behalf پر P&D کا کوئی ممبر ہے؟ کوئی بھی نہیں؟ ان کے ممبر ہی کر سکتے ہیں، P&D کا کوئی ممبر نہیں ہے؟ چلیں ان کو بلائیں تب تک دوسرا agenda دیکھتے ہیں۔

Order No. 16. Senator Fida Muhammad Chairman, Standing Committee on Power, please move Order No.16.

**Presentation of report of the Standing Committee on Power regarding Exact figure of circular debt**

Senator Fida Muhammad: I, Senator Fida Muhammad, Chairman, Standing Committee on Power, present report of the Committee on a point of Public Importance raised by Senator Nauman Wazir Khattak on 4th March, 2020, regarding exact figure of circular debt.

Mr. Chairman: Report stands laid. Order No. 17. We may now take-up Order No.17. Senator Fida Muhammad, Chairman, Standing Committee on Power, please move the Motion.

**Motion under Rule 196(1) moved for consideration and adoption of the Report of the Standing Committee on Power regarding various problems being faced by the Renewable Energy Projects in the Country**

Senator Fida Muhammad: I, Senator Fida Muhammad, Chairman, Standing Committee on Power, move under sub-rule (1) of Rule 196 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 2012, that the special report of the Committee on various problems being faced by the renewable energy projects in the country and actual percentage of line losses/theft of the DISCOs, presented to the House on 16<sup>th</sup> September, 2020, be considered and adopted.

Mr. Chairman: It has been moved under sub-rule (1) of Rule 196 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 2012, that the special report of

the Committee on various problems being faced by the renewable energy projects in the country and actual percentage of line losses/theft of the DISCOs, presented to the House on 16<sup>th</sup> September, 2020, be considered and adopted.

*(The Motion was carried)*

Mr. Chairman: The Motion is carried and the report stands adopted. Order No.14. Senator Agha Shahzaib Durrani, Chairman, Standing Committee on Planning, Development and Special Initiatives, on his behalf Senator Kauda Babar, please move Order No.14.

**Presentation of report of the Standing Committee on Planning, Development and Special Initiatives, regarding Details of Industries falling under the category of Large Scale Manufacturing (LSM)**  
**Industry/Sector**

Senator Kauda Babar: I, Senator Kauda Babar on behalf of Senator Agha Shahzaib Durrani, Chairman, Standing Committee on Planning, Development and Special Initiatives, present report of the Committee on the subject matter of starred question No. 313, asked by Senator Mian Muhammad Ateeq Sheikh on 4th February, 2020, regarding details of Industries which fall under the category of Large Scale Manufacturing (LSM) Industry/Sector.

Mr. Chairman: Report stands laid. Order No. 15. Senator Agha Shahzaib Durrani, Chairman, Standing Committee on Planning, Development and Special Initiatives, on his behalf Senator Mir Kabeer Ahmed Muhammad Shahi, please move Order No.15.

**Presentation of report of the Standing Committee on  
Planning, Development and Special Initiatives,  
regarding Allocations made for Implementation of  
Sustainable Development Goals (SDGs)**

Senator Mir Kabeer Ahmed Muhammad Shahi:  
Thank You Mr. Chairman! I Mir Kabeer on behalf of  
Senator Agha Shahzaib Durrani, Chairman, Standing  
Committee on Planning, Development and Special  
Initiatives, present report of the Committee on the  
subject matter of starred question No. 316, asked by  
Senator Mian Muhammad Ateeq Sheikh on 4th February,  
2020, regarding allocations made for implementation of  
Sustainable Development Goals (SDGs) during the last  
three years.

Mr. Chairman: Report stands laid. Calling  
Attention Notice, there is a Calling Attention Notice at  
Order No. 18, in the names of Senator Sassui Palijo,  
Senator Mushtaq Ahmed, Senator Nuzhat Sadiq and  
Senator Rana Mahmood Ul Hassan,

سینیٹر مشتاق صاحب باقی سینیٹرز نہیں ہیں۔

سینیٹر مشتاق احمد: جناب چیئرمین! میں تو پیش کر لوں گا، میں اپنی پیش کر لوں گا۔

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے۔

**Calling Attention Notice by Senator Mushtaq Ahmed  
regarding Recent Increase in the Prices of Medicines**

Senator Mushtaq Ahmed: I draw attention of the  
Minister for National Health Services, Regulations and  
Coordination, towards the recent increase in the prices  
of medicines.



شکریہ جناب چیئرمین! یہ ایک Calling Attention Notice ہے جو September کے آخری عشرے میں دیا گیا۔ حکومت نے ادویات کی قیمتوں میں اضافہ کیا ہے۔ جناب چیئرمین! میں آپ کی تھوڑی سی توجہ چاہتا ہوں، یہ جان بچانے والی ادویات ہیں جس میں سے 68 ادویات local ہیں اور 26 ادویات imported ہیں، ان کی قیمتوں میں 262% اضافہ کیا گیا ہے اور December 2018 کے بعد جب سے یہ حکومت آئی ہے۔ انہوں نے پہلا اضافہ December 2018 میں کیا ہے، اب تک انہوں نے سات بار ادویات کی قیمتوں میں اضافہ کیا ہے اور کل پانچ سو فیصد ادویات کی قیمتوں میں اضافہ کیا گیا ہے۔

جناب چیئرمین! ذرا یہ تو سنیں کہ جن ادویات کی قیمتوں میں اضافہ کیا گیا ہے وہ کون سی ہیں؟ ان میں سر درد، بخار، امراض قلب، ملیریا، شوگر، بلڈ پریشر، اینٹی بائیوٹک، پیٹ اور سینے کے درد، امراض چشم، کان، ناک، دانتوں اور منہ کے امراض، جلدی امراض اور زچگی کے دوران استعمال ہونے والی ادویات کی قیمتوں میں 262% تک اضافہ کیا گیا ہے۔ جناب چیئرمین! ادویات کو منگا کرنے کا مطلب یہ ہے کہ موت کو سستا کرنا۔ یہ ظلم اور غیر انسانی رویہ ہے۔ یہ فارما فیا کو خوش کرنا ہے۔ علاج کی سہولت اور عوام سے زندگی کا حق چھیننا ہے۔ اس لیے میں اس کو مسترد کرتا ہوں۔ اس لیے میں حکومت کے سامنے یہ بات رکھنا چاہتا ہوں کہ آپ petrol کی قیمتوں میں اضافہ کریں تو لوگ petrol کم استعمال کریں گے۔ آپ بجلی کی قیمتوں میں اضافہ کریں تو لوگ بجلی کم استعمال کریں گے۔ آپ آٹے اور گندم کی قیمت میں اضافہ کریں تو لوگ ایک وقت کی روٹی کھالیں گے لیکن اگر آپ جان بچانے والی ادویات کی قیمتوں میں اضافہ کریں تو لوگ کیا کریں۔ اس لیے یہ بہت ظلم ہے جس سے پاکستان کا ہر گھر متاثر ہوا ہے۔

جناب چیئرمین! اس میں دو چیزیں بڑی تشویشناک ہیں۔ ایک تو یہ کہ یہ جو اضافہ کیا گیا ہے یہ CPI کے تحت نہیں کیا گیا۔ Consumer Price Index کے تحت تو 14 جون 2020 کو ایک مرتبہ اضافہ کیا گیا۔ یہ جو اضافہ کیا گیا ہے اس پر جناب فیصل سلطان صاحب نے یہ ارشاد فرمایا ہے کہ یہ اضافہ ہم نے اس لیے کیا ہے تاکہ عوام کو ادویات کی فراہمی یقینی بنائیں۔ کیا سادگی ہے؟ پانچ سو فیصد تک اضافہ کرنے کے بعد کہتے ہیں کہ اضافہ اس لیے کیا گیا ہے تاکہ عوام کو ادویات کی فراہمی یقینی بنائیں۔ جب پانچ سو فیصد اضافہ ہو گیا تو ادویات عوام کی دسترس سے نکل گئیں۔ جناب چیئرمین! یہ فارما فیا کو خوش

کرنا ہے اور یہ بہت بڑا ظلم ہے کہ حکومت نے چور بازاروں کے سامنے، مافیا کے سامنے گھٹے ٹیک دیے ہیں۔ جناب چیئر مین! یہ کمپنی نہیں چلے گی، فارما فیا کاراج پاکستان کے اوپر نہیں چلے گا۔ اس حکومت کے دو سال ہو گئے ہیں، پہلا وزیر صحت بقول وفاقی وزیر فردوس عاشق اعوان مافیا کا سرپرست تھا اس لیے اس کو ہٹا دیا گیا۔ دوسرے جو صاحب مقرر کیے گئے وہ World Health Organization کا ملازم تھا اور اس پر سمگلنگ کے سنگین الزامات تھے۔ اب جو تیسرا بندہ آیا ہے وہ شوکت خانم ہسپتال کا ملازم ہے اور اس کے حوالے پاکستان کا پورا Health sector کر دیا گیا ہے۔

جناب چیئر مین! سات کروڑ افراد خط غربت سے نیچے ہیں اور خود حکومت کہہ رہی ہے کہ اس وقت دس فیصد سے زائد مہنگائی ہے۔ ایک کروڑ لوگ کورونا کی وجہ سے بیروزگار ہو گئے ہیں اور مہنگائی کی بدترین سونامی ہے۔ اس میں آپ نے صرف ایک ہی jump میں 262% دوایوں کی قیمتوں میں اضافہ کر دیا ہے۔ پاکستان میں مریضوں کی صورت حال دیکھ لیجیے، پاکستان میں شوگر کے چھ کروڑ، گردوں کے ایک کروڑ ستر لاکھ، اور hepatitis کے ایک کروڑ پچاس لاکھ مریض ہیں۔ اتنی بڑی تعداد میں غریب عوام جو اس مرض میں مبتلا ہیں آپ نے ان سے علاج کا حق چھین لیا اور ان کو موت کے منہ میں دھکیل دیا۔ آئین کے Article 38 (d) کے مطابق ریاست کا فرض ہے کہ وہ روٹی، کپڑا، مکان، تعلیم اور علاج کی سہولت دے۔ ریاست اس فرض کی بجائے علاج کی سہولت چھین رہی ہے، لوگوں سے زندگی کی سہولت چھین رہی ہے۔ مجھے بتایا جائے کہ کیا یہ بات درست ہے کہ 45 فارما کمپنیوں کے مالکان پی ٹی آئی کے عہدیداران ہیں، حکومتی پارٹی کے عہدیداران ہیں۔ جناب چیئر مین! بڑے ہسپتال، بڑے ڈاکٹر اور چند pharmaceutical companies نے پاکستان کویر غمال بنایا ہوا ہے، پاکستان کو hijack کیا ہوا ہے۔ ڈریپ جو ادارہ ہے وہ عوام کے مفادات کے تحفظ میں ناکام ہو چکا ہے اور وہ فارما فیا کا آلہ کار ہے، کرپشن کا گڑھ ہے اور عملاً اس وقت فارما فیا کی سرپرستی ڈریپ کر رہا ہے، اس کی inquiry ہونا چاہیے۔ میں اپنی گفتگو سمیٹتے ہوئے چند مطالبات کرتا ہوں۔

پہلا مطالبہ میں یہ کرتا ہوں کہ جون 2018 میں جب یہ حکومت اقتدار میں آئی تو اس وقت جو دوایوں کی قیمتیں تھیں اس پر دوبارہ واپس قیمتوں کو لایا جائے۔ دو سالوں میں پانچ سو فیصد اضافہ ہوا ہے اس کو واپس کیا جائے اور جون 2018 میں جو ادویات کی قیمتیں پاکستان میں تھیں ان قیمتوں پر ادویات کو واپس کیا جائے۔ دوسرا ادویات کی فراہمی کو یوٹیلیٹی سٹور پر subsidized

rates پر ensure کیا جائے۔ یوٹیلیٹی سٹورز پر کم قیمت پر اشیائے ضروریات کے ساتھ ادویات کم قیمت پر غریب عوام کو فراہم کی جائیں۔ ڈریپ پر فارما فیا کا قبضہ ختم کر دیا جائے۔ جناب چیئر مین! ادویات کی قیمتوں کے اضافے میں جو مافیا ملوث ہے، میں نیب سے کہتا ہوں اور نیب کو شرم بھی نہیں آتی، ایک طرف احتساب کر رہا ہے۔ Political engineering کے لیے احتساب کر رہا ہے اور دجال کی طرح نیب کی ایک آنکھ ہے اس کو فارما فیا نظر نہیں آ رہا۔ اس کو ادویات کا مافیا نظر نہیں آ رہا اور اس کے ساتھ ساتھ میں چیف جسٹس سے کہتا ہوں اور جناب چیئر مین! یہ افسوس کی بات ہے کہ ایک parliamentary ہوتے ہوئے، پارلیمنٹ کے floor پر کھڑے ہو کر حکومت کی ناکامیوں اور نااہلی کی وجہ سے میں اس پارلیمنٹ سے چیف جسٹس سے اپیل کرتا ہوں کہ وہ دو سالوں میں پانچ سو فیصد ادویات کی قیمتوں میں اضافے کا نوٹس لیں۔ اس مافیا کے گریبان میں ہاتھ ڈالیں۔ ان کا محاسبہ کریں اور غریب عوام کو علاج معالجے کی سہولت دیں۔ بہت بہت شکریہ۔

جناب چیئر مین: جناب علی محمد خان صاحب، Minister of State for Parliamentary Affairs please یہ calling attention notice ہے۔

#### **Mr. Ali Muhammad Khan, MoS for Parliamentary Affairs**

جناب علی محمد خان (وزیر مملکت برائے پارلیمانی امور): بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ اللھم صلی و سلم و بارک علی سیدنا محمد ﷺ۔ بہت شکریہ۔ جواب دینے سے پہلے میں اپوزیشن لیڈر سینیٹر راجہ محمد ظفر الحق صاحب کو appreciate کرنا چاہتا ہوں کہ آج جس طرح باقی جو دعائیں یہاں پر ہوئیں ہیں لیکن ہماری نوجوان نسل کو یاد دلانے کے لیے بہت ضروری ہے کہ کبھی کوئی لیاقت علی خان بھی ہوتے تھے، قائد ملت ہوتے تھے اور وہ کیا لیڈر تھا۔ آج ان کی شہادت کا دن ہے تو میں سمجھتا ہوں کہ آج سینیٹ نے زبردست کردار ادا کیا ہے کہ ان کے لیے دعا ہوئی ہے۔ ان کو شاید ہماری دعاؤں کی ضرورت نہ ہو کیونکہ وہ شہید ہیں لیکن ہماری نوجوان نسل کو ضرور پتا ہونا چاہیے کہ لیاقت علی خان کون تھے اور کس حالت میں ان کی شہادت ہوئی۔ ان کی مالی پوزیشن partition سے پہلے کیا تھی اور partition کے بعد کیا تھی وہ سب کے لیے مشعل راہ ہیں۔

جناب چیئر مین! سینیٹر مشتاق احمد صاحب نے جو calling attention raise کیا ہے۔ یہ بہت ضروری تھا اور اچھا ہوا کہ انہوں نے raise کیا۔ ہر پاکستانی کی آواز ہے کہ ان کو پتا لگے کہ کچھ prices کیوں بڑھی ہیں اور actual situation on ground کیا ہے۔ میں یہ سمجھتا ہوں کہ جو انہوں نے ہمارے پہلے وزیر صحت، عامر کیانی صاحب کی بات کی جو تحریک انصاف کے دیرینہ کارکن ہیں اور وہ شاید اس طرح سے سمجھا نہیں پائے اور اس وجہ سے ان کو بڑی تنقید کا سامنا کرنا پڑا لیکن میں آج آپ کے سامنے تمام facts and figures رکھتا ہوں اور امید ہے کہ بہت سی چیزیں واضح ہو جائیں گی کہ وہ جو steps لیے گئے اس وقت وہ کیوں لیے گئے تھے۔ حکومت کا مقصد یہ ہے کہ ایک اچھی اور مناسب قیمت پر عوام کے سامنے ادویات موجود ہوں۔ پاکستان کے عوام کو کچھ بیماریاں انتہائی severe nature کی اور کچھ ایسی بیماریاں جو بہت emergency کی تو نہیں ہوتیں لیکن ان کی دوائیاں اور پھر اس کے ساتھ ساتھ بچوں اور خواتین کی دوائیاں کہ وہ ان کو مناسب قیمت پر ہر جگہ اور A one quality کی دوائی ہو اور counterfeit دوائی نہ ہو۔ جناب چیئر مین! سب سے پہلی بات کہ یہ سب کو پتا ہے کہ پاکستان 1947 میں آزاد ہوا لیکن مشتاق صاحب ہم سے 1947 کا بھی حساب پوچھتے ہیں۔

(مداخلت)

جناب چیئر مین: ٹھیک ہے منسٹر صاحب کو جواب دینے دیں۔ سینیٹر روبینہ خالد صاحبہ منسٹر صاحب کو جواب دینے دیں۔ Interfere نہ کریں پھر آپ لوگوں کی تقریروں کے درمیان interference ہوگی۔ منسٹر صاحب آپ بات کریں۔

جناب علی محمد خان: میں بڑے آرام سے ان کی باتیں سنتا ہوں۔ میں آپ کا خادم ہوں اور Parliamentary امور کے وزیر ہونے کے ناطے سارا دن یہاں پر بیٹھا رہتا ہوں اور خاموشی سے سوال سنتا ہوں اور یہ پانچ منٹ میرا جواب نہیں سنتے۔ میں facts and figures سے باہر اگر بات کروں۔ میں نے یہ عرض کیا کہ جو پالیسی پاکستان میں drug regulation کی رہی، honourable Senator Mushtaq Sahib ہم سے پہلے جو حکومتیں پیپلز پارٹی یا مسلم لیگ جو بڑی جماعتیں ہیں اور جنہوں نے تین چار بار حکومتیں کیں انہوں نے عوام کا گریبان pharmaceutical companies کے ہاتھوں میں دے دیا۔ کس طرح؟ وہ اس طرح سے

کہ consumer price index کی جو پالیسی 2015-2018 میں آپ نے لاگو کی جو 2016 سے لاگو ہوئی۔ CPI کے ساتھ آپ نے جب link کیا اس پر حکومت کا control آپ نے ختم کیا۔ Pharmaceutical companies کی مرضی تھی کہ بڑھائیں یا گھٹائیں۔ گھٹائی تو نہیں ہیں بڑھاتی ہی ہیں، CPI سے جب connect ہوا اور اس پر جب مرکزی وزارت صحت کا control ختم ہوا تو بیش بہا اضافے ہوئے۔ ان دوائیوں میں بھی اضافہ ہوا جن کی قیمتیں نہیں بڑھنا چاہیے تھیں۔ کچھ اوقات میں آپ کی کمپنی کی مجبوری ہوتی ہے کہ آپ نے ایک دوائی کو اگر rational رکھنا ہے، market میں available رکھنا ہے تو آپ نے ایک مناسب تعداد میں اس کی قیمت میں اضافہ کرنا ہوتا ہے۔ اس کی مثال میں اس طرح دوں گا کہ آج petrol سو روپے سے زیادہ کا ہے لیکن آج اگر حکومت اعلان کرے کہ کل سے کمپنیاں پچاس یا ساٹھ روپے پر بیچنا شروع کریں تو petrol market سے غائب ہو جائے گا کیونکہ یہ viable ہی نہیں ہوگا۔ اسی طرح سے اس حکومت نے آنے کے بعد 15 جولائی 2020 کو ایک notification نکالا اور یہ سن کر سینیٹر مشتاق احمد صاحب اور جتنے ہمارے معزز سینیٹر صاحبان ہیں یا جو عوام سن رہے ہیں کہ پہلی مرتبہ اس حکومت نے آکر دوائیوں پر اپنا check واپس بحال کیا۔ ماضی میں ایک pharmaceutical company کو یہ چھوٹ دی گئی تھی کہ وہ Consumer Price Index سے connect کر کے اپنی مرضی سے دوا کو دس، بیس یا پچاس روپے کی بیچے۔ There was nobody to ask. notification کے بعد اب pharmaceutical companies کسی بھی دوائی کی قیمت بڑھانے سے پہلے اسے Ministry of Health and DRAP کے سامنے پیش کریں گی اور ان کی approval کے بعد ہی قیمتیں بڑھیں گی۔ اب میں یہ بتاتا ہوں کہ کچھ دوائیوں میں اضافہ کیوں ہوا؟

جناب چیئر مین! میں سب سے پہلے منسٹری اور pharmaceutical companies کو کچھ معاملات میں cooperate کرنے کے لئے appreciate کرتا ہوں۔ وہ معاملات کیا تھے؟ میں ان کے متعلق ابھی عرض کرتا ہوں۔ جب COVID-19 پاکستان میں آیا تو اس دوران حکومت نے ان سے negotiations کے بعد یہ request کی کہ وہ قیمتیں نہ بڑھائیں۔ انہوں نے حکومت کے ساتھ agree کیا اور پہلے

quarter میں انہوں نے قیمتیں نہیں بڑھائیں۔ ان کے ساتھ یہ agreement ہوا تھا کہ کورونا کے دوران وہ قیمتیں نہیں بڑھائیں گے اور اگر بڑھانا ہوا تو جون کے بعد بڑھائیں گی۔ یہ جو 94 compulsory medicines کی قیمتیں بڑھی ہیں، پہلے تو میں یہ بات آپ کے سامنے واضح کرنا چاہتا ہوں کہ according to Consumer Price Index ان کی قیمتیں ضرور بڑھنی چاہیے تھیں لیکن اس حکومت نے انہیں 30 جون 2021 تک cap کیا ہوا ہے۔ پچھلی حکومتوں نے CPI کے تحت ادویات کی قیمتیں بڑھانے کے لئے انہیں اجازت دی تھی۔ ہم نے قیمتیں freeze کی ہیں۔ کچھ drugs کی قیمتیں کیوں بڑھی ہیں؟ پہلی بات تو یہ ہے کہ ان میں double increase نہیں ہوا ہے۔ Companies کا right تھا کہ وہ قیمتیں دوبار بڑھائے لیکن قیمتیں صرف اکتوبر میں بڑھی ہیں اور جون میں نہیں بڑھیں۔ دو تین مہینے ہم نے ان سے زیادہ margin لیا ہے۔ سینئر مشاق احمد نے بالکل صحیح کہا کہ کچھ ادویات کی قیمتیں بڑھی ہیں اور میں ابھی percentage wise ان کے متعلق بات کروں گا۔ یہ جو 94 لازمی ادویات کی قیمتیں بڑھی ہیں، according to Ministry of Health Services، market share just 1.5 per cent ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ 98.5 per cent دوسرے drugs affect نہیں ہوئے ہیں۔

جناب چیئر مین! مارکیٹ میں ایک drug acetazolamide کے نام سے ہے۔ یہ glaucoma جسے عام طور پر لوگ کالا موتیا کے نام سے جانتے ہیں، یہ اس کے لئے استعمال ہوتی ہے۔ Officially اس کی price دو روپے رکھی گئی تھی۔ اس طرح یہ market سے غائب ہو گئی کیونکہ جو اسے بناتا ہے اور بیچتا ہے، اس کے لئے یہ قیمت viable نہیں تھی۔ ہمارا کام national service کرنا ہے۔ ہم عوام کے غلام ہیں لیکن مارکیٹ میں جو لوگ بیٹھے ہیں، ان کا کام بزنس کرنا ہے۔ اگر ان کے لئے دو روپے viable نہیں ہے تو وہ دوائی نہیں بیچیں گے۔ جس کو کالا موتیا ہے، اسے یہ دوائی چاہیے۔ اس طرح یہ black market میں پچاس روپے تک بکتی رہی۔ اسے rationalize کرنے کے لئے قیمت دو روپے سے سات روپے تک بڑھائی گئی ہے۔ اس میں 200 فیصد تک قیمت بڑھی ہے اور میں اس سے agree کرتا ہوں لیکن پھر بھی یہ سات روپے میں بک رہی ہے۔ جو اس دوائی کو خریدنے والا تھا، اسے 43 روپے کی بچت ہوئی۔ ایک تو ہم نے

black market کی کمر توڑی اور دوسرا یہ کہ اس دوائی کو viable کیا۔ کچھ اور مثالیں بھی ہیں۔ Adrenaline and amlodipine دو drugs ہیں۔ یہ آپریشن تھیٹر میں مریض کو دی جاتی ہیں۔ جب زندگی اور موت کی بات ہو تو ایسی drugs بہت ہی اہم ہو جاتی ہیں۔ ان کے injections market میں دس سے بیس روپے کے درمیان مل رہے تھے۔ ان کی قیمتیں بڑھنے کے بعد اب یہ market میں 5 روپے میں available ہیں اور black marketing کا بھی کوئی issue نہیں ہے۔

جناب چیئرمین! Glucophage diabetes patients جسے استعمال کرتے ہیں۔ اس کی 250 milligram میں 1.44 روپے اضافہ کیا گیا ہے جو پہلے 1.15 روپے تھی۔ اس میں صرف 0.8 اضافہ کیا گیا ہے۔ Glucophage tablet جو 500 milligram ہے، پہلے 1.94 روپے پر بک رہی تھی اور ابھی 1.12 روپے اضافے کے بعد 2.48 روپے میں بک رہی ہے اور مارکیٹ میں available ہے۔ میں brufen کی بھی مثال دینا چاہتا ہوں۔ پہلے یہ 3.05 روپے میں بک رہی تھی۔ اس میں 1.4 روپے اضافہ کر کے اب یہ 3.41 روپے میں بک رہی ہے۔ کوشش یہی کی گئی تھی کہ prices کو rationalize کیا جائے تاکہ drugs market میں available ہوں اور لوگ انہیں خرید سکیں۔ سادہ الفاظ میں یہی بتانا چاہتا ہوں کہ سرکاری ریٹ پر دو روپے میں جس دوائی کو بکنا تھا، وہ companies کے لئے viable نہیں تھا۔ Black market میں بکنے کی وجہ سے اس کی قیمت پچاس روپے تک پہنچ گئی۔ یہ جو 94 drugs کی قیمتیں بڑھی ہیں، منسٹری نے اب ان companies کو پابند کیا ہے کہ 30 جون 2021 تک ان کی قیمتیں نہیں بڑھیں گی۔ I am non-professional regarding medicine کیوں کہ میرا background medical کا نہیں ہے۔ As an ordinary Pakistani citizen it is very important کہ 15 جولائی 2020 کو حکومت نے pharmaceutical companies کو یہ پابند کیا ہے کہ وہ CPI کو مد نظر رکھتے ہوئے خود ادویات کی قیمتیں نہیں بڑھائیں گی بلکہ منسٹری سے اجازت لیں گی۔

جناب چیئرمین! میرا سوال اتنا ہے کہ اب حکومت نے pharmaceutical companies کو منسٹری کا پابند کیا ہے اور وہ قیمتیں بڑھانے سے پہلے اجازت لیں گی۔ ان کی پچھلی حکومتوں نے pharmaceutical companies کو کھلی چھوٹ کیوں دی؟ مجھے سمجھ نہیں آتی کہ انہوں نے ایسا کیوں کیا۔ شاید ان کا کوئی share تھا یا کوئی interest otherwise کسی بھی صورت میں یہ عوام کو capitalists and multinational companies کے حوالے نہیں کرتے۔ بہر حال کوئی check تو ہونا چاہیے تھا۔ یہاں یہ ذکر کرنا بھی مناسب ہو گا کہ پچھلی حکومت نے 2015 اور 2016 میں medicine regulatory کے لئے جو policy دی، اس میں کس طرح انہوں نے اختیار ہی pharmaceutical companies کو دے دیا۔ میں پاکستانی عوام کو یہ کہنا چاہتا ہوں کہ اللہ کے فضل و کرم سے اب حکومت کا ان بڑی بڑی pharmaceutical companies پر check ہے۔ Panadol سے لے کر کسی بھی دوائی تک وہ قیمت بڑھانے سے پہلے ہم سے اجازت لیں گی۔ ہم نے انہیں 15 جولائی 2020 سے پابند کیا ہے۔

جناب چیئرمین: جی ٹھیک ہے۔

جناب علی محمد خان: جناب! سوال ماضی والوں سے پوچھنا چاہیے کہ انہوں نے کیوں companies کو چھوٹ دی تھی۔

Mr. Chairman: The Calling Attention Notice has been disposed of. We now move on to Order. No. 19. Order No. 19 stands in the name of Dr. Fehmida Mirza, Federal Minister for Inter-Provincial Coordination. Minister of state for Parliamentary Affairs on his behalf.

جناب علی محمد خان: جو لوگ جھوٹ بولتے ہیں، ان پر خدا کی لعنت ہو۔ لعنت اللہ علی الکاذبین۔ جو جھوٹ بولتا ہے، خدا اسے غارت کرے۔

Mr. Chairman: No crosstalk please. Senator Mohsin Aziz please no crosstalk.



**Laying of the Annual Reports of the Council of Common Interests for the Years 2017-18, 2018-19 and 2019-20**

Mr. Ali Muhammad Khan: Thank you, Mr. Chairman! I, on behalf of Dr. Fehmida Mirza, lay before the Senate the Annual Reports of the Council of Common Interests (CCI) for the Financial Years 2017-18, 2018-19 and 2019-20 as required under clause (4) of Article 153 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan.

Mr. Chairman: The report stands laid. We now move on to Order. No. 20. Order No. 20 stands in the name of Dr. Abdul Hafeez Shaikh, Adviser to the Prime Minister on Finance and Revenue. Minister of state for Parliamentary Affairs on his behalf.

**Laying of the Appropriation Accounts and Performance Audit Reports for the Years 2018-19 and 2019-20**

Mr. Ali Muhammad Khan: Thank you, Mr. Chairman! I, on behalf of Dr. Abdul Hafeez Shaikh, lay before the Senate the appropriation accounts for the Financial Year 2018-19 and regularity/special/study performance audit reports of the Auditor General for the Audit Year 2019-20, as required by Article 171 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan.

**Amendment in the Standing Orders regarding Dress Code**

Mr. Chairman: The report stands laid. We now move on to Order. No. 21. Order No. 21 is the placement of amendment in the Standing Orders regarding substitution of Standing Order. No.1.64 (g) pertaining to change in the dress code of chamber attendants performing duties in the House. The amendment may

please be placed before the House. Yes, Senator Mushahid Ullah Khan. Point of public importance please.

**Point of Public Importance raised by Senator Mushahid**

**Ullah Khan regarding The use of Parliament against  
Public Meetings of Opposition**

سینیٹر مشاہد اللہ خان: اعوذ باللہ من الشیطان الرجیم، بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ جناب چیئر مین! آج کل جو last باتیں چل رہی ہیں، ان کے بارے میں بات کرنا چاہوں گا۔ آج صبح سینیٹ کا اجلاس call کیا گیا اور شام ساڑھے چار بجے قومی اسمبلی کا اجلاس بھی ہو رہا ہے۔ اجلاس ہونے چاہئیں، بہت اچھی بات ہے لیکن ہمیں پارلیمنٹ کو اپوزیشن کے جلسوں کے خلاف استعمال نہیں کرنا چاہیے۔ میں اپنی پارٹی کے حوالے سے اور دیگر پارٹیوں کے حوالے سے بتا سکتا ہوں کہ ماضی میں بے شمار ایسے مواقع آئے، بھٹو صاحب کی برسی یا اس طرح کی کوئی اور تقریب ہوتی تھی تو حکومت ذمہ داری کا مظاہرہ کرتی تھی۔ اول تو اجلاس نہیں رکھا جاتا اور اگر اجلاس ہو بھی رہا ہو تو ان دنوں میں اسے suspend کر دیا جاتا تھا۔ یہ پہلا موقع ہے کہ یہ عجیب عجیب چالاکیاں کر رہے ہیں۔ جمعہ کا دن ہے، جلسہ ہو رہا ہے۔ ایک طرف تو آپ کہتے ہیں کہ اسٹیڈیم بھریں، فلاں چیز کریں، دوسری طرف آپ کی بری طرح ٹانگیں کانپ رہی ہیں، آپ نے پارلیمنٹ کو ایک جلسے کے سامنے لا کر کھڑا کر دیا گیا ہے۔

(مداخلت)

سینیٹر مشاہد اللہ خان: جناب چیئر مین! ہم نے بہت خاموشی سے ان کی بات سنی ہے، یہ ان کا بچکانہ پن ہے، ان کا کوئی قصور نہیں ہے، پہلی مرتبہ ان کا داؤ لگا ہے، انہیں مسلط کیا گیا ہے، ایسی حرکات تو انہوں نے کرنی ہیں۔ ذرا میرے نکتے پر غور کیجئے گا، قانونی طور پر تو اجلاس بلا یا جاسکتا ہے، اس میں کوئی حرج نہیں ہے لیکن اگر آج جلسہ فیل ہو گیا تو حکومت کا میاب ہو جائے گی، سلطان فاتح ہو جائے گی کہ انہوں نے پارلیمنٹ کو بڑی چالاکی سے استعمال کر لیا۔ لیکن اگر جلسہ کامیاب ہو گیا تو کسے شکست ہو گی؟ پارلیمنٹ کو سیاسی مقاصد کے لیے استعمال نہ کریں، سیاست تو ہوتی رہتی ہے، کبھی سیاست کا میاب ہو جاتی ہے تو کبھی ناکام بھی ہو جاتی ہے لیکن پارلیمنٹ کو کبھی ناکام نہیں ہونا چاہیے۔ آپ پارلیمنٹ کو جلسوں کے سامنے لا رہے ہیں، جلسہ کامیاب ہو گیا تو آپ ناکام ہو جائیں گے، آپ پارلیمنٹ کے خلاف کام کرنے کے مرتکب ہو جائیں گے۔ میں آپ کو اپنے تجربے سے بتا رہا ہوں کہ ناصر ف اسٹیڈیم بھرے گا بلکہ ارد گرد

کی تمام سڑکیں بھی بھریں گی، انہیں نہیں معلوم کہ کیا ہونے جا رہا ہے۔ کیا آپ محمد نواز شریف کا راستہ روک سکتے ہیں؟ کیا آپ اس کی ہنسی اور جرات مندی کی کاراستہ روک سکتے ہیں؟ کیا آپ PDM کے صدر مولانا فضل الرحمن صاحب کا راستہ روک سکتے ہیں؟ آپ ان کا راستہ نہیں روک سکتے، اس لیے راستہ نہیں روک سکتے کہ انہیں ماضی معلوم نہیں ہے۔ انہیں چند گھنٹوں بعد میری بات یاد آئے گی کہ اس نے ٹھیک کہا تھا۔ یہ چالاکیاں وغیرہ کرنے کا کیا فائدہ ہے۔ آپ سیاست کریں، جمہوریت کو مضبوط کریں، جلسوں سے تو جمہوریت مضبوط ہوتی ہے، کسی بھی پارٹی کے جب جلسے کامیاب ہوتے ہیں تو جمہوریت کامیاب ہوتی ہے۔ ہم تحریک چلا رہے ہیں، آپ تحریک کی مخالفت کر رہے ہیں، آپ اس طرف بیٹھے ہوئے ہیں، آپ کو مخالفت کرنی چاہیے لیکن آپ کو اندازہ نہیں ہے کہ بڑی جلدی sides change ہونے والی ہیں، کچھ دنوں بعد آپ کو یاد آئے گا کہ اس نے کیا کہا تھا۔ ادھر سے اٹھ کر ادھر جانے میں کتنا ٹائم لگتا ہے۔ اگر اس طرح کی حرکات جاری رہیں تو کچھ چیزیں ہو چکی ہیں اور کچھ اور ہو جائیں گی۔ آپ پاکستان کے عوام کو نہیں روک سکتے، ملک کی جمہوریت کو نہیں روک سکتے۔ آپ قومی اسمبلی اور سینیٹ کے اجلاس بلا کر اپنے کرتوتوں کو نہیں چھپا سکتے۔ آپ لوگوں کو جلسے میں جانے سے روکیں گے، بہت سے لوگ آج نہیں آئے، مصدق ملک صاحب آئے تھے اور آتے ہی چلے گئے اور کہا کہ میں تو جا رہا ہوں، اور بہت سارے لوگ نہیں آئے۔ وہ ہے کہ:-

دشت ایثار میں کب آبلہ پارکتا ہے

اور کون سے بند سے سیلاب و فارکتا ہے

اسے کوئی نہیں روک سکتا، یہ قافلہ نکل چکا ہے، یہ قافلہ نہ ٹکٹا، اسے روکا جاسکتا تھا لیکن آپ نے دو سال سے پاکستان کے عوام کے ساتھ ظلم و جبر کی فضا قائم کر رکھی ہے۔ ڈی چوک میں ہماری پارٹی تو نہیں آئی ہے، وہاں پر تو سرکاری ملازمین آئے ہوئے ہیں، وہ لوگ آئے ہوئے ہیں جنہوں نے PTI کو ووٹ دیئے تھے، Lady Health Workers آئی ہوئی ہیں۔ ہر چیز منہنگی کر دی گئی ہے۔ مجھے علی محمد خان سے بہت محبت ہے، وہ اپنی تقریر کر کے چلے گئے، وہ رات کو سوچتے تو ہوں گے کہ مجھے کن کو defend کرنا پڑ رہا ہے، اگر وہ حفیظ شیخ صاحب کو بھی defend کر رہے ہیں تو ان کو سلام ہے۔ دوسرے وزیر صاحب چلے گئے، جب سٹیل ملز کے بارے میں بات ہوئی تو پوچھا گیا کہ اس وقت

کون وزیر تھا تو انہوں نے کہا کہ میں چیک کر کے بتاؤں گا۔ اس وقت بھی پیپلز پارٹی کے دور میں حفیظ شیخ صاحب ہی وزیر خزانہ تھے، ہم سے پوچھ لیا کریں، supersonic قسم کے نسلی لوٹے ہیں۔  
(مداخلت)

جناب چیئرمین: آپ لوگ اپنی turn پر بات کیجئے گا۔  
سینیٹر مشاہد اللہ خان: جناب چیئرمین! یہ کتنے جذباتی ہیں، بوڑھے ہو گئے ہیں، کہتے ہیں موقع ملے گا، موقع مل جائے گا۔ جب یہ لوگ تقریر کرتے ہیں تو میں انہیں disturb نہیں کرتا، میں برداشت کرتا ہوں، آپ بھی برداشت کریں۔ KP سے ڈی چوک میں خواتین آئی ہوئی ہیں، آپ ان سے جا کر تو نہیں ملتے ہیں، یہاں کہتے ہیں کہ موقع ملے گا۔ ان لوگوں سے جا کر پوچھیں کہ وہ کیوں آئے ہیں۔ آپ نے دو سال سے لوگوں کو تنگ کیا ہوا ہے، آپ نے لوگوں کو منگائی کی چکی میں پس دیا ہے، ہر چیز مہنگی کر دی ہے، لوگوں کا نوالہ چھین لیا ہے، لوگ سبزی نہیں خرید سکتے، دال نہیں کھا سکتے۔ یہاں پر آپ بڑی کمائیاں سناتے ہیں، 35 روپے سے 80 روپے پر آٹا پہنچا دیا ہے، 50 روپے سے 110 روپے پر چینی پہنچا دی ہے اور آپ کہہ رہے ہیں کہ ملک ترقی کر رہا ہے، عوام خوش ہیں۔ آپ ہر بات میں ہچھلی حکومت کا ذکر کرتے ہیں۔ کیا ہچھلی حکومت نے دہشت گردی ختم نہیں کی تھی، انہوں نے GDP 5.8% پر نہیں چھوڑا تھا، انہوں نے بجلی نہیں بنائی تھی۔ آپ 5.8% GDP سے اوپر لے جاتے تو کہتے کہ دیکھیں ہم نے کتنی زبردست توپ چلائی ہے، آپ minus four پر آکر کہتے ہیں کہ ملک ترقی کر رہا ہے۔ اگر ملک ترقی کر رہا ہو تو پھر لیاقت باغ میں کرسیوں کے عظیم اٹھان جلسے سے خطاب نہیں کرنا پڑتا۔ عوام ہم سے زیادہ سیانے ہو چکے ہیں، عوام کو جہاں سے hope ہوتی ہے کہ وہاں سے کچھ مل رہا ہے تو عوام ہمیشہ ان ہی کے ساتھ کھڑے ہوتے ہیں۔ لیاقت باغ میں آپ نے دیکھ لیا، اور بھی جلسے کر کے دیکھ لیں۔ آج گوجرانوالہ میں بھی دیکھ لیجئے گا، کراچی اور باقی جگہوں پر بھی دیکھ لیجئے گا، آپ کو سب پتا چل جائے گا۔ میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ یہاں پر بڑے لوگ باتیں کر کے چلے جاتے ہیں، ان سے پوچھیں کہ انہوں نے tax کتنا دیا ہے۔ ان کی پوری Cabinet نے جتنا tax دیا ہے، اس سے دس گنا زیادہ tax شاید خاقان عباسی نے دیا ہے، اصل مسئلہ یہ ہے کہ اس ملک کی تباہی پھری ہوئی ہے۔ آدھے سے زیادہ لوگوں کے بارے میں پوچھتے ہیں کہ وہ کہاں ہیں، انہوں نے travel agencies کے چکر لگانے شروع کر دیے ہیں، انہوں نے اپنی seats book کرانی شروع کی ہیں۔ یہ اس لیے ہے

کہ انہوں نے dual nationals بٹھائے ہوئے ہیں، آپ نے cronies بٹھائے ہوئے ہیں،  
ATMs بٹھائے ہوئے ہیں، ان کا کوئی تجربہ نہیں ہے، ان کو کچھ معلوم نہیں ہے کہ حکومت کیسے چلائی  
ہے۔ ہمیں گالیاں دینے سے آپ کی حکومت چلتی یا چل رہی ہوتی تو ہم خود یہ offer کرتے کہ آپ  
ہمیں روزانہ گالیاں دیا کریں، اس لیے کہ آپ کی حکومت بڑی اچھی چل رہی ہے، لوگوں کو کھانے کو مل  
رہا ہے، لوگوں کو دالیں اور سستی سبزیاں مل رہی ہیں، لوگ گوشت کھا رہے ہیں۔ اب لوگ بھول چکے  
ہیں کہ گوشت کیسا ہوتا ہے۔ آپ آٹا چینی نہیں دے سکتے، آپ باتیں بڑی بڑی کرتے ہیں۔ سینٹ کے  
ملازمین جو سینٹ سے تنخواہ لیتے ہیں، اب ان کا گزارہ اس طرح سے نہیں ہو رہا، آپ یقین کریں۔

زندگی کے نرخ اتنے بڑھ گئے موت کا سودا ہمیں سستا لگا

جناب! لوگوں نے خود کشیاں کرنی شروع کر دی ہیں، اب بچوں کے ساتھ خود کشیاں کرنی  
شروع کر دی ہیں، یہ ساری باتیں اخباروں میں چھپ رہی ہیں، ہم روزانہ پڑھتے ہیں۔ ہم مستی میں  
نہیں ہیں، یہاں پر لوگ مست ہوئے ہیں کہ حکومت مل گئی ہے۔

بابرہ عیش کوش کہ عالم دوبارہ نیست

جناب! آپ مجھے ایک بات بتائیں کہ آپ نے Opposition کے ساتھ انتقامی کارروائی  
کر لی ہے، کر رہے ہیں اور کرنا بھی چاہتے ہیں، آپ intentions بھی ظاہر کرتے ہیں، openly  
بات کرتے ہیں۔ ان شاء اللہ تعالیٰ آپ کو بھگتنی بھی پڑے گی، کوئی زیادہ دور نہیں ہے۔ یہ بات ہے کہ  
حکومتیں انصاف کرنے کے لیے ہوتی ہیں، حکومتیں بدلے چکانے کے لیے نہیں ہوتیں، اگر آپ نے انتقام  
لینا ہی ہے تو پھر آپ کی Cabinet میں جو لوگ بیٹھے ہوئے ہیں، آپ نے ان کو چھوڑا ہوا ہے۔  
جہانگیر ترین کیوں چلا گیا ہے جو دوسرا جنوبی پنجاب والا ہے، اس کا کیا مسئلہ ہے، لوگوں کی  
London میں 18, 18 properties پکڑی گئی ہیں، اس پر کوئی بات کرنے کو تیار نہیں ہے،  
وہ وزیر ہیں۔ ایک flat کب خریدا، اس سے پوچھ رہے ہیں جس نے 1989 میں پچاس کروڑ روپے  
شوکت خانم کے لیے دیے تھے جس سے آپ کا سارا خاندان ابھی تک چل رہا ہے، کوئی عقل کی بات  
کریں۔ کل جن کے پاس کھانے کے لیے نہیں تھا، وہ Cabinet میں بیٹھے ہوئے ہیں، ان کے پاس  
اربوں روپے ہیں، آپ ان سے کیوں نہیں پوچھتے؟ آپ کہتے ہیں کہ میں ان کو نہیں چھوڑوں گا، کیا نہیں  
چھوڑو گے۔

شوق سے شہر پناہ میں لگا دو ہم کو ہم چٹانیں ہیں کوئی ریت کا ساحل تو نہیں  
جناب! ہم کوئی دیواریں پھلانگنے والے لوگ نہیں ہیں کہ police inspector آیا اور  
دس فٹ کی دیوار پھلانگ کر اپنے باپ اور بہنوں کو اکیلا چھوڑ کر چلے گئے، ہم ان لوگوں میں سے نہیں  
ہیں۔

ہم نے ہر دور میں تذلیل سہی ہے لیکن ہم نے ہر دور کے چہرے کو ضیا بخشی ہے  
آپ ہم سے اس طرح سے ٹکرائیں گے، آپ کل رو رہے ہوں گے، آپ یقین کریں، ہم رونے والے  
لوگ نہیں ہیں لیکن مجھے ان کے آنسو ابھی نظر آرہے ہیں، ان کے ساتھ بہت برا ہونا ہے کیونکہ اس طرح  
آج تک کسی حکومت نے نہیں کیا۔ آپ نے ایک، ایک اور ڈیڑھ، ڈیڑھ سال سے لوگوں کو جیلوں میں  
رکھا ہوا ہے۔ آپ نے کسی پر ایک روپے کی corruption ثابت نہیں کی اور آپ کہتے ہیں کہ میں  
NRO نہیں دوں گا، مسلط شدہ آدمی کسی کو NRO دے سکتا ہے جو کسی کی انگلی پر بیٹھا ہوا ہو۔  
خود جن کی ہتھیلی میں ہوں سوراخ ہزاروں وہ دینا بھی چاہیں تو کیا دیں گے کسی کو  
آپ کیا دے سکتے ہیں، آپ لینے والے ہیں، آپ نے ساری زندگی مانگا ہے، (منگتارل) آپ کسی کو کیا دیں  
گے۔ دینے والے یہ ہیں جو پچاس کروڑ روپے دیتے ہیں آپ کے بقول ستر کروڑ کا ہسپتال بناتا تو پچاس  
کروڑ روپے دے دیے۔

(اس موقع پر ایوان میں اذان جمعۃ المبارک سنائی دی)

جناب چیئر مین: جی سینیٹر مشاہد اللہ خان صاحب۔

سینیٹر مشاہد اللہ خان: میں آخر میں ایک مرتبہ پھر کہوں گا کہ جو لوگ ڈی چوک میں بیٹھے  
ہیں، یہ بڑے غریب لوگ ہیں۔ آپ دیکھیں کہ ہر سال کچھ نہ کچھ مہنگائی وغیرہ ہوتی رہتی ہے لیکن میں  
یہ پہلی مرتبہ دیکھ رہا ہوں کہ مہنگائی بے پناہ کر دی ہے اور سرکاری ملازمین کی تنخواہوں میں اضافہ نہیں  
ہوا۔ وہ ڈاکٹر جو کل اپنے نسخوں پر لکھا کرتے تھے کہ ووٹ پی ٹی آئی کو دینا ہے، وہ ہاں پر سڑکوں پر دھکے  
کھا رہے ہیں۔ علی محمد خان چلا گیا ہے، یہ وہاں پر رات کو گیا تھا، اس کو جو کچھ سنایا گیا، وہ ساری دنیا نے سنا  
ہے، وہ social media پر بھی ہے، وہ YouTube اور ہر جگہ پر ہے۔ میں ان کے مطالبات کی  
مکمل حمایت کرتا ہوں کیونکہ یہ لوگ اس ملک کو چلاتے ہیں، polio workers نے جانوں کے  
نذرانے دیے ہیں، گولی کھانا بہت مشکل ہوتا ہے، یہ بے چارے polio workers غریب ہوتے

ہیں، ان کو کتنی تنخواہ ملتی ہے۔ آپ نے اتنی مہنگائی کر دی ہے کہ وہ اپنے بچوں کو دودھ پلانے کے قابل بھی نہیں رہے، جناب! یہ کونسی حکومت ہے۔ یہ کیا کرتے ہیں، ہر روز Cabinet کا اجلاس ہوتا ہے، مجھے یہ بتادیں کہ روز Cabinet کا اجلاس ہو رہا ہے، یہ بڑی اچھی بات ہے، آپ اجلاس ضرور کریں لیکن اس کا نتیجہ یہی ہے کہ جس نے دو انیاں بڑھائی ہیں، اس کو promote کر دیا ہے جس نے آٹے کی قیمت بڑھائی ہے، اس کو promote کر دیا۔ آپ کو پتا ہے کہ چینی سیکنڈل میں ابھی تک 200 ارب روپے کا بوجھ عوام پر پڑ چکا ہے۔ یہ یہاں پر ابھی باتیں کر رہے تھے کہ مہنگائی نہیں بڑھی، عوام روزانہ 200 and 300 ارب روپے دے رہے ہیں، تنخواہ نہیں بڑھانی، مہنگائی بڑھانی ہے۔ اس طرح آٹا کبھی مہنگا نہیں ہوتا، ہم 53 روپے فی کلو پر چھوڑ گئے تھے، ہم برے ہیں، آپ 110 روپے کلو پر بیچ رہے ہیں، کیسے آپ بڑے اچھے ہو سکتے ہیں۔ ہم 35 روپے جو چیز چھوڑ کر گئے تھے، آپ 80 روپے کی بیچ کر اچھے کیسے ہو سکتے ہیں۔

جناب! یہ بات ہے کہ یہ PDM ویسے ہی نہیں بنی، اگر یہ کام نہ کئے ہوتے، اگر ہمارے ساتھ لوگ نہ ہوتے تو PDM بھی نہ ہوتی، PDM ایک طوفان ہے اور اس طوفان نے اپنا رخ اختیار کر لیا ہے۔ آپ نے تو کچھ عرصے کے بعد جیل میں ہونا ہے۔ آپ نے خیبر پختونخوا میں جو وارداتیں ڈالی ہوئی ہیں۔

جناب چیئر مین: جی مشاہد صاحب۔

(مداخلت)

سینیٹر مشاہد اللہ خان: اب آپ Leader of the House نہیں ہیں، میں آپ کی نہیں سنوں گا۔

جناب چیئر مین: جی مشاہد صاحب please اگر wind-up کریں کیونکہ ابھی جمعہ کا وقت ہو رہا ہے۔

سینیٹر مشاہد اللہ خان: وہ پتا ہے کیسے کھڑے ہوئے ہیں، ان کا قصور نہیں ہے وہ میرا بھائی ہے۔ سواتی صاحب بھی اپنے آپ کو Leader of the House سمجھ رہے ہیں۔ جب وہ کھڑا ہوتا تھا تو میں بیٹھ جاتا تھا کیونکہ اس کا حق ہے نا۔ اب وہ ان کے کان میں کہہ رہے ہیں۔ اب وہ دیکھیں کھڑا کر دیا۔ یہ چالاکیاں اور مکاریاں دیکھیں۔

(مداخلت)

سینیٹر ڈاکٹر شہزاد وسیم (قائد ایوان): جناب میری گزارش یہ ہے کہ جمعہ کا وقت ہے اور یہ

ایوان ہے۔

### **Fateha**

جناب چیئر مین: ہو گیا جی۔ ہمارے اس ایوان کے دو معزز اراکین تھے جن کی death ہو چکی ہے۔ پہلے ان کے لیے دعا کرائیں گے، پھر resolutions ہیں۔ Former Senators تھے جن میں سید قربان شاہ اور دوسرے حضرت پیر خواجہ حمید الدین سیالوی صاحب تھے، ان دونوں کا انتقال ہوا ہے تو حیدری صاحب ان کے لیے دعا کریں۔

(اس موقع پر ایوان میں سینیٹر مولانا عبدالغفور حیدری صاحب نے دعائے مغفرت کرائی)

جناب چیئر مین: سینیٹر روبینہ خالد صاحبہ پہلے قربان علی شاہ صاحب کے لیے resolution ایک مرتبہ پیش کر دیں اس کے بعد پھر Leader of the House بات کر لیں۔

### **Condolence Resolution moved by Senator Rubina Khalid on the sad demise of former Senator Syed Qurban Ali Shah**

Senator Robina Khalid: This House expresses its profound grief and sorrow over the sad demise of former Senator Syed Qurban Ali Shah. He was elected as Member of the First Senate of Pakistan in 1973 to 1975 from the Province of Sindh on the ticket of PPP. Services rendered by him would be long remembered. We share the loss sustained by his family members and friends due to the sad demise. This House prays to Almighty Allah to shower His infinite blessings on the departed soul and may his soul rest in eternal peace. Aameen.

Mr. Chairman: I now put the resolution before the House.



(The resolution was passed unanimously)

جناب چیئر مین: اس کی ایک کاپی سوگوار خاندان کو بھی بھجوا دیں۔  
Second resolution حضرت پیر خواجہ حمید الدین سیالوی صاحب کے لیے جاوید عباسی صاحب پیش کریں۔

**Condolence Resolution moved by Senator Muhammad  
Javed Abbasi on the sad demise of former Senator  
Hazrat Pir Khawaja Hameed-ud-Din Sialvi**

Senator Muhammad Javed Abbasi: This House expresses its profound grief and sorrow over the said demise of former Senator Hazrat Pir Khawaja Hameed-ud-Din Sialvi who died on 17<sup>th</sup> September, 2020. He was born in 1936 in a religious family of *Sial Sharif*, received his early education from *Darul-Uloom-Zia Shamsul-Islam*. Later, he started preaching and teaching at *Darul-Uloom Deenia*, which he continued for two decades. He participated in Khatm-e-Nabowat Movement and Movement of Nifaz-e-Nizam-e-Mustafa. He was spiritual leader and politician who was the *sajjadah nasheen* of Sial Sharif shrine in Sargodha and belonged to *Barelvi* family. He remained member of Senate of Pakistan on the ticket of PML from March 1988 to March 1994. Services rendered by him would be long remembered. We share the loss sustained by his family members and followers due to his sad demise. This House prays to Almighty Allah to shower His infinite blessings on the departed soul and may his soul rest in eternal peace (*Aameen*).

Mr. Chairman: I now put the condolence resolution before the House.

(The resolution was passed unanimously)

جناب چیئر مین: اس کی ایک کاپی سوگوار خاندان کو بھی بھجوا دیں۔ جی

Leader of the House please.

**Statement by Senator Dr. Shahzad Waseem, Leader of the House regarding the Recent Political Scenario in the Country**

سینیٹر ڈاکٹر شہزاد وسیم (قائد ایوان): شکریہ، جناب چیئر مین! مجھے آج بہت حیرت ہوئی کیونکہ بات ہم جمہوریت کی بات کرتے ہیں، جمہوری اداروں کی مضبوطی کی بات کرتے ہیں، ہم پارلیمان کی بات کرتے ہیں اور اپنی تحریک کا نام Pakistan Democratic Movement رکھتے ہیں اور اعتراض اس بات پر کرتے ہیں کہ پارلیمان کا سب سے مقدم ادارہ جو سینیٹ آف پاکستان ہے، اس کا اجلاس کیوں بلا یا گیا اور اعتراض یہ کرتے ہیں کہ سیاست پارلیمان کے اندر کیوں نہیں کی جاتی۔ جناب عالی! سیاست کے لیے پارلیمنٹ کا ہی forum ہوتا ہے۔ آپ نے سیاست کم کی ہے اور سازش زیادہ کی ہے۔ شاید یہی وجہ ہے کیونکہ آپ تو کہتے ہیں ناکہ آپ کو ہمارے ماضی کا نہیں پتا۔

(مداخلت)

جناب چیئر مین: سینیٹر صاحب تشریف رکھیں۔

سینیٹر ڈاکٹر شہزاد وسیم: ہمیں تو چونکہ ماضی کا پتا ہے تو ہم یہ بات کر رہے ہیں۔

(مداخلت)

جناب چیئر مین: ابھی تک جواب تو نہیں آیا ہے یہ تو point of public importance ہے۔ مولانا صاحب تشریف رکھیں۔ آپ کی بڑی مہربانی۔ مولانا حیدری صاحب، آپ سینیٹر آدمی ہیں، تشریف رکھیں۔ Leader of the House کھڑے ہیں۔

سینیٹر ڈاکٹر شہزاد وسیم: جناب چیئر مین! آپ House کو order میں کریں۔

جناب چیئر مین: مولانا صاحب تشریف رکھیں۔ آپ اس کے بعد اپنی باری پر بات کر لیں۔ سینیٹر ڈاکٹر شہزاد وسیم: ہم سارا دن بیٹھ کر سکون سے بات سنتے ہیں اور آئندہ بھی سنیں گے، ہمارا کام ہے۔ میری ان سے گزارش ہوگی کہ تھوڑا سا دل بڑا کریں اور بات سن لیں۔ بات یہ ہے کہ آپ ایک بیانیہ لے کر چلے ہیں، ہمیں صرف اتنا بتادیں کہ آپ کی لڑائی کس سے ہے۔ پہلے یہ فیصلہ تو کر لیں۔ ایک طرف آپ کہتے ہیں کہ آپ کی لڑائی حکومت سے نہیں ہے، آپ کی لڑائی ان سے ہے جو اس حکومت کو لایا ہے۔ ہم تو سمجھتے ہیں کہ ہمیں پاکستان کے عوام لائے ہیں۔ اس کا مطلب تو یہ ہوا کہ آپ نے علم جنگ

پاکستانی عوام کے خلاف بلند کیا ہے اور اگر یہ نہیں ہے اور یہ وہی بات ہے جو آپ کے لیڈر لندن میں بیٹھ کر کہہ رہے ہیں کہ ان کی لڑائی پاکستان کے اداروں سے ہے اور خصوصاً پاکستان فوج کے ساتھ ہے تو پھر آج ہی جب اس ایوان کے اجلاس کا آغاز ہوا تو جناب چیئر مین یہاں فاتحہ کئی گئی۔ یہاں پر شہیدوں کو خراج تحسین پیش کیا گیا اور آپ یہ کہہ رہے ہیں کہ قوم کے بیٹے وطن پر جان دیں اور آپ کے بیٹے لندن میں کالے دھن کے نگہبان ہوں۔ یہ کیا ہے۔ یہ کون سا تضاد ہے۔

(مداخلت)

سینیٹر ڈاکٹر شہزاد وسیم: سنیں۔ خود عدالتوں میں غلط بیانی کر کے، دھول جھونک کر آپ لندن چلے جائیں اور وہاں بیٹھ کر میڈیا سے کہیں کہ میں تو جیل سے بھاگ آیا ہوں، آپ مہربانی کریں، آپ دو دو ماہ کے لیے جیل چلے جائیں۔ یہ کون سی بادشاہت اور کون سا mind set ہے۔ پاکستان کے عوام اسے دیکھ رہے ہیں۔ یہاں کہا گیا کہ یہ تحریک ایک طوفان ہے۔ جناب چیئر مین! یہ بھان متی کا ایک ٹولہ ہے جو ایک سیاسی شب دیگ بنانے کی کوشش میں لگا ہوا ہے۔ جس کے پاس جو چورن ہے وہ اپنی توفیق کے مطابق اس میں ڈال رہا ہے اور ان کو یہ بتانا نہیں کہ انہیں اس شب دیگ سے کچھ نہیں ملنا۔ یہ شب دیگ ہی الٹے گی۔ یہ ابھی بھی ہوش کے ناخن لیں۔ ابھی بھی دیکھیں کہ پاکستان میں جمہوری اداروں کو مضبوط کرنا ہے یا اپنے ذاتی مفادات کے لیے ہر چیز کو داؤ پر لگانا ہے۔

جناب چیئر مین! یہاں پر کئی سینیٹر صاحبان کی تقاریر میں یہ بات آئی کہ اس وقت پاکستان کو fifth generation war کا سامنا ہے۔ دشمن ہر محاذ پر اپنی جنگ کو آگے بڑھا رہا ہے، چاہے وہ LOC ہو، چاہے پاکستان میں فرقہ واریت یا صوبائیت کا فروغ ہو یا پاکستان کے اداروں خصوصاً عدلیہ اور فوج کو کمزور کرنے کی بات ہو۔ آپ کو آج یہ دیکھنا ہے، میری اپوزیشن کے لیڈروں سے یہ گزارش ہوگی کہ ذرا دیکھیں کہ وہ اپنے بیانے سے، اپنے اقدامات سے اور وہ جو call دے رہے ہیں، اس کے ساتھ وہ کس کے ہاتھ مضبوط کر رہے ہیں۔ یقیناً اس سے پاکستان کے ادارے مضبوط نہیں ہوں گے۔ یقیناً اس سے پارلیمان کے وقار میں اضافہ نہیں ہوگا۔

جناب چیئر مین! یہ جو طوفان ہے، حقیقت یہ ہے کہ نہ پاکستان مسلم لیگ (ن) پیپلز پارٹی پر اعتبار کرتی ہے، میں خواجہ آصف کے بیان کا حوالہ دے رہا ہوں، نہ پیپلز پارٹی پاکستان مسلم لیگ (ن) پر اعتبار کرتی ہے، میں اعتراف احسن صاحب کے بیان کا حوالہ دے رہا ہوں اور مولانا دونوں پر اعتبار نہیں

کرتے۔ اعتبار کس چیز پر ہے؟ اعتبار صرف اس بات پر ہے کہ آئیں، آج مل کر جو ہماری چوری ہے، جو ہم نے اس ملک کے ساتھ کیا ہے اور عوام کے غیض و غضب کا جو ہمیں سامنا ہونے جا رہا ہے، اس سے بچاؤ کی کوئی تدبیر کریں اور ایک دوسرے کے ہاتھ مضبوط کریں مگر اس کا ایندھن پاکستان کے عوام نہیں بنیں گے۔ پاکستان کے عوام باشعور ہیں، پاکستان کے عوام دیکھ رہے ہیں کہ جس حالت میں یہ ملک کو چھوڑ کر گئے تھے اور وہ دیکھ رہے ہیں کہ کس تندہی کے ساتھ دو سال کے اندر نہ صرف ان کا ملبہ صاف کیا بلکہ اس ملک کو تمام تر مشکلات کے باوجود آگے لے جایا جا رہا ہے اور ان شاء اللہ، حکومت پاکستان کے عوام کی کوششوں اور تعاون کے ساتھ اس میں کامیاب ہوگی۔ شکریہ۔

جناب چیئر مین: حیدری صاحب۔

سینیٹر مولانا عبدالغفور حیدری: جناب چیئر مین! شکریہ۔ بات دراصل یہ ہے کہ میں لاہور میں تھا، رات کو کوئی دس گیارہ بجے پتا چلا کہ قومی اسمبلی اور سینیٹ کے اجلاس بلائے گئے ہیں۔ پتا نہیں چل رہا تھا کہ کیا ہوا، خدا نخواستہ ملک پر کوئی آفت نہ آگئی ہو، اچانک خفیہ اجلاس کیوں طلب کیا گیا۔ صبح سات بجے میں وہاں سے نکلا کہ پتا نہیں کیا ہو، کم از کم یہاں پہنچیں، دیکھیں، یہاں آئے تو کچھ بھی نہیں ہے۔

جناب عالی! آج PDM کا جلسہ گوجرانوالہ میں ہونے جا رہا ہے، جلسہ بڑا ہوگا، چھوٹا ہوگا، وہ چند گھنٹوں میں آپ کو پتا چل جائے گا کہ اس کی شکل سونامی کی ہے یا طوفان کی ہے یا سمندر کی ہے لیکن یہ جو طریقہ اختیار کیا گیا ہے، اس پر میں شدید احتجاج کرتا ہوں کہ پارلیمنٹ کے رواج میں کبھی یہ نہیں رہا کہ رات کی تاریکی میں کوئی فیصلہ کیا جائے اور پھر پارلیمان کے اراکین کو پریشان کیا جائے۔ ہمارے بہت سارے ممبرز، کوئی کراچی میں، کوئی خضدار میں، کوئی کوئٹہ میں، وہ نہیں پہنچ سکے۔ لہذا چیئر مین صاحب! آپ سے گزارش ہے کہ آپ ایسا نہ کریں، یہ اچھا نہیں ہے۔

جناب چیئر مین: حیدری صاحب! آپ خود ڈپٹی چیئر مین رہے ہیں، جب حکومت اجلاس بلاتی ہے تو میں نے تو آکر chair ہی کرنا ہوتا ہے۔

سینیٹر مولانا عبدالغفور حیدری: میں ڈپٹی چیئر مین تھا تو ہم نے ایسا ظلم نہیں کیا۔ جناب چیئر مین: لیکن میں تو اجلاس نہیں بلاتا، میں خود سے تو اجلاس نہیں بلا سکتا۔

**Point of Public Importance raised by Senator Molana**  
**Abdul Ghafoor Haideri regarding protest of**  
**Government servants for increase in their salaries**

سینیٹر مولانا عبدالغفور حیدری: میں یہی کہہ رہا ہوں کہ آپ جیسے شریف آدمی دو پاٹوں کے درمیان پھنس گئے ہیں۔ گزارش یہ ہے کہ یہ اپنی حکومت کی تعریف کرتے ٹھکتے نہیں۔ یہ ایک شعبہ بتائیں، آج شبلی صاحب اور باقی وزراء بھی موجود ہیں، ایک شعبہ بتائیں کہ اس شعبے نے اس حکومت کے خلاف احتجاج نہ کیا ہو۔ سول سروسز کے ملازمین اور پینشنرز، پچاس ہزار سے زیادہ لوگ پارلیمنٹ کے سامنے تھے۔ میں وہاں گیا، میں شریک ہوا۔ ان کا بتانا تھا کہ ہمارے ساتھ اس قدر ظلم اور زیادتی ہو رہی ہے، ہمارے increments نہیں لگ رہے، پینشنروں کی پینشن میں اضافہ نہیں ہو رہا، پی۔ ٹی۔ وی والوں نے وہاں سے آواز لگائی کہ پی۔ ٹی۔ وی سے پانچ سو سے زیادہ ملازمین کو خارج کر دیا گیا اور daily wages پر جتنے لوگ تھے، ان سب کو فارغ کر دیا گیا ہے۔ بتائیں تو سہی کہ یہ لوگ کیا کر رہے ہیں۔ ٹیچرز احتجاج پر ہیں، لیڈی ہیلتھ ورکرز احتجاج پر ہیں، ابھی بھی ہماری آنکھوں کے سامنے بیٹھی ہیں، ڈاکٹرز احتجاج پر ہیں، وکلاء احتجاج پر ہیں، صنعت کار احتجاج پر ہیں، تاجر احتجاج پر ہیں، کس شعبے کو انہوں نے اپنی پالیسیوں سے مطمئن کیا ہے؟ آپ کی معیشت زیر و پر چلی گئی جبکہ گلہ ہمیں دیتے ہیں کہ پہلوں نے معیشت تباہ کر دی۔ پہلوں نے اتنی تباہ نہیں کی جتنی آپ نے کی ہے۔ پھر چور چور کا شور کرتے رہے، اب آٹا چور، چینی چور ان کی صفوں میں ہیں، الم جبہ اور پشاور کے projects اور ساری چیزیں سامنے ہیں، اس کے باوجود کہتے ہیں کہ ہم تو بہت ٹھیک جا رہے ہیں۔ یہ پوچھتے ہیں کہ ہمارے خلاف یہ اتحاد کیوں بنا ہے، وغیرہ وغیرہ۔

میں آپ کا ایک منٹ مزید لوں گا۔ حکومت کے اکثر وزراء اور مشیر، آدھے کے برابر یہ سارے باہر سے، بازار سے، ادھر سے ادھر سے گلی کو چوں میں لا کر کھڑے کر دیے اور انہیں یہ task دیا ہے، کوئی مشیر وزیر اعظم ہے، کوئی پتا نہیں کس کا مشیر ہے، انہیں یہ task دیا گیا ہے کہ اپوزیشن کی قیادت کی پکڑیاں اچھا لو۔ اب یہ حکومت ہے۔ پھر جب ان کے رد عمل میں ہم کچھ کہتے ہیں، جو راز افشاء کرتے ہیں تو پھر اس پر بھی یہ لوگ ناراض ہو جاتے ہیں۔ عرض کرنے کا مقصد یہ ہے کہ اس طرح کام نہیں چلے گا۔ یہی پرائم منسٹر صاحب نے کہا تھا کہ میں آئی۔ ایم۔ ایف کے پاس نہیں جاؤں گا، اگر جانے کا کہا گیا تو خود کشی کروں گا۔ آج اسٹیٹ بینک آئی۔ ایم۔ ایف، آج FBR آئی۔ ایم۔ ایف، آج وزارت

خزانہ آئی۔ ایم۔ ایف۔ بنی ہوئی ہے، خود کشی کب کرو گے؟ آپ نے قوم سے جو وعدہ کیا، اس پر تو ذرا سوچو۔ کم از کم ایک خود کشی والے وعدے پر عمل درآمد کرو تو قوم مطمئن ہو جائے گی۔ بڑی مہربانی۔  
جناب چیئر مین: شکریہ۔ سینئر شبلی فراز، وزیر برائے اطلاعات۔

**Statement by Senator Syed Shibli Faraz, Minister for  
Information and Broadcasting on recent political  
scenario in the country**

چیئر مین صاحب! بہت شکریہ کہ آپ نے بات کرنے کا موقع دیا۔ سب سے پہلے تو میں اپنی بہادر افواج جن کے لوگ کل شہید ہوئے، انہیں خراج تحسین پیش کرنا چاہتا ہوں۔ انیس سالوں کی جنگ جس نے ثابت کر دیا ہے کہ پاکستان ایک non-conventional war سے کس طرح کامیابی کے ساتھ نبرد آزما ہوا اور یہ سفر ابھی جاری ہے۔

جناب چیئر مین! جس طرح کہا بھی گیا کہ اس وقت hybrid war برسرِ پیکار ہے۔ اس کا بنیادی مقصد بے یقینی اور مایوسی پھیلانا ہے۔ یہ مایوسی اور بے یقینی یقیناً ہمارے ملک کے مفاد میں نہیں ہے۔ یہ war سرحدوں کی محتاج نہیں ہے۔ اس لیے اس جنگ کے ساتھ لڑنے کے لیے ہمیں بحیثیت قوم مل کر مقابلہ کرنا ہو گا۔ میں نے آج اپنے اپوزیشن کے colleagues کی کچھ تقاریر سنیں جس میں یہ تاثر دیا جا رہا تھا کہ جیسے اس ملک میں کبھی ان کی حکمرانی نہیں رہی۔ یہاں پر جو میرے دائیں ہاتھ پر بیٹھے ہوئے ہیں، یہ وہ لوگ ہیں جو پچھلے چالیس سے پچاس سالوں تک اس ملک پر حکومت کرتے رہے ہیں۔ یہ وہ پارٹیاں ہیں جنہوں نے اس ملک میں جمہوریت کی تشریح اپنے interest کے مطابق کی۔ یہ وہ لوگ ہیں جنہیں 2/3<sup>rd</sup> majority بھی ملی۔ اس وقت یہ کہاں تھے، بجائے عوام کے فائدے کے لیے کوئی ترمیم کرتے، کچھ اداروں کو مضبوط کرتے، انہوں نے پندرہویں ترمیم کے ذریعے اپنے آپ کو امیر المومنین بنانے کا plan بنایا۔ ان کی سوچ ہی جمہوری نہیں ہے۔ ان کی سوچ آمرانہ ہے۔ یہ صرف دو خاندانوں کی public limited companies کو represent کرتے ہیں۔ چالیس سالوں میں جتنے بھی الیکشن ہوئے، وہ تو ہوئے لیکن جب ان کی باری اور ان کی partnership عمران خان نے اپنی بائیس سالہ جدوجہد کے تحت توڑی اور ختم کی تو اب ان کو پورے ملک کے مفاد کا بھی خیال آگیا، ان کو ہر چیز کا خیال آگیا، جمہوریت کا بھی خیال آگیا، ان کو ووٹ کی عزت کا بھی خیال آگیا لیکن جناب والا! اپنے دوران حکومت ان کو ووٹ کی عزت کا خیال نہیں تھا، ان کو

صرف نوٹ کی عزت کا خیال تھا۔ انہوں نے اس ملک میں جس طرح systematically اداروں کو تباہ کیا، ہر جگہ پر اپنے لوگوں کو بٹھایا تاکہ وہ ان کے سہولت کار بن سکیں۔ آج یہ واویلا کر رہے ہیں کہ ملک کی معیشت کو کیا ہو گیا ہے۔ یہ وہی ملک ہے جس میں آپ کی مختلف حکومتیں رہیں، یہ ملک وہی ہے جس نے آپ کے ملک کو غریب ہوتے ہوئے دیکھا، ملک کے اداروں کو تباہ ہوتے دیکھا لیکن آپ کے اثاثے بڑھتے رہے۔ آپ نے پارلیمنٹ کو استعمال کیا، پارلیمنٹ میں جھوٹ بولا اور آج آپ جمہوریت کے چیمپین بن گئے ہیں، آج آپ نظریاتی بن گئے ہیں۔ آپ کا جو یہ موسمی نظریاتی پن ہے اس سے قوم واقف ہے۔

مشاہد اللہ خان نے آج چند باتوں کا ذکر کیا، یہ ہمارے colleague ہیں لیکن آج جس وجہ سے یہ PDM کے بیز کے نیچے اکٹھے ہوئے ہیں ان کا مقصد کیا ہے؟ ان کا مقصد یہ نہیں ہے کہ قوم کی بھلائی ہو، مہنگائی کم ہو، ان کا مقصد تو یہ ہے کہ یہ اکٹھے ہوں اور پھر اسی دور کو واپس لائیں جس نے اس ملک کو کہیں کا نہیں چھوڑا، اداروں کو تباہ کیا، معیشت کو تباہ کیا اور آج یہ اپنی corruption کو چھپانے کے لیے اکٹھے ہوئے ہیں۔ حکومت پنجاب نے ان کی سہولت کے لیے sanitizers اور masks بھی فراہم کیے ہیں لیکن میری پنجاب حکومت سے یہ گزارش ہے کہ وہ ان کو رومال بھی دیں۔ رومال اس لیے دیں تاکہ یہ اپنے چہرے چھپا سکیں کیونکہ کل جو یہ ایک دوسرے کو چور چور کہتے رہے تو اپنا منہ بھی چھپا سکیں۔ میں نے کل ان کو ایک چیلنج دیا تھا جناب والا! میں نے چیلنج یہ دیا تھا کہ آپ اس سٹیڈیم کو بھر دیں جو کہ نہیں کر سکیں گے۔ آپ نے تو ادھر شکست فوراً مان لی کہ آدھے سٹیڈیم کو انہوں نے سٹیج بنا دیا تاکہ بھر سکیں۔ یہ تو وہی ایک شعر یاد آتا ہے مشاہد اللہ خان آپ کی نذر ایک شعر کرتا ہوں ایک سیکنڈ بیٹھ جائیں۔

جناب چیئر مین: حیدری صاحب تشریف رکھیں۔

سینیٹر شبلی فراز (وفاقی وزیر برائے اطلاعات و نشریات و قومی ورثہ): مشاہد اللہ خان آپ کی

نذر میں صرف ایک شعر کرتا ہوں۔

تو یہیں ہار گیا ہے میرے بزدل دشمن  
مجھ سے تنہا کے مقابل تیرا لشکر نکلا

یہ جو آج 9 جماعتوں کے لوگ اکٹھے ہوئے ہیں یہ صرف اس ایک عمران خان کے پیچھے لگے ہوئے ہیں۔ اپنی 22 سالہ جدوجہد کے ذریعے ایک ایماندار شخص، آج اتفاق کی بات ہے کہ اس ملک میں ایک ایماندار وزیراعظم کے خلاف جتنے بھی corrupt بیٹھے ہوئے ہیں یہ آج اس کے خلاف کھڑے ہو گئے ہیں لیکن آپ عمران خان کی ثابت قدمی کو متزلزل نہیں کر سکتے کیونکہ جس مشن پر ہم نکلے ہیں ہم نے اس ملک کو ان چوروں کے چنگل سے نکالنا ہے۔ ان لوگوں کے چنگل سے نکالنا ہے جنہوں نے اس ملک کی معیشت کو، اداروں کو، اخلاق کو تباہ و برباد کیا۔ یہ وہ لوگ ہیں جو منہ دکھانے کے قابل نہیں ہیں۔ آج یہ گلا کر رہے ہیں کہ ملک میں مہنگائی ہوئی ہے۔ یہ سب آپ ہی کی وجہ سے ہے، آپ ہی کی policies ہیں، اداروں کا collapse آپ نے کروایا پچھلے چالیس پچاس سالوں میں اور اب آپ امید رکھتے ہیں کہ 2 سال میں ہم اسے ٹھیک کر دیں گے۔ ہم ٹھیک کریں گے ان شاء اللہ۔ ہم ملک کو، اداروں کو اپنی اپنی جگہ پر کھڑا کریں گے اور ان شاء اللہ تعالیٰ یہ جو مہنگائی ہے، اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ مہنگائی ہے اور یہ ان شاء اللہ اگلے تین چار ہفتوں میں آپ دیکھیں گے کہ یہ مہنگائی عارضی چیز ہے لیکن اگر ان کا خیال یہ ہے کہ یہ حکومت کو pressure میں لا کر، جس طرح کے انہوں نے FATF کے law پر کیا اور ہم پر pressure ڈالا، جس طرح سے amendments انہوں نے کروائیں NAB Law میں 38 میں 34 جو تجاویز دیں اس میں یہ corruption کی تشریح صرف اپنے مطابق کرنا چاہتے ہیں، ایسا ہونے والا نہیں ہے۔

جناب والا! میں آپ کو یقین دلاتا ہوں اور پاکستان کے عوام کو کہ ان شاء اللہ تعالیٰ اگلے آنے والے دنوں میں اچھا وقت آنے والا ہے۔ جس سفر پر ہم نکلے ہیں ہم اس کو جو family limited companies ہیں، جو آج بھی جمع ہوئے ہیں، اس میں یہ نہیں ہے کہ سعد رفیق بے چارے کے لیے کچھ کر رہے ہیں یہ صرف ان دو خاندانوں کے لیے کر رہے ہیں، وہ royal خاندان جو کہ سمجھتے ہیں کہ یہ ان کا پیداؤی حق ہے کہ وہ اس ملک میں اقتدار حاصل کریں اور جب وہ الیکشن ہار جائیں تو وہ پھر اس قسم کے واویلے کریں کہ الیکشن ٹھیک نہیں ہوا اور اگر الیکشن ٹھیک نہیں ہوا تو تمام لوگ آپ نے ہی تو لگائے تھے۔ الیکشن کمیشن آف پاکستان سے ڈیٹا حاصل کریں کہ آپ کی الیکشن کی کتنی petitions ہیں اور پی ٹی آئی کی کتنی ہیں۔ ہم نے 16 سیٹوں پر 50 سے لے کر 2500 ووٹ کے گپ سے الیکشن میں 16 سیٹیں ہاری ہیں جب کہ آپ نے تو election petitions داخل کرنے کی کوشش بھی



نہیں کی ہے۔ مولانا صاحب نے تو صدر کا الیکشن بھی لڑا، ان کا بیٹا elect ہو جائے تو الیکشن ٹھیک ہے، وہ ہار جائیں تو الیکشن ٹھیک نہیں ہے۔ یہ کہاں کا دہرا معیار ہے، جب چیزیں ان کے مطابق ہوں تو ٹھیک ہے اور جب چیزیں ان کے خلاف ہوں تو وہ ٹھیک نہیں ہے۔ فیصلہ اگر ان کے حق میں آئے تو عدالتیں ٹھیک ہیں اور اگر فیصلہ ان کے مخالف آئے تو عدالتیں ٹھیک کام نہیں کر رہی ہیں۔ یہ ایسا دہرا معیار، یہ منافقت یہ نہیں چلے گی۔ ان شاء اللہ میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ آنے والے دنوں میں آپ کا ملک ترقی کی طرف جس طرح جا رہا ہے وہ جائے گا اور یہ جو آج اکٹھے ہوئے ہیں اور جنہوں نے آدھے سٹیج بنا دیا ہے انہوں نے اپنے آپ کو expose کر دیا ہے۔ ان شاء اللہ یہ ناکام ہوں گے اور یہ کبھی دوبارہ واپس نہیں آ سکیں گے۔ ان کی سیاست ختم ہو چکی ہے۔ شکریہ۔

جناب چئرمین: گزارش یہ ہے کہ نماز کے لئے ابھی جماعت بالکل کھڑی ہو چکی ہے ورنہ میں

ضرور سنتا۔

The House stands adjourned to meet again on Monday, the 19<sup>th</sup> October, 2020 at 10:30 A.M.

-----  
[The House was then adjourned to meet again on Monday, the 19<sup>th</sup> October, 2020 at 10:30 A.M.  
-----

## Index

Mr. Ali Muhammad Khan .....	72, 78
Mr. Asad Umar.....	45
Mr. Muhammad Hammad Azhar.....	22, 57
Senator Bahramand Khan Tangi .....	45, 55, 57
Senator Dr. Jehanzeb Jamaldini .....	18
Senator Faisal Javed .....	60
Senator Fida Muhammad .....	67
Senator Kauda Babar.....	68
Senator Mir Kabeer Ahmed Muhammad Shahi.....	69
Senator Muhammad Javed Abbasi.....	61, 62, 66, 86
Senator Mushahid Ullah Khan .....	62, 63
Senator Mushtaq Ahmed .....	6, 12, 22, 28, 36, 69
Senator Prof. Dr. Mehr Taj Roghani .....	64, 65
Senator Rana Mahmood Ul Hassan .....	21, 44
Senator Robina Khalid .....	85
Senator Sassui Palijo.....	56
Senator Seemee Ezdi.....	16, 51
Senator Syed Muhammad Sabir Shah .....	58
Senator Walid Iqbal .....	62, 63
جناب ظہیر الدین بابر اعوان .....	3
جناب علی محمد خان .....	72, 73, 77
جناب محمد حماد ظہر .....	11, 12, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 26, 27, 28, 33, 34, 36, 43
سینیٹر ڈاکٹر جمنا زیب ہمالدینی .....	11, 27, 34
سینیٹر ڈاکٹر شہزادہ وسیم .....	85, 87, 88
سینیٹر راجہ محمد ظفر الحق .....	2, 4
سینیٹر سجاد حسین طوری .....	12
سینیٹر سید شبلی فراز .....	91
سینیٹر سید محمد صابر شاہ .....	12, 58
سینیٹر سیدی ایزدی .....	16, 17, 55
سینیٹر شیریں رحمن .....	5, 6, 19
سینیٹر محسن عزیز .....	20, 35
سینیٹر مشاہد اللہ خان .....	79, 81, 83, 84
سینیٹر مشتاق احمد .....	10, 11, 15, 26, 32, 43, 69
سینیٹر مولانا عبدالغفور حیدری .....	85, 89, 90
سینیٹر مولانا عطاء الرحمن .....	4
سینیٹر نعمان وزیر بختک .....	16, 26
سینیٹر ولید اقبال .....	62
سینیٹر فدا احمد .....	28